

POZNAŃ

BIULETYN

STATYSTYCZNY

STATISTICAL BULLETIN

2017

3

Rok XXVI, Nr 3
Year XXVI, No. 3

III kwartał 2017
3rd quarter 2017



**Urząd Statystyczny
w Poznaniu**

*Statistical Office
in Poznań*

ZNAKI UMOWNE SYMBOLS

Kreska	(–)	–	zjawisko nie występuje. <i>magnitude zero.</i>
Zero	(0)	–	zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,5; <i>magnitude not zero, but less than 0.5 of a unit;</i>
	(0,0)	–	zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,05. <i>magnitude not zero, but less than 0.05 of a unit.</i>
Kropka	(.)	–	zupełny brak informacji albo brak informacji wiarygodnych. <i>data not available or not reliable.</i>
Znak	(x)	–	wypełnienie pozycji jest niemożliwe lub niecelowe. <i>not applicable.</i>
Znak	(*)	–	dane zmienione w stosunku do już opublikowanych. <i>data revised.</i>
Znak	(Δ)	–	nazwy zostały skrócone w stosunku do obowiązującej klasyfikacji. <i>categories of applied classification are presented in abbreviated form.</i>
„W tym” ”Of which”		–	oznacza, że nie podaje się wszystkich składników sumy ogólnej. <i>indicates that not all elements of the sum are given.</i>
Comma	(.)	–	used in figures presents decimal point.

SKRÓTY ABBREVIATIONS

tys.	–	tysiąc <i>thousand</i>	h	–	godzina <i>hour</i>
mln	–	milion <i>million</i>	r.	–	rok <i>year</i>
zł	–	złoty <i>zloty</i>	p.proc.	–	punkt procentowy <i>percentage point</i>
mm	–	milimetr <i>millimetre</i>	PKD	–	Polska Klasyfikacja Działalności <i>NACE classification</i>
m ²	–	metr kwadratowy <i>square metre</i>			



URZĄD STATYSTYCZNY W POZNANIU
STATISTICAL OFFICE IN POZNAŃ

BIULETYN STATYSTYCZNY
POZNAŃ
STATISTICAL BULLETIN

Rok XXVI, Nr 3
Year XXVI, No. 3

III kwartał 2017
3rd quarter 2017

Opracowanie, grafika i skład komputerowy: **Dział Opracowań Zbiorczych w Wielkopolskim Ośrodku Badań Regionalnych Urzędu Statystycznego w Poznaniu**
*Compilation, graphic and setting: **Division of Aggregate Studies in the Centre for Regional Surveys of Wielkopolska of the Statistical Office in Poznań***

Prosimy o podanie źródła przy publikowaniu danych US
Please indicate source when publishing SO data

ISSN 1734-7580

Urząd Statystyczny w Poznaniu
Statistical Office in Poznań
ul. Wojska Polskiego 27/29, 60-624 Poznań
tel. 61 27 98 200, fax 61 27 98 100
e-mail: SekretariatUSPOZ@stat.gov.pl
<http://poznan.stat.gov.pl>

SPIS TREŚCI

CONTENTS

	Strona Page
Uwagi ogólne	General notes 6
Wyjaśnienia metodyczne	Methodological notes 11
WYNIKI BADAŃ – SYNTEZA	RESULTS OF SURVEYS – SYNTHETIC
Statystyczny obraz miasta	Statistical picture of city 23
Ludność	Population 25
Zatrudnienie	Paid employment 27
Bezrobocie	Unemployment 28
Wynagrodzenia	Wages and salaries 30
Podmioty gospodarki narodowej w rejestrze REGON	National economy entities in the REGON register ... 31
Budżet miasta	The city budget 32
Finanse przedsiębiorstw	Finance of enterprises 33
Przemysł	Industry 35
Budownictwo	Construction 36
Budownictwo mieszkaniowe	Dwellings construction 37
Transport	Transport 38
Handel	Trade 38
Pomoc społeczna	Social welfare 38
Bezpieczeństwo publiczne	Public safety 39
Turystyka	Tourism 43
WYKRESY	CHARTS
Ludność według płci i wieku w 2017 r.	Population by sex and age in 2017 25
Ruch naturalny na 1000 ludności w I półroczu 2017 r.	Vital statistics in the 1st half-year 2017 26
Struktura zatrudnienia w sektorze przedsiębiorstw w okresie I–IX 2017 r.	Structure of employment in enterprise sector in the period I–IX 2017 27
Relacja bezrobotnych, którzy podjęli pracę do liczby nowo zarejestrowanych	Relation of the unemployed persons, who received jobs as the share of the newly registered 28
Bezrobotni zarejestrowani, będący w szczególnej sytuacji na rynku pracy w % bezrobotnych ogółem w 2017 r.	Registered unemployed persons with a specific situation on the labour market in % of total unemployed persons in 2017 29
Stopa bezrobocia rejestrowanego	Registered unemployment rate 30
Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw w okresie I–IX 2017 r.	Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector in the period I–IX 2017 31
Dochody i wydatki budżetu miasta Poznania w okresie I–IX 2017 r.	Revenue and expenditure of the Poznań city budget in the period I–IX 2017 32
Przychody netto ze sprzedaży na jeden podmiot według sekcji	Net revenues from the sale of products per entity by sections..... 34
Produkcja sprzedana przemysłu	Sold production of industry..... 36
Produkcja budowlano-montażowa	Construction and assembly production 37
Wypadki drogowe i ofiary wypadków w Poznaniu według kwartałów	Road traffic accidents and road traffic casualties in Poznań by quarters 40
Wypadki drogowe w Poznaniu w okresie I–IX 2017 r.	Road traffic accidents in Poznań in the period I–IX 2017 40
Pożary w Poznaniu według kwartałów	Fires in Poznań by quarters 42
Pożary w Poznaniu w okresie I–IX 2017 r.	Fires in Poznań in the period I–IX 2017 42

TABLICE STATYSTYCZNE**Ludność**

- 1 Stan i ruch naturalny ludności
- 2 Ludność według płci i wieku w 2017 r.

Rynek pracy

- 1 (3) Pracujący w sektorze przedsiębiorstw
- 2 (4) Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw
- 3 (5) Bezrobotni zarejestrowani i oferty pracy
- 4 (6) Wybrane kategorie bezrobotnych zarejestrowanych,
będących w szczególnej sytuacji na rynku pracy
- 5 (7) Bezrobotni zarejestrowani według poziomu wykształ-
cenia, wieku, stażu pracy oraz czasu pozostawania
bez pracy

Wynagrodzenia

- 1 (8) Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sek-
torze przedsiębiorstw

Budżet miasta

- 1 (9) Dochody i wydatki budżetu miasta

Finanse przedsiębiorstw

- 1 (10) Przychody przedsiębiorstw według sekcji
- 2 (11) Koszty przedsiębiorstw według sekcji
- 3 (12) Wyniki finansowe przedsiębiorstw według sekcji
- 4 (13) Relacje ekonomiczne oraz struktura przedsiębiorstw
według uzyskanych wyników finansowych
- 5 (14) Aktywa obrotowe oraz zobowiązania przedsiębiorstw
według sekcji

Podmioty gospodarki narodowej

- 1 (15) Podmioty gospodarki narodowej w rejestrze REGON
- 2 (16) Podmioty gospodarki narodowej w rejestrze
REGON w układzie byłych delegatur Urzędu Miasta
Poznania

Inwestycje i mieszkania

- 1 (17) Nakłady inwestycyjne
- 2 (18) Mieszkania oddane do użytkowania według form bu-
downictwa

Przemysł i budownictwo

- 1 (19) Produkcja sprzedana przemysłu
- 2 (20) Produkcja sprzedana budownictwa

Handel

- 1 (21) Sprzedaż detaliczna towarów według rodzaju działal-
ności przedsiębiorstwa

STATISTICAL TABLES**Population**

- Population and vital statistics* 44
- Population by sex and age in 2017* 45

Labour market

- Employed persons in enterprise sector* 54
- Average paid employment in enterprise sector* 55
- Registered unemployed persons and job offers* 56
- Selected categories of registered unemployed per-
sons with a specific situation on the labour market* .. 56
- Registered unemployed persons by educational
level, age, work seniority and duration of unemploy-
ment* 57

Wages and salaries

- Average monthly gross wages and salaries in enter-
prise sector* 59

City budget

- Revenue and expenditure of the city budget* 60

Finance of enterprises

- Revenues enterprises by sections* 64
- Cost of enterprises by sections* 65
- Financial results of enterprises by sections* 66
- Economic relations and composition of enterprises
by obtained financial result* 67
- Current assets and liabilities of enterprises by sec-
tions* 71

National economy entities

- National economy entities in the REGON register* ... 72
- National economy entities in the REGON register in
the breakdown of former office agencies of Poznań
City Hall* 73

Investment and dwellings

- Investment outlays* 76
- Dwellings completed by forms of construction* 77

Industry and construction

- Sold production of industry* 78
- Sold production of construction* 79

Trade

- Retail sales of goods by type of enterprise activity* ... 80

		Strona Page
Bezpieczeństwo publiczne	Public safety	
1 (22) Przesłpstwa stwierdzone i wskaźniki wykrywalności sprawców przestępstw w okresie I–IX 2017 r.	<i>Ascertained crimes and rates of detectability of delinquents in crimes in the period I–IX 2017</i>	81
2 (23) Wypadki drogowe	<i>Road traffic accidents</i>	82
3 (24) Pożary według miejsca ich powstania	<i>Fires by place of their occurrence</i>	82
Turystyka	Tourism	
1 (25) Wykorzystanie turystycznych obiektów noclegowych	<i>Occupancy in tourist accommodation establishments</i>	83
Środowisko naturalne	Natural environment	
1 (26) Warunki meteorologiczne według miesięcy	<i>Weather conditions by months</i>	84
Poznań na tle województwa wielkopolskiego	Poznań against background of the Wielkopolskie Voivodship	
1 (27) Poznań na tle województwa wielkopolskiego w okresie I–IX 2017 r.	<i>Poznań against background of the Wielkopolskie Voivodship in the period I–IX 2017</i>	85
Poznań na tle miast wojewódzkich	Poznań against background of the voivodship cities	
1 (28) Ludność w miastach wojewódzkich	<i>Population in voivodship cities</i>	88
2 (29) Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw w miastach wojewódzkich	<i>Average paid employment in enterprise sector in voivodship cities</i>	90
3 (30) Bezrobocie rejestrowane i oferty pracy w miastach wojewódzkich	<i>Registered unemployment and job offers in voivodship cities</i>	93
4 (31) Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto w sektorze przedsiębiorstw w miastach wojewódzkich	<i>Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector in voivodship cities</i>	95
5 (32) Mieszkania oddane do użytkowania w miastach wojewódzkich	<i>Dwellings completed in voivodship cities</i>	98
6 (33) Podmioty gospodarki narodowej w rejestrze REGON w miastach wojewódzkich	<i>National economy entities in the REGON register in voivodship cities</i>	99
7 (34) Relacje ekonomiczne w przedsiębiorstwach miast wojewódzkich	<i>Economic relations in enterprises of the voivodship cities</i>	102
Podstawowe dane ogólnopolskie	Basic data for Poland	
1 (35) Wybrane wskaźniki ogólnopolskie	<i>Selected indicators for Poland</i>	104

UWAGI OGÓLNE

1. Dane w *Biuletynie Statystycznym* prezentuje się w układzie **Polskiej Klasyfikacji Działalności – PKD 2007**, opracowanej na podstawie Statystycznej Klasyfikacji Działalności Gospodarczej we Wspólnocie Europejskiej – Statistical Classification of Economic Activities in the European Community – NACE Rev. 2. PKD 2007 wprowadzona została z dniem 1 I 2008 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 24 XII 2007 r. (Dz. U. Nr 251, poz. 1885) z późniejszymi zmianami.

2. Dane statystyczne prezentowane są w układzie PKD 2007 według sekcji, działów i – w niektórych przypadkach – grup.

3. Ilekroć w *Biuletynie Statystycznym* jest mowa o „Przemśle”, dotyczy to dodatkowego grupowania, które obejmuje sekcje PKD 2007: „Górnictwo i wydobywanie”, „Przetwórstwo przemysłowe”, „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych” oraz „Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją”.

4. Prezentowane dane obejmują podmioty gospodarki narodowej bez względu na charakter własności.

5. Dane opracowano zgodnie z każdorazowym stanem organizacyjnym gospodarki narodowej.

6. Przez **podmioty gospodarki narodowej** rozumie się jednostki prawne, tj.: osoby prawne, jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej oraz osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą.

7. Pod pojęciem **podmiotów gospodarczych** rozumie się podmioty prowadzące działalność gospodarczą, tj. produkcyjną i usługową, na własny rachunek w celu osiągnięcia zysku.

8. W *Biuletynie Statystycznym* dane w zakresie:

1) pracujących, zatrudnienia i wynagrodzeń dotyczą podmiotów gospodarki narodowej, w których liczba pracujących przekracza 9, przy czym (z wyjątkiem pracujących) dane nie obejmują zatrudnionych poza granicami kraju oraz zatrudnionych w organizacjach społecznych, politycznych, związkach zawodowych i in.;

GENERAL NOTES

1. Data in the Statistical Bulletin are presented in accordance with the **Polish Classification of Activities – PKD 2007**, compiled on the basis of Statistical Classification of Economic Activities in the European Community – NACE Rev. 2. PKD 2007 was introduced on 1 I 2008 by the decree of Council of Ministers of 24 XII 2007 (Journal of Laws No. 251, item 1885) with later amendments.

2. Statistical data are presented in accordance with NACE Rev. 2 as arranged by sections, divisions and, in certain cases, groups.

3. The category – Industry – used in the Statistical Bulletin, refers to the NACE Rev. 2 sections: "Mining and quarrying", "Manufacturing", "Electricity, gas, steam and air conditioning supply" and "Water supply; sewerage, waste management and remediation activities".

4. Presented data cover units of the national economy regardless of ownership.

5. Data are compiled according to the respective organizational status of units of the national economy.

6. The term **entities of the national economy** is understood as legal entities, i.e.: legal persons, organizational entities without legal personality as well as natural persons conducting economic activity.

7. The term **economic entities** is understood as entities conducting economic activity, i.e., production and service activity, on their own-account in order to earn a profit.

8. In the Statistical Bulletin, **data** in regard to:

1) employed persons, employment as well as wages and salaries concern entities of the national economy in which the number of employed persons exceeds 9 persons; data do not include paid employees abroad (excluding employed persons) and in social and political organizations, trade unions, etc.;

- 2) wyników finansowych przedsiębiorstw nie-finansowych oraz nakładów inwestycyjnych i inwestycji rozpoczętych dotyczą podmiotów gospodarczych prowadzących księgi rachunkowe (z wyjątkiem podmiotów, których podstawowym rodzajem działalności jest działalność zaklasyfikowana według PKD 2007 do sekcji „Rolnictwo, łowiectwo, leśnictwo i rybactwo” oraz „Działalność finansowa i ubezpieczeniowa”), w których liczba pracujących przekracza 49;
- 3) produkcji sprzedanej przemysłu i budownictwa oraz sprzedaży detalicznej towarów dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9.

9. Informacje odnoszące się do **sektora przedsiębiorstw**, prezentuje się w oparciu o definicję przedsiębiorstwa wprowadzoną w rozporządzeniu Rady (EWG) Nr 696/93 z dnia 15 III 1993 r. w sprawie jednostek statystycznych do celów obserwacji i analizy systemu produkcyjnego we Wspólnocie. Zgodnie z ww. rozporządzeniem, przedsiębiorstwo jest traktowane jako jednostka organizacyjna produkująca wyroby lub świadcząca usługi, która osiąga korzyści z pewnego stopnia samodzielności w podejmowaniu decyzji, w szczególności w zakresie alokacji swoich bieżących zasobów. Przedsiębiorstwo prowadzi jedną lub kilka rodzajów działalności w jednym lub kilku miejscach i jest tworzone przez jednostkę prawną lub grupę jednostek prawnych. Sektor przedsiębiorstw, obejmuje podmioty prowadzące działalność gospodarczą w zakresie: leśnictwa i pozyskiwania drewna; rybolówstwa w wodach morskich; górnictwa i wydobywania; przetwórstwa przemysłowego; wytwarzania i zaopatrywania w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych; dostawy wody; gospodarowania ściekami i odpadami oraz działalności związanej z rekultywacją; budownictwa; handlu hurtowego i detalicznego; naprawy pojazdów samochodowych, włączając motocykle; transportu i gospodarki magazynowej; działalności związanej z zakwaterowaniem i usługami gastronomicznymi; informacji i komunikacji; działalności związanej z obsługą rynku nieruchomości; działalności prawniczej, rachunkowo-księgowej i doradztwa podatkowego, działalności firm centralnych (head offices);

- 2) *financial results of non-financial enterprises and investment outlays and newly started investments refer to economic entities keeping accounting ledgers (with the exception of entities in which the principal activity is classified as "Agriculture, forestry and fishing" and "Financial and insurance activities" according to the NACE Rev.2), in which the number of employed persons exceeds 49 persons;*
- 3) *sold production of industry and of construction, and retail sale of goods cover those economic units, in which the number of employed persons exceeds 9 persons;*

9. *Information relating to the **enterprise sector** is presented based on the definition of "enterprise" – introduced by the regulation of the Council (EEC) No. 696/93 of 15 III 1993 on the statistical units for the observation and analysis of the production system in the Community. In accordance with the above-mentioned Regulation the enterprise is the smallest combination of legal units that is an organizational unit producing goods or services, which benefits from a certain degree of autonomy in decision-making, especially for the allocation of its current resources. An enterprise carries out one or more activities at one or more locations. An enterprise may be a sole legal unit. Enterprise sector includes those entities, which carry out economic activities in the following areas: forestry and logging; marine fishing; mining and quarrying; manufacturing; electricity, gas, steam and air conditioning supply; water supply; sewerage, waste management and remediation activities; construction; wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles; transportation and storage; accommodation and food service activities; information and communication; real estate activities; legal and accounting activities; activities of head offices; management consultancy*

doradztwa związanego z zarządzaniem; działalności w zakresie architektury i inżynierii; badań i analiz technicznych; reklamy, badania rynku i opinii publicznej; pozostałej działalności profesjonalnej, naukowej i technicznej; działalności w zakresie usług administrowania i działalności wspierającej; działalności związanej z kulturą, rozrywką i rekreacją; naprawy i konserwacji komputerów i artykułów użytku osobistego i domowego; pozostałej indywidualnej działalności usługowej.

10. Wartość produkcji i wskaźniki dynamiki, jeżeli nie zaznaczono inaczej, zostały podane bez wyrównań sezonowych.

11. W tablicach – o ile nie zaznaczono inaczej – dane w ujęciu wartościowym, wskaźniki struktury oraz dynamiki podano w cenach bieżących, z wyjątkiem wskaźników dynamiki dla przemysłu obliczonych na podstawie wartości w cenach stałych. Jako ceny stałe przyjęto ceny stałe 2010 r. (średnie ceny bieżące 2010 r.).

12. W przypadku zmian metodycznych oraz zmian w systemie cen stałych – wskaźniki dynamiki obliczono metodą nawiązania łańcuchowego.

13. Dane według sekcji, działów i grup PKD 2007 oraz dane o produkcji wyrobów opracowano metodą przedsiębiorstw (podmiotową).

14. Niektóre dane mają charakter tymczasowy i mogą ulec zmianie w następnych wydaniach *Biuletynu Statystycznego*. Wprowadzone zmiany oznaczono „*“.

15. Ze względu na elektroniczną technikę przetwarzania danych, w niektórych przypadkach sumy składników mogą się różnić od podanych wielkości „ogółem”.

16. Liczby względne (wskaźniki, odsetki) obliczono z reguły na podstawie danych bezwzględnych, wyrażonych z większą dokładnością niż podano w tablicach.

17. Pod pojęciem „miasta wojewódzkie” należy rozumieć miasta, które od 1 I 1999 r. są siedzibą wojewody i (lub) sejmiku województwa.

18. W *Biuletynie Statystycznym* zastosowano skróty niektórych nazw poziomów klasyfikacyjnych z PKD 2007; skrócone nazwy zostały oznaczone w tablicach znakiem „Δ”. Zestawienie zastosowanych skrótów i pełnych nazw przedstawia się następująco:

activities; architectural and engineering activities; technical testing and analysis; advertising and market research; other professional, scientific and technical activities; administrative and support service activities; arts, entertainment and recreation; repair of computers and personal and household goods; other personal service activities.

10. *The value of production and volume indices, if not indicated otherwise, are not seasonally adjusted.*

11. *In the tables – unless otherwise stated – data in terms of value, structural indicators and indices are presented at current prices, excluding industry indices which are calculated on the basis of value at constant prices. As constant prices adopted 2010 constant prices (2010 average current prices).*

12. *In the case of methodological changes and changes in the system of constant prices, indices are calculated using the chain-base index method.*

13. *Data by the NACE Rev. 2 sections, divisions and groups as well as of production of products are compiled following the enterprise (entity) method.*

14. *Some figures are provisional and may be subject to revision in next editions of the Statistical Bulletin. Such revised data will be marked with sign “*“.*

15. *Due to electronic data mode of data processing, in some cases sums of components can differ from the amount given in the “total” field.*

16. *Relative numbers (indices, percentages) are calculated, as a rule, on the basis of absolute data expressed with higher precision than that presented in tables.*

17. *“Voivodship cities” means cities, which since 1 I 1999 is the seat of voivod (representative of state in a region) or Local Government Council.*

18. *The names of some classifications levels of PKD 2007 used in the Statistical Bulletin have been abbreviated; abbreviations in the publication are marked in the tables with the sign “Δ”. The abbreviations and their complete names are presented as follows:*

skrót	pełna nazwa	abbreviation	full name
sekcje PKD		sections of the NACE	
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych	x	<i>electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja	dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją	x	<i>water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>
handel; naprawa pojazdów samochodowych	handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów samochodowych, włączając motocykle	<i>trade; repair of motor vehicles</i>	<i>wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles</i>
zakwaterowanie i gastronomia	działalność związana z zakwaterowaniem i usługami gastronomicznymi	<i>accommodation and catering</i>	<i>accommodation and food service activities</i>
obsługa rynku nieruchomości	działalność związana z obsługą rynku nieruchomości	x	<i>real estate activities</i>
administrowanie i działalność wspierająca	działalność w zakresie usług administrowania i działalność wspierająca	x	<i>administrative and support service activities</i>
działy PKD		divisions of the NACE	
produkcja maszyn i urządzeń	produkcja maszyn i urządzeń, gdzie indziej niesklasyfikowana	x	<i>manufacture of machinery and equipments n.e.c</i>
gospodarka odpadami; odzysk surowców	działalność związana ze zbieraniem, przetwarzaniem i unieszkodliwianiem odpadów; odzysk surowców	x	<i>waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery</i>

skrót	pełna nazwa	abbreviation	full name
działy PKD (dok.)		divisions of the NACE (cont.)	
budowa budynków	roboty budowlane związane ze wzniesieniem budynków	x	<i>construction of buildings</i>
budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej	roboty związane z budową obiektów inżynierii lądowej i wodnej	x	<i>civil engineering</i>
handel hurtowy i detaliczny pojazdami samochodowymi oraz ich naprawa	handel hurtowy i detaliczny pojazdami samochodowymi; naprawa pojazdów samochodowych	x	<i>wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles</i>
handel hurtowy	handel hurtowy, z wyłączeniem handlu pojazdami samochodowymi	<i>wholesale trade</i>	<i>wholesale trade, except of motor vehicles and motorcycles</i>
handel detaliczny	handel detaliczny, z wyłączeniem handlu detalicznego pojazdami samochodowymi	<i>retail trade</i>	<i>retail trade, except of motor vehicles and motorcycles</i>
transport lądowy i rurociągowy	transport lądowy oraz transport rurociągowy	<i>land and pipeline transport</i>	<i>land transport and transport via pipelines</i>

19. Szersze informacje oraz szczegółowe wyjaśnienia metodyczne publikowane są w zeszytach metodycznych oraz opracowaniach branżowych GUS.

19. *Broader information and detailed methodological description are published in methodological volumes and branch statistical publications of the Central Statistical Office.*

WYJAŚNIENIA METODYCZNE

1. Dane o ludności (od 2010 r.) zbilansowano na podstawie wyniku Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2011 oraz danych ze sprawozdawczości bieżącej z ruchu naturalnego i migracji ludności.

Dane o liczbie i strukturze ludności opracowano metodą bilansową według krajowej definicji zamieszkania, zgodnie z którą do ludności nie zalicza się osób przybyłych z zagranicy na pobyt czasowy, natomiast ujmuje stałych mieszkańców Polski przebywających czasowo za granicą (bez względu na okres ich nieobecności).

Przyrost naturalny ludności stanowi różnicę między liczbą urodzeń żywych i zgonów w danym okresie.

Przez **niemowlęta** rozumie się dzieci w wieku poniżej 1 roku.

Informacje o urodzeniach i zgonach (w tym zgonach niemowląt) prezentowane są według kryteriów definicji urodzenia i zgonu noworodka rekomendowanej przez Światową Organizację Zdrowia (WHO).

Dane o **ruchu naturalnym ludności** w podziale terytorialnym opracowano: małżeństwa – według miejsca zameldowania męża przed ślubem, urodzenia – według miejsca zameldowania matki noworodka, zgony – według miejsca zameldowania osoby zmarłej.

Przez ludność **w wieku produkcyjnym** rozumie się ludność w wieku zdolności do pracy. Dla mężczyzn przyjęto wiek 18–64 lata, dla kobiet – 18–59 lat. Przez ludność **w wieku nieprodukcyjnym** rozumie się ludność **w wieku przedprodukcyjnym**, tj. do 17 lat oraz ludność w wieku poprodukcyjnym, tj. mężczyźni – 65 lat i więcej, kobiety – 60 lat i więcej.

2. Dane o pracujących obejmują osoby pełnozatrudnione i niepełnozatrudnione w głównym miejscu pracy.

Do **pracujących** zaliczono:

- 1) osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy;
- 2) właścicieli i współwłaścicieli jednostek prowadzących działalność gospodarczą łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin;
- 3) osoby wykonujące pracę nakładczą;
- 4) agentów oraz osoby zatrudnione przez agentów;
- 5) członków rolniczych spółdzielni produkcyjnych.

METHODOLOGICAL NOTES

1. *Data concerning population (since 2010) are compiled on the basis of result of Population and Housing Census 2011 as well as current reporting data on vital statistics and population migration.*

Data on size and structure of population was prepared using the balance method according to the national definition of residence. The definition does not include people who have come from abroad for temporary stay, while include permanent Polish residents staying temporarily abroad (regardless of the duration of their absence).

Natural increase of the population accounts for the difference between the number of live births and deaths in a given period.

Infant is a child under the age of 1.

Information on births and deaths (including infant deaths) is presented according to criteria of the definition of infant births and deaths recommended by the World Health Organization (WHO).

Data regarding the vital statistics according to territorial division were compiled as follows: marriages – according to the husband's place of permanent residence before the marriage, births – according to the mother's place of permanent residence, deaths – according to the place of permanent residence of the deceased.

The working age population refers to males, aged 18–64, and females, aged 18–59. The non-working age population is defined as the pre-working age population, i.e., up to the age of 17 and the post-working age population, i.e., 65 and more for males and 60 and more for females.

2. *Data on employed persons include those employed on a full and part-time basis in the main place of work.*

Employed persons include:

- 1) *persons employed on the basis of a labour contract;*
- 2) *owners and co-owners of units engaged in economic activities including contributing family members;*
- 3) *outworkers;*
- 4) *agents and persons employed by agents;*
- 5) *members of agricultural production cooperatives.*

Prezentowane w *Biuletynie Statystycznym* dane nie obejmują pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie oraz w jednostkach budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

3. Dane o przeciętnym zatrudnieniu obejmują osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy w pełnym wymiarze czasu pracy a także w wymiarze niepełnym, po przeliczeniu na pełnozatrudnionych.

4. Dane o bezrobociu rejestrowanym dotyczące osób zarejestrowanych w powiatowych urzędach pracy prezentuje się zgodnie z ustawą z dnia 20 IV 2004 r. o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy (Dz. U. 2017 poz. 1065).

Liczba bezrobotnych nie obejmuje osób odbywających m.in. szkolenie, staż, przygotowanie zawodowe dorosłych, pracę społecznie użyteczną oraz osób skierowanych do agencji zatrudnienia w ramach zlecenia działań aktywizacyjnych.

Za bezrobotnego absolwenta uważa się osobę bezrobotną zarejestrowaną w okresie do 12 miesięcy od dnia ukończenia (potwierzonego dyplomem, świadectwem lub innym dokumentem) nauki w szkole, kursów zawodowych trwających co najmniej 24 miesiące lub nabycia uprawnień do wykonywania zawodu jako osoba niepełnosprawna.

Bezrobotni w szczególnej sytuacji na rynku pracy to osoby, którym przysługuje pierwszeństwo w skierowaniu do udziału w programach specjalnych i które zgodnie z ustawą o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy, spełniają co najmniej jedno z kryteriów:

- 1) bezrobotni do 30 roku życia,
- 2) długotrwale bezrobotni,
- 3) bezrobotni powyżej 50 roku życia,
- 4) bezrobotni korzystający ze świadczeń pomocy społecznej,
- 5) bezrobotni posiadający co najmniej jedno dziecko do 6 roku życia lub co najmniej jedno dziecko niepełnosprawne do 18 roku życia,
- 6) bezrobotni niepełnosprawni.

Długotrwale bezrobotni są to osoby pozostające w rejestrze powiatowego urzędu pracy łącznie przez okres ponad 12 miesięcy w ciągu ostatnich 2 lat, z wyłączeniem okresów odbywania stażu i przygotowania zawodowego dorosłych w miejscu pracy.

Data presented in the Statistical Bulletin do not include private farms in agriculture or employees of budget entities conducting activity within the scope of national defence and public safety.

3. Data on average paid employment include persons employed on the basis of a labour contract on a full and part-time basis, converted to full-time work period.

4. The data on the unemployed persons registered in the powiat labour offices are presented in accordance with the Law of 20 IV 2004 on Promotion of Employment and Labour Market Institutions (Journal of Laws 2017 item 1065).

Registered unemployment has not include persons who: undergoing traineeships, an internship, person undergoing occupational preparation of adults and social utility works and directed to employment agency within the framework of activation actions appointment.

For the unemployed graduate is a unemployed person registered within the period of 12 months since the completion (confirmed with a diploma, certificate, or other document) of school education, occupational courses of a duration for no less than 24 months, or acquired the right to perform a job as the disabled person.

Unemployed persons with a specific situation on the labour market are the persons, who are entitled to priority in appointment for participation in special programmes and who, in accordance to Law on Employment Promotion and Labour Market Institutions, persons fulfilling at least one of the criteria:

- 1) unemployed persons below 30 years of age,
- 2) long-term unemployed,
- 3) unemployed persons over 50 years of age,
- 4) unemployed persons benefiting from social assistance,
- 5) unemployed persons with at least one child under 6 years of age or at least one disabled child below 18 years of age,
- 6) disabled unemployed persons.

The long term unemployed are persons remaining in the register rolls of the powiat labour office for the overall period of over 12 months during the last two years, excluding the periods of traineeship and occupational preparation of adults in the workplace.

Stopę bezrobocia rejestrowanego obliczono jako udział zarejestrowanych bezrobotnych w cywilnej ludności aktywnej zawodowo, tj. bez pracowników jednostek budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

Oferta pracy (wolne miejsca pracy i miejsca aktywizacji zawodowej) oznacza zgłoszenie przez pracodawcę do powiatowego urzędu pracy:

- co najmniej jednego wolnego miejsca zatrudnienia lub innej pracy zarobkowej (tj. wykonywanie pracy lub świadczenie usług na podstawie umów cywilnoprawnych), w określonym zawodzie lub specjalności w celu uzyskania pomocy w znalezieniu odpowiedniego pracownika,
- miejsca aktywizacji zawodowej, przyjętego do realizacji, takiego jak staż, przygotowanie zawodowe dorosłych, praca społecznie użyteczna.

5. Przeciętne miesięczne wynagrodzenie nominalne przypadające na 1 zatrudnionego obliczono, przyjmując:

- 1) wynagrodzenia osobowe bez wynagrodzeń osób wykonujących pracę nakładczą oraz uczniów, a także osób zatrudnionych za granicą;
- 2) wypłaty z tytułu udziału w zysku lub w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach;
- 3) dodatkowe wynagrodzenia roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej;
- 4) honoraria wypłacane niektórym grupom pracowników za prace wynikające z umowy o pracę.

6. Dane o przeciętnych wynagrodzeniach miesięcznych prezentuje się w ujęciu brutto.

7. Dane dotyczące **wyników finansowych przedsiębiorstw** dostosowano do nowelizacji ustawy o rachunkowości z dnia 29 IX 1994 r. (jednolity tekst Dz. U. 2016 poz. 1047).

8. Przychody z całokształtu działalności (kwoty otrzymane i należne) obejmują:

- 1) przychody netto ze sprzedaży (łącznie z dotacjami do produktów), wytworzonych przez podmiot produktów (wyrobów gotowych, półfabrykatów i usług), a także opakowań, wyposażenia i usług obcych, jeżeli są one fakturowane odbiorcom łącznie z produktami;
- 2) przychody netto ze sprzedaży towarów i materiałów (tj. nabytych w celu odsprzedaży w stanie nieprzetworzonym rzeczowych

Registered unemployment rate was compiled as a ratio of registered unemployed persons to the economically active civilian population, i.e. excluding employees of budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety.

Job offer (vacant place of employment and place of occupational activation) means declaring by the employer to the powiat labour office:

- at least one vacant place of employment or other paid work (i.e. performing work or providing services on the basis of the civil-legal contracts), in a particular occupation or speciality, in order to find an appropriate employee,
- place of occupational activation, adopted to implementation, such as traineeship, occupational preparation of adults, social utility work.

5. Average monthly nominal wage and salary per paid employee is computed assuming the following:

- 1) personal wages and salaries (excluding wages and salaries of outworkers and apprentices as well as persons employed abroad);
- 2) payments from a share in profit or in the balance surplus of cooperatives;
- 3) additional annual wages and salaries for employees of budget sphere entities;
- 4) fees paid to selected groups of employees for performing work in accordance with labour contract.

6. Data on average monthly wages and salaries are presented in gross terms.

7. Data on **financial results of enterprises** are presented as prescribed by the amended Accounting Act dated 29 IX 1994 (uniform text, Journal of Laws 2016 item 1047).

8. Revenues from total activity (sums received and due) include:

- 1) net revenues from the sale of products which have been manufactured by the entity (goods, semi-finished goods and services) as well as packaging, equipment and services made by other contractors if the customers are invoiced for the foregoing together with the purchased products, including subsidies on products;
- 2) net revenues from the sale of goods and materials (including sums due from the sale of re-use packages), i.e. current assets pur-

aktywów obrotowych oraz produktów przez siebie wytworzonych, jeśli sprzedawane są one w sieci własnych sklepów obok towarów obcej produkcji), łącznie z kwotami należnymi z tytułu sprzedaży opakowań wielokrotnego użytku;

- 3) pozostałe przychody operacyjne, tj. przychody związane pośrednio z podstawową działalnością jednostki, a w szczególności: zysk ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych (środków trwałych, środków trwałych w budowie, wartości niematerialnych i prawnych, inwestycji w nieruchomości i prawa), otrzymane nieodpłatnie, w tym w drodze darowizny aktywa (środki pieniężne), odszkodowania, rozwiązane rezerwy, korekty odpisów aktualizujących wartość aktywów niefinansowych, przychody z działalności socjalnej, przychody z najmu lub dzierżawy środków trwałych albo inwestycji w nieruchomości i prawa, przychody związane ze zdarzeniami losowymi; przychody związane ze zdarzeniami losowymi,
- 4) przychody finansowe, tj. przychody z tytułu dokonanych przez podmiot operacji finansowych: kwoty należne z tytułu dywidend i udziałów w zysku, odsetki od udzielanych pożyczek, odsetki od lokat terminowych, odsetki za zwłokę, zysk ze zbycia inwestycji, zmniejszenia odpisów aktualizacyjnych wartości inwestycji wobec całkowitego lub częściowego ustania przyczyn powodujących trwałą utratę ich wartości, nadwyżkę dodatnich różnic kursowych nad ujemnymi.

9. Koszty uzyskania przychodów z całości kształtu działalności obejmują:

- 1) koszt własny sprzedanych produktów (wyrobów i usług), tj. koszty ogółem pomniejszone o koszt wytworzenia świadczeń na własne potrzeby jednostki i skorygowane o zmianę stanu produktów;
- 2) wartość sprzedanych towarów i materiałów według cen zakupu (nabycia);
- 3) pozostałe koszty operacyjne, tj. koszty związane pośrednio z działalnością operacyjną jednostki, a w szczególności: stratę ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych, tj. nadwyżkę wartości sprzedanych składników majątku trwałego nad przychodami z ich sprzedaży, amortyzację oddanych w dzierżawę lub najem środków trwałych i środków trwałych w budowie, nieplanowane odpisy amortyzacyjne (odpisy z tytułu trwałej utraty wartości), poniesione kary, grzywny, odszko-

chased for resale in a non-processed condition and products manufactured by entity if they are sold by shops within the company's network along with goods manufactured by other manufacturers;

- 3) *other operating revenues, i.e. revenues indirectly related with the basic activity of the entity, in particular: profits from the sale of non-financial fixed assets (fixed assets, assets under construction, intangible fixed assets, investments in real estate and rights), assets (cash) received free of charge, including donated assets, as well as damages, reversed provisions, adjustments of the depreciation value for non-financial assets, revenues from social activities, revenues from rent or lease of fixed assets and investments in real estate and rights, revenues related to random events, revenues related to random events;*
- 4) *financial revenues, i.e. revenues from financial operations conducted by an entity: amounts due in respect of dividends and share in profits, interest on loans granted, interest on term deposits, default interest, profits from the sale of investments, reduction of depreciation write-offs relating to investments due to the fact that the reasons resulting in the permanent loss of their value have ceased to exist (whether partially or totally), surplus of foreign exchange gains over losses.*

9. Cost of obtaining revenues from total activity includes:

- 1) *cost of products sold i.e. the total costs decreased by the costs of generating benefits for the needs of the entity and corrected by charge in product stocks;*
- 2) *value of goods and materials sold according to procurement (purchase) prices;*
- 3) *other operating cost, i.e. cost indirectly related to operating activity of the entity, in particular: loss on the sale of non-financial fixed assets, i.e. surplus of the value of sold fixed assets over the revenues from their sale, depreciation of leased or rented fixed assets and assets under construction, unplanned write-offs (write-offs by virtue of a permanent loss of value), fines, penalties and indemnities paid, partially or fully written-off*

dowania, odpisane w części lub w całości wierzytelności w związku z postępowaniem upadłościowym, układowym i naprawczym, utworzone rezerwy na pewne lub o dużym stopniu prawdopodobieństwa przyszłe zobowiązania (straty z transakcji gospodarczych w toku), odpisy aktualizujące wartość aktywów niefinansowych, koszty utrzymania obiektów działalności socjalnej, darowizny lub nieodpłatnie przekazane aktywa trwałe, straty związane ze zdarzeniami losowymi;

- 4) koszty finansowe, tj. m.in. odsetki od zaciągniętych kredytów i pożyczek, odsetki i dyskonto od wyemitowanych przez jednostkę obligacji, odsetki za zwłokę, stratę ze zbycia inwestycji, odpisy z tytułu aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżkę ujemnych różnic kursowych nad dodatnimi.

10. Przychody i koszty uzyskania przychodów ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów wpływające na wynik finansowy ustala się w wartości wyrażonej w rzeczywistych cenach sprzedaży, z uwzględnieniem opustów, rabatów i bonifikat, bez podatku od towarów i usług (VAT).

11. Wyniki finansowe:

- 1) wynik ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów stanowi różnicę między przychodami netto osiągniętymi ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów a kosztami poniesionymi na ich uzyskanie (koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów);
- 2) wynik na pozostałej działalności operacyjnej stanowi różnicę między pozostałymi przychodami operacyjnymi a pozostałymi kosztami operacyjnymi. Od 2002 r. do 2015 r. zawiera część, a od 2016 r. całość zdarzeń nadzwyczajnych związanych z działalnością operacyjną;
- 3) wynik na działalności operacyjnej stanowi różnicę między przychodami netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów, z uwzględnieniem dotacji, upustów, rabatów i innych zwiększeń lub zmniejszeń, bez podatku od towarów i usług oraz pozostałymi przychodami operacyjnymi a wartością sprzedanych produktów, towarów i materiałów wycenionych w kosztach wytworzenia albo cenach nabycia, albo zakupu, powiększoną o całość poniesionych od początku roku obrotowego kosztów ogólnych zarządu, sprzedaży produktów, towarów i materiałów oraz pozostałych kosztów operacyjnych;

liabilities related to bankruptcy, composition or restructuring proceedings, reserves made for future certain liabilities or liabilities which are likely to occur (loss on current business transaction in), write-offs updating the value of non-financial assets, costs of maintaining premises required for social activity, donations or fixed assets received free of charge, loss related to random events;

- 4) *financial cost, i.e., among others, things interest from contracted credits and loans, interest and discount on bonds issued by the entity, default interest, loss on the sale of investments, write-offs updating the value of investments, the surplus of foreign exchange losses over gains.*

10. Revenues and costs of obtaining revenues from the sale of products, goods and materials which have an influence on the financial result are expressed in actual sales prices, taking into account discounts, rebates and reductions, excluding the value added tax (VAT).

11. Financial results:

- 1) *result from sale of products, goods and materials constitutes a difference between net revenues gained from the sale of products, goods and materials and costs bore for their obtaining (cost of products sold, goods and materials);*
- 2) *result on other operating activity is a difference between other operating revenues and other operating costs. Since 2002 till 2015 this item comprised part of extraordinary events related to operating activity, whereas since 2016 all kinds of extraordinary events are included into this item;*
- 3) *result on operating activity constitutes a difference between net revenues from the sale of products, goods and materials, including subsidies, discounts, rebates and other additions/disposals, excluding value added tax, and other operating revenues, and products, goods and materials sold valued at manufacturing cost, acquisition or purchasing prices, increased by the total general and administrative costs, costs of sales of products, goods and materials and other operating costs incurred since the beginning of the accounting year;*

- 4) wynik na operacjach finansowych stanowi różnicę między przychodami finansowymi, w szczególności z tytułu dywidend (udziałów w zyskach), odsetek, zysków ze zbycia inwestycji, aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżki dodatnich różnic kursowych nad ujemnymi a kosztami finansowymi, w szczególności z tytułu odsetek, strat ze zbycia inwestycji, aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżki ujemnych różnic kursowych nad dodatnimi;
- 5) wynik finansowy brutto (zysk lub strata) jest sumą wyników finansowych: na sprzedaży produktów, towarów i materiałów, na pozostałej działalności operacyjnej oraz na operacjach finansowych;
- 6) wynik finansowy netto (zysk lub strata) otrzymuje się po pomniejszeniu wyniku finansowego brutto o obowiązkowe obciążenia, które obejmują podatek dochodowy od osób prawnych i fizycznych oraz inne płatności wynikające z odrębnych przepisów.

12. Aktywa obrotowe oraz zobowiązania:

- 1) aktywa obrotowe są częścią kontrolowanych przez jednostkę zasobów majątkowych, wykorzystywanych w działalności operacyjnej o wiarygodnie określonej wartości, powstałych w wyniku przeszłych zdarzeń, które spowodują w przyszłości wpływ do jednostki korzyści ekonomicznych. Obejmują: zapasy (rzeczowe aktywa obrotowe) oraz krótkoterminowe: należności, inwestycje oraz rozliczenia międzyokresowe;
- 2) należności krótkoterminowe obejmują ogół należności z tytułu dostaw i usług oraz całość lub część należności z innych tytułów niezaliczonych do aktywów finansowych, a które stają się wymagalne w ciągu 12 miesięcy od dnia bilansowego;
- 3) inwestycje krótkoterminowe są krótkoterminowymi aktywami nabytymi w celu osiągnięcia korzyści ekonomicznych wynikających z przyrostu wartości tych aktywów;
- 4) krótkoterminowe rozliczenia międzyokresowe są rozliczeniami, które trwają nie dłużej niż 12 miesięcy od dnia bilansowego;
- 5) zobowiązania są wynikającym z przeszłych zdarzeń obowiązkiem wykonania świadczeń o wiarygodnie określonej wartości, które powodują wykorzystanie już posiadanych lub przyszłych aktywów jednostki;

- 4) *result on financial operations constitutes a difference between financial revenues, in particular, in respect of dividends (share in profits), interest, profits from the sale of investments, updating the value of investments, surplus of foreign exchange gains over losses, and financial costs, in particular, those relating to interest, losses on the sale of investments, updating the value of investments, the surplus of foreign exchange losses over gains;*
- 5) *gross financial result (profit or lost) is the sum of the financial results: on the sale of products, goods and materials, on other operating activity and on financial operations;*
- 6) *net financial result (profit and loss) is obtained after decreasing of the gross financial result by obligatory encumbrances, which include corporate and personal income tax as well as other payments resulting from separate regulations.*

12. Current assets and liabilities:

- 1) *current assets are part of the property controlled and used by the entity in its operating activity whose value has been determined in a reliable manner resulting from past events and bound to generate economic benefits to the entity in the future; they include stocks (circulating or current fixed assets) and short-term: dues, investments and inter-period settlements;*
- 2) *short-term dues include total debtors from deliveries and services and the whole or part of other debtors, which are not financial assets, with the maturity of twelve months as of the balance sheet date;*
- 3) *short-term investments are short-term assets acquired for the purpose of generating economic benefits owing to the increase in the value of these assets;*
- 4) *short-term inter-period settlements are the prepayments made for the period up to twelve months as of the balance sheet date;*
- 5) *liabilities are obligations resulting from past events entailing the provision of a consideration whose value has been determined in a reliable manner, which involve the use of an entity current or future assets;*

- 6) zobowiązania krótkoterminowe (bez funduszy specjalnych) są ogółem zobowiązań z tytułu dostaw i usług, a także całością lub częścią pozostałych zobowiązań, które stają się wymagalne w ciągu 12 miesięcy od dnia bilansowego;
- 7) zobowiązania długoterminowe są ogółem zobowiązań, których okres spłaty na dzień bilansowy jest dłuższy niż rok, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług.

13. Wskaźniki:

- 1) wskaźnik rentowności ze sprzedaży jest to relacja wyniku ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów do przychodów netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów;
- 2) wskaźnik rentowności obrotu brutto jest to relacja wyniku finansowego brutto do przychodów z całokształtu działalności;
- 3) wskaźnik rentowności obrotu netto jest to relacja wyniku finansowego netto do przychodów z całokształtu działalności;
- 4) wskaźnik poziomu kosztów jest to relacja kosztów uzyskania przychodów z całokształtu działalności do przychodów z całokształtu działalności;
- 5) wskaźnik płynności finansowej I stopnia jest to relacja inwestycji krótkoterminowych do zobowiązań krótkoterminowych;
- 6) wskaźnik płynności finansowej II stopnia jest to relacja inwestycji krótkoterminowych i należności krótkoterminowych do zobowiązań krótkoterminowych.

14. Przedmiotem obserwacji cen w zakresie produkcji sprzedanej przemysłu i produkcji budowlano-montażowej są ceny bazowe, tj. kwoty pieniędzy otrzymywane przez producenta od nabywcy za jednostkę produktu (wyrobu lub usługi), pomniejszone o podatki od produktu oraz ewentualne rabaty i opusty, a powiększone o dotacje do produktu.

Wskaźniki cen:

- 1) produkcji sprzedanej przemysłu (tj. górnictwa i wydobywania, przetwórstwa przemysłowego, wytwarzania i zaopatrywania w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych, a także dostawy wody; gospodarowania ściekami i odpadami oraz działalności związanej z rekultywacją) opracowano na podstawie miesięcznego badania cen wyrobów i usług faktycznie uzyskiwanych przez, dobrane w sposób celowy, podmioty gospodarcze zaklasyfikowane do wyżej wy-

6) *short-term liabilities (excluding special funds) are total trade creditors and the whole or part of other liabilities with the maturity of twelve months as of the balance sheet date;*

7) *long-term liabilities are total liabilities with the maturity of more than twelve months as at the balance sheet date, apart from trade creditors.*

13. Indices:

- 1) *sales profitability rate constitutes the relation of the result from the sale of products, goods and materials to net revenues from the sale of products, goods and materials;*
- 2) *gross turnover profitability rate constitutes the relation of gross financial result to revenues from total activity;*
- 3) *net turnover profitability rate constitutes the relation of net financial result to revenues from total activity;*
- 4) *cost level indicator constitutes the relation of the costs of obtaining revenues from total activity to revenues from total activity;*
- 5) *financial liquidity indicator of the first degree constitutes the relations of short-term investments to short-term liabilities;*
- 6) *financial liquidity indicator of the second degree constitutes the relations of short-term investments and short-term dues to short-term liabilities.*

14. *The subject of the price survey, in the field of sold production of industry, construction and assembly production are basic prices, i.e. amounts of money received by a producer from a buyer for a unit of product (good and service), decreased by the taxes on the product as well as by applicable rebates and deductions and increased by subsidies received for the product.*

Price indices of:

- 1) *sold production of industry (i.e. mining and quarrying, manufacturing, electricity, gas, steam and air conditioning supply and also water supply; sewerage, waste management and remediation activities) are calculated on the basis of a monthly survey on prices of products and services actually received by specifically selected economic*

mienionych sekcji. W kraju badaniem objęto ok. 3,3 tys. podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 9.

W celu uzyskania wskaźników cen dla każdego rodzaju działalności obliczane są kolejno:

- a) wskaźniki cen przy podstawie „miesiąc poprzedni = 100”:
 - dla szerebla przedsiębiorstw – jako średnie ważone indywidualnych wskaźników cen reprezentantów przy zastosowaniu, jako systemu wag, wartości ich sprzedaży w badanym miesiącu,
 - dla szerebla grup, działów i sekcji – jako średnie wskaźników cen agregatów niższego szerebla ważone ich pełną wartością sprzedaży w badanym miesiącu,
- b) wskaźniki cen przy innych podstawach – jako średnie wskaźników cen agregatów niższych szczebli ważone wartością ich sprzedaży z 2010 r., która jest aktualizowana miesięcznie o zmiany cen i zmiany struktury sprzedaży zachodzące w kolejnych miesiącach roku, którego dotyczą wskaźniki cen.

Wskaźniki cen obrazują dynamikę cen wynikającą z faktycznie wprowadzonych zmian cen, jak i zmian w strukturze asortymentowej sprzedaży oraz w strukturze odbiorców.

- 2) produkcji budowlano-montażowej uzyskano na podstawie miesięcznego badania cen robót realizowanych przez, dobrane w sposób celowy, podmioty gospodarcze zaklasyfikowane do sekcji „Budownictwo”, tj. ok. 480 przedsiębiorstw budowlanych w kraju, w których liczba pracujących przekracza 9. Sposób obliczania wskaźników cen jest analogiczny, jak opisany w pkt. 14.1.

15. Wskaźniki cen towarów i usług konsumpcyjnych opracowano na podstawie obserwacji cen reprezentantów towarów i usług konsumpcyjnych (ok. 1500 w 2017 r.).

Wskaźniki cen obliczono przy przyjęciu systemu wag opracowanego na podstawie struktury wydatków (bez spożycia naturalnego) poszczególnych grup gospodarstw domowych na zakup towarów i usług konsumpcyjnych z roku poprzedzającego rok badany, uzyskanej z badania budżetów gospodarstw domowych. Grupowania towarów i usług konsumpcyjnych dokonano na podstawie Klasyfikacji Spożycia Indywidualnego według Celu (ECOICOP).

units, included in the above mentioned sections. In the country the survey covers about 3,3 thous. units, in which the number of employed persons exceeds 9 persons.

With the aim of obtaining price indices for each type of activity, the following calculations are made in turn:

- a) price indices on the base “previous month = 100”:
 - at enterprise level – as weighted averages of individual price indices of representative items in using, as their weight system, the value of their sale in the surveyed month,
 - at group, division and section level – as averages of price indices of aggregates at lower levels weighted by the full value of their sale in the surveyed month,
- b) price indices on other bases – as averages of price indices of aggregates at lower levels weighted by the value of their sale of 2010, which is updated monthly by the price and sale structure changes, occurring in subsequent months of a year, to which the price indices refer.

The price indices illustrate the index of prices resulting from actually introduced price changes and changes in the commodity structure of sales and structure of the customers.

- 2) construction and assembly production are calculated on the basis of a monthly survey of prices of works realized by specifically selected economic units, classified in “Construction” section, i.e. by about 480 construction enterprises in the country, in which the number of employed persons exceeds 9 persons. Price indices calculation is analogous to the one described in item 14.1.

15. Price indices of consumer goods and services was based on price observation of representatives of consumer goods and services (about 1500 in 2017).

The consumer price indices have been calculated applying the system based on the structure of expenditure (excluding own consumption) of particular groups of households on purchasing consumer goods and services from the year preceding the one under the survey, derived from the household budget survey. The grouping of consumer goods and services is presented on the basis of the Classification of Individual Consumption by Purpose (ECOICOP).

16. Nakłady inwestycyjne są to nakłady finansowe lub rzeczowe, których celem jest stworzenie nowych środków trwałych lub ulepszenie (przebudowa, rozbudowa, rekonstrukcja lub modernizacja) istniejących obiektów majątku trwałego, a także nakłady na tzw. pierwsze wyposażenia inwestycji. Nakłady inwestycyjne dzielą się na nakłady na środki trwałe oraz pozostałe nakłady.

Nakłady na środki trwałe to nakłady na:

- budynki i budowle (obejmują budynki i lokale oraz obiekty inżynierii lądowej i wodnej), w tym m.in. roboty budowlano-montażowe, dokumentacje projektowo-kosztorysowe,
- maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia (łącznie z przyrządami, ruchomościami i wyposażeniem),
- środki transportu,
- inne, tj.: melioracje szczegółowe, koszty ponoszone przy nabyciu gruntów i używanych środków trwałych, inwentarz żywy (stado podstawowe) i zasadzenia wieloletnie, a ponadto koszty obsługi zobowiązań zaciągniętych w celu sfinansowania zakupu, budowy lub ulepszenia środka trwałego za okres realizacji inwestycji, z wyjątkiem kosztów nieuwzględnionych w wartości nakładów na środki trwałe przez podmioty stosujące Międzynarodowe Standardy Rachunkowości (MSR), wprowadzone od 1 I 2005 r.

Pozostałe nakłady są to nakłady na tzw. pierwsze wyposażenie inwestycji oraz inne koszty związane z realizacją inwestycji. Nakłady te nie zwiększają wartości środków trwałych.

17. Prezentowane dane dotyczą podmiotów gospodarki narodowej wpisanych do rejestru REGON i obejmują osoby prawne, jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej oraz osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą, zaklasyfikowane do poszczególnych sekcji PKD 2007 według przeważającego rodzaju działalności.

Krajowy Rejestr Urzędowy Podmiotów Gospodarki Narodowej, zwany dalej rejestrem REGON, jest rejestrem administracyjnym prowadzonym przez Prezesa GUS. Zasady prowadzenia rejestru określają przepisy ustawy z dnia 29 VI 1995 r. o statystyce publicznej (Dz. U. 2016 poz. 1068) oraz przepisy rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 30 XI 2015 r. (Dz. U. poz. 2009).

16. Investment outlays are financial or tangible outlays, the purpose of which is creation of fixed assets or the improvement (rebuilding, enlargement, reconstruction or modernization) of existing capital assets items, as well as outlays on so-called initial investments. Investment outlays are divided into outlays on fixed assets and other outlays.

Outlays on fixed assets include outlays on:

- buildings and structures (include buildings and places as well as land and water engineering constructions), of which among others, construction and assembly work, design and cost estimate documentation,
- machinery, technical equipment and tools (including instruments, movables and fittings),
- transport equipment,
- other, i.e., detailed meliorations, costs incurred for purchasing land and second-hand fixed assets, livestock (basic herd), long-term plantings and moreover service costs of liabilities incurred to finance purchase, construction or improvement of fixed assets for the period of investment realization, except for costs not included in outlays on fixed assets by units that use International Accounting Standards (IAS), implemented since 1 I 2005.

Other outlays include outlays on so-called initial investments as well as other costs connected with investment realization. These outlays do not increase the value of fixed assets.

17. Presented data concern entities of the national economy entered in the REGON register and include legal persons, organizational entities without legal personality and natural persons conducting economic activity, classified into particular NACE Rev. 2 sections according to the predominant kind of activity.

The National Official Business Register, hereinafter referred to as REGON, is an administrative register held by the President of the CSO. The rules for running the register are defined by the Law on Official Statistics, dated 29 VI 1995 (Journal of Laws 2016 item 1068) and the provisions of the decree of the Council of Ministers of 30 XI 2015 (Journal of Laws item 2009).

Podstawową funkcją rejestru REGON jest identyfikowanie podmiotów gospodarki narodowej, co jest realizowane poprzez nadawanie im unikatowych numerów identyfikacyjnych.

18. Dane o wartości produkcji sprzedanej przemysłu (tj. górnictwa i wydobywania, przetwórstwa przemysłowego, wytwarzania i zaopatrywania w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych oraz dostawy wody; gospodarowania ściekami i odpadami oraz działalności związanej z rekultywacją) i **budownictwa oraz sprzedaży produkcji budowlano-montażowej** prezentuje się bez VAT i podatku akcyzowego, natomiast łącznie z wartością dotacji przedmiotowych, tj. dotacji do wyrobów i usług – w tzw. cenach bazowych.

Wartość sprzedaży produkcji budowlano-montażowej wyrażona w cenach bazowych, z uwagi na niewystępujący podatek akcyzowy i dotacje przedmiotowe, równa się wartości wyrażonej w cenach producenta.

19. Dane o produkcji sprzedanej przemysłu dotyczą działalności przemysłowej i nieprzemysłowej podmiotów gospodarczych zaliczanych do sekcji: „Górnictwo i wydobywanie”, „Przetwórstwo przemysłowe”, „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych” oraz „Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją”, natomiast o **produkcji sprzedanej budownictwa** – działalności, odpowiednio: budowlanej i niebudowlanej podmiotów gospodarczych zaliczanych do sekcji „Budownictwo”. Dane te obejmują:

- 1) wartość sprzedanych wyrobów, półfabrykatów i części własnej produkcji (niezależnie od tego czy otrzymano za nie należne opłaty);
- 2) wartość robót i usług świadczonych odpłatnie, tj. odpowiednio: przemysłowych, budowlanych, jak i innych niż przemysłowe i budowlane;
- 3) zryczałtowaną odpłatność agenta w przypadku zawarcia umowy na warunkach zlecenia lub pełne przychody agenta w przypadku zawarcia umowy agencyjnej;
- 4) wartość produktów w formie rozliczeń w naturze;
- 5) produkty przeznaczone na powiększenie wartości własnych środków trwałych.

The basic function of the REGON register is identification of entities of the national economy, which is accomplished by assigning to them unique identification numbers.

18. Data on the value of sold production of industry (i.e. of mining and quarrying, manufacturing, electricity, gas, steam and air conditioning supply and also water supply; sewerage, waste management and remediation activities) and **construction and sale of construction and assembly production** are presented excluding VAT and the excise tax, but including the value of subsidies for products and services, in so-called basic prices.

The value of sales construction and assembly production, expressed in basic prices, is equal to the value expressed in producer's prices due to the lack of excise tax and entity subsidies.

19. Data on sold production of industry cover industrial and non-industrial activities of the economic entities included to the section: "Mining and quarrying", "Manufacturing", "Electricity, gas, steam and air conditioning supply" and "Water supply; sewerage, waste management and remediation activities", instead data on **sold production of construction**, cover construction and non-construction activities of economic entities included to the section "Construction". *Data concern:*

- 1) *the value of finished products sold, semi-finished products and parts of own production (regardless of whether or not payments due were received for them);*
- 2) *the value of paid works and services rendered, i.e. both industrial and construction as well as non-industrial and non-construction;*
- 3) *flat agent's fee in the case of concluding an agreement on commission terms and full agent's fee in the case of concluding an agency agreement;*
- 4) *the value of products in the form of settlements in kind;*
- 5) *products designated for increasing the value of own fixed assets.*

Dane o **sprzedaży produkcji budowlano-montażowej** dotyczą robót zrealizowanych na terenie kraju, wykonanych siłami własnymi, tj. bez podwykonawców, systemem zleceńowym (tj. na rzecz obcych zleceńodawców) przez podmioty budowlane zaliczane zgodnie z PKD 2007 do sekcji „Budownictwo”, polegających na wznoszeniu budynków i budowli począwszy od przygotowania terenu przez różnicowany zakres robót ziemnych, fundamentowych (stan zerowy), wykonania elementów nośnych, przegród budowlanych, układaniu i pokrywaniu dachów (stan surowy) do robót montażowych, instalacyjnych i wykończeniowych. We wszystkich tych kategoriach zawarte są odpowiednie prace związane z budową, przebudową, rozbudową, odbudową, remontem i konserwacją stałych i tymczasowych obiektów budowlanych.

20. Dane o sprzedaży detalicznej towarów obejmują sprzedaż towarów konsumpcyjnych i niekonsumpcyjnych dokonywaną przez punkty sprzedaży detalicznej, placówki gastronomiczne oraz inne punkty sprzedaży (np. składy, magazyny), w ilościach wskazujących na zakupy dla potrzeb indywidualnych nabywców.

21. Baza noclegowa turystyki obejmuje:

- obiekty hotelowe – hotele, motele, pensjonaty i inne obiekty hotelowe (tj. obiekty, które nie spełniają wymagań dla hoteli, moteli i pensjonatów ale świadczą usługi hotelarskie – np. zajazdy i gościńce oraz obiekty w trakcie kategoryzacji),
- pozostałe obiekty noclegowe – domy wycieczkowe, schroniska (w tym szkolne i młodzieżowe), ośrodki wczasowe, ośrodki kolonijne, ośrodki szkoleniowo-wypoczynkowe, domy pracy twórczej, hostele, zespoły domków turystycznych, kempingi, pola biwakowe, zakłady uzdrowiskowe, pokoje gościnne, kwatery agroturystyczne oraz inne turystyczne obiekty noclegowe gdzie indziej niesklasyfikowane (np. domy studenckie, internaty, ośrodki sportowo-rekreacyjne).

22. Przepięstwo stwierdzone jest to zdarzenie, co do którego w zakończonym postępowaniu przygotowawczym potwierdzono, że jest przepięstwem. Przepięstwo – zgodnie z Kodeksem karnym z 1997 r. – jest to zbrodnia lub występęk ścigany z oskarżenia publicznego lub z oskarżenia prywatnego, zgodnie z Kodeksem karnym skarbowym – jest to przepięstwo skarbowe.

*Data regarding **construction and assembly production sales** concern work realized with own resources (i.e. without subcontractors), domestically on the basis of contract system (i.e. for outside clients) by construction entities, classified according to NACE Rev.2 in the section “Construction”, consisting in the construction of buildings and structures from site preparation through a wide range of terrestrial work, ground worked (zero state), construction of bearing elements, partitions, the laying and covering of roofs (raw state) to assembly, installation and completion work. The pertinent work connected with the building, rebuilding, expansion, restoration, renovation and conservation of permanent and temporary building structures is included in all of these categories.*

20. Data on retail sales covers the sale of consumer and non-consumer goods carried by retail sales outlets, catering establishments and other sales outlets (i.e. warehouses, stock houses) in quantities indicating purchases to meet the needs of individual customers.

21. Tourist accommodation includes:

- *hotel and similar facilities – hotels, motels, boarding houses and other hotel facilities (facilities which do not meet requirements for hotels, motels and boarding houses, but which provide hotel services – such as road houses and inns as well as other hotel facilities during categorization),*
- *other accommodation facilities – excursion hostels, shelters (including school and youth), holiday centers, holiday youth centers, training and recreational centres, creative art centres, hostels, complexes of tourist cottages, camping sites, tent camp sites, health establishments, rooms for rent, agrotourism lodgings and other tourist accommodation facilities not elsewhere classified (eg. dormitories, boarding schools, sports and recreational centers).*

22. An ascertained crime is an event, which after the completion of preparatory proceedings was confirmed as a crime. In connection with the Criminal Code of 1997 crime is a felony or misdemeanour prosecuted upon by public accusation or private accusation, in connection with the Penal Fiscal Code – is a fiscal offence.

Przestępstwo stwierdzone w zakończonym postępowaniu przygotowawczym, w którym ustalono przynajmniej jednego podejrzanego jest to **przestępstwo wykryte**.

Dane o przestępstwach stwierdzonych od 2014 r. nie obejmują czynów karalnych popełnionych przez nieletnich; zgodnie ze zmienioną metodologią stwierdzenie popełnienia czynów karalnych przez nieletnich dokonywane jest w postępowaniu sądowym po uprzednim przekazaniu przez Policję akt w sprawach nieletnich do sądu rodzinnego.

Informacje o przestępstwach stwierdzonych i wskaźnikach wykrywalności sprawców przestępstw pochodzą z policyjnych systemów informacyjnych. Dane dotyczą spraw prowadzonych przez Policję lub powierzonych przez prokuratora w całości do prowadzenia przez Policję.

23. Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw jest to stosunek liczby przestępstw wykrytych w danym okresie (łącznie z wykrytymi po podjęciu z umorzenia) do liczby przestępstw stwierdzonych w danym okresie, powiększonej o liczbę przestępstw stwierdzonych w podjętych postępowaniach, a umorzonych w latach poprzednich z powodu niewykrycia sprawców.

*An ascertained crime in completed preparatory proceeding, in which at least one suspect was found is a **detected crime**.*

Data about ascertained crimes since 2014 do not include punishable acts committed by juveniles; in accordance with the amended methodology, the specification of the number of juveniles committing punishable acts takes place during court proceedings after the Police provides records in juvenile cases to the family court.

Information regarding ascertained crimes and rates of detectability of delinquents in ascertained crimes come from police information systems. Data concern cases conducted by the Police or entrusted by the prosecutor entirely to the Police conduction.

23. The rate of detectability of delinquents is the relation of the number of detected crimes in a given period (including those detected after resumption following discontinuance) to the number of crimes ascertained in a given period, plus the number of crimes recorded in commenced proceedings and discontinued in previous years due to undetected delinquents.

WYNIKI BADAŃ – SYNTEZA

STATYSTYCZNY OBRAZ MIASTA

Według stanu na koniec czerwca br., liczba ludności mieszkającej w Poznaniu wyniosła 539,5 tys., co stanowiło 15,5% ludności województwa wielkopolskiego.

* * *

Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw w okresie styczeń-wrzesień br. ukształtowało się na poziomie 154,1 tys. osób i w porównaniu z analogicznym okresem ub. roku zwiększyło się o 4,6%. W skali województwa przeciętne zatrudnienie w Poznaniu stanowiło 21,4%.

* * *

Według stanu na koniec września br., liczba bezrobotnych zarejestrowanych w Powiatowym Urzędzie Pracy w Poznaniu wyniosła 5703 bezrobotnych, w tym 3234 kobiety. Bez prawa do zasiłku pozostało 81,7% ogółu bezrobotnych. Stopa bezrobocia rejestrowanego ukształtowała się na poziomie 1,6% i była ponad 2-krotnie niższa niż w województwie wielkopolskim (4,0%).

* * *

Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw w okresie styczeń-wrzesień br. wyniosło 5038,64 zł, tj. o 5,0% więcej niż przed rokiem. Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w Poznaniu było wyższe o 22,7% od średniej dla województwa.

* * *

Według stanu na koniec września br., rejestr REGON obejmował 111,9 tys. podmiotów gospodarki narodowej. Liczba ta stanowiła 26,6% wszystkich podmiotów zarejestrowanych w województwie wielkopolskim.

* * *

Dochody budżetu miasta w okresie styczeń-wrzesień br. wyniosły 2609,7 mln zł, co stanowiło 76,3% planu rocznego. Wydatki budżetu zamknęły się kwotą 2286,1 mln zł (64,8% planu), a rozdysonowana kwota była o 12,4% mniejsza od uzyskanych dochodów.

* * *

Wynik finansowy netto w przedsiębiorstwach niefinansowych w okresie styczeń-wrzesień br. wyniósł 4626,1 mln zł i był o 16,1% większy niż przed rokiem. W porównaniu z analogicznym okresem ub. roku poprawiła się większość podstawowych wskaźników ekonomiczno-finansowych.

* * *

Wartość produkcji sprzedanej przemysłu w okresie styczeń-wrzesień br. wyniosła 34048,9 mln zł (w cenach bieżących), tj. o 9,1% (w cenach stałych) więcej niż przed rokiem. W skali województwa produkcja sprzedana w Poznaniu stanowiła 27,8%.

* * *

Produkcja sprzedana budownictwa w okresie styczeń-wrzesień br. wyniosła 2982,1 mln zł (w cenach bieżących) i była o 4,5% mniejsza niż przed rokiem. Z produkcji budowlano-montażowej pochodziło 49,2% produkcji sprzedanej budownictwa.

* * *

W okresie styczeń-wrzesień br. oddano do użytkowania 2620 mieszkań, tj. o 51,3% więcej niż przed rokiem. Przeważało budownictwo przeznaczone na sprzedaż i wynajem. W ramach tej formy budownictwa powstało w Poznaniu 90,1% ogółu mieszkań.

* * *

W okresie styczeń-wrzesień br. zarobkowym transportem samochodowym zarejestrowanym w Poznaniu przewieziono 1509,9 tys. ton ładunków. Przewozy pasażerskie objęły w tym czasie 184,4 mln osób. Produkcja sprzedana zrealizowana w sekcji transport i gospodarka magazynowa wyniosła 2180,6 mln zł, tj. o 15,6% więcej niż przed rokiem.

* * *

Sprzedaż detaliczna przedsiębiorstw handlowych i niehandlowych w okresie styczeń-wrzesień br. była o 9,0% większa od poziomu notowanego przed rokiem i stanowiła 13,9% sprzedaży detalicznej w województwie wielkopolskim.

Sprzedaż hurtowa przedsiębiorstw handlowych w okresie styczeń-wrzesień br. była o 27,3% większa od osiągniętej przed rokiem i stanowiła 35,4% sprzedaży hurtowej w województwie wielkopolskim.

* * *

W okresie styczeń-wrzesień br. ze świadczeń pomocy środowiskowej skorzystało (bezpośrednio lub pośrednio) 19,2 tys. osób.

* * *

W granicach administracyjnych Poznania w okresie styczeń-wrzesień br. Policja odnotowała 11,6 tys. przestępstw, czyli 27,4% wszystkich przestępstw stwierdzonych na terenie województwa wielkopolskiego. Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw ukształtował się na poziomie 55,8%.

* * *

W okresie styczeń-wrzesień br. na terenie Poznania Policja odnotowała 5640 kolizji oraz 637 wypadków drogowych z ofiarami w ludziach. W wypadkach tych rannych zostało 760 osób, a 12 osób poniosło śmierć.

* * *

W okresie styczeń-wrzesień br. w Poznaniu odnotowano 910 pożarów, co stanowiło 13,8% ogólnej liczby pożarów zarejestrowanych na terenie województwa wielkopolskiego. W wyniku pożarów zostało poszkodowanych 25 osób, a jedna osoba zginęła.

* * *

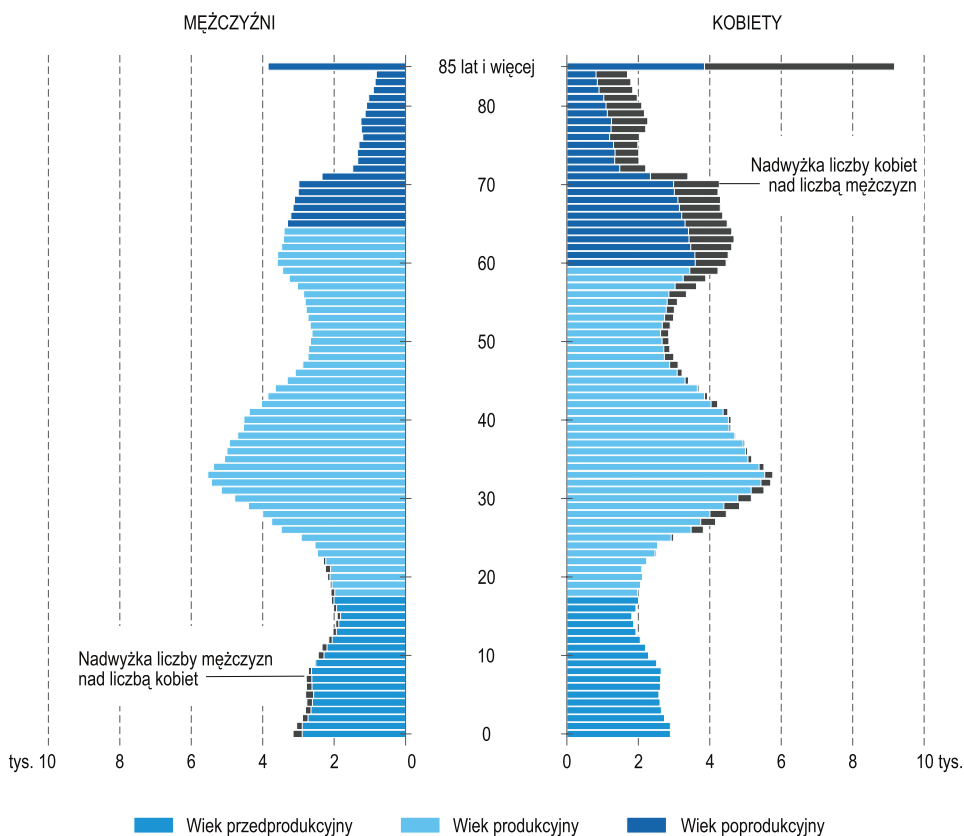
W III kwartale br. w Poznaniu z turystycznych obiektów noclegowych skorzystało 238,1 tys. turystów (w tym 75,2 tys. turystów zagranicznych), którym udzielono 390,5 tys. noclegów (w tym 128,3 tys. turystom zagranicznym). W ujęciu rocznym odnotowano spadek liczby udzielonych noclegów o 3,0% (wśród turystów zagranicznych spadek o 7,3%). Stopień wykorzystania miejsc noclegowych wyniósł 46,0% wobec 35,6% w województwie.

LUDNOŚĆ

W końcu czerwca br. **liczba ludności** w Poznaniu wyniosła 539,5 tys. osób. W skali roku liczba ta zmniejszyła się o 2,0 tys. osób, tj. o 0,4%. Mieszkańcy Poznania stanowili 15,5% ogółu ludności w województwie wielkopolskim i 28,3% ludności zamieszkałej w miastach województwa. Podobnie jak w poprzednich okresach, udział kobiet w populacji Poznania ukształtował się na poziomie 53,4% (w województwie 51,3%). Współczynnik feminizacji, określający liczbę kobiet przypadających na 100 mężczyzn, wyniósł 114, przy 106 w województwie. Najwięcej ludności Poznania mieszka na Starym Mieście (28,3% mieszkańców miasta) oraz Nowym Mieście (24,4%).

LUDNOŚĆ WEDŁUG PŁCI I WIEKU W 2017 R.

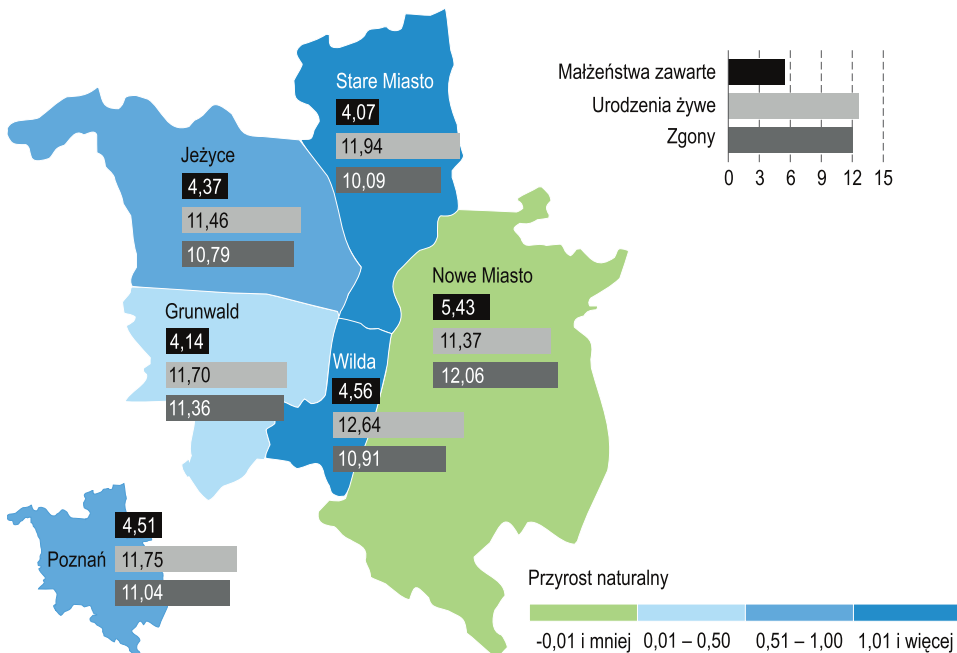
Stan w dniu 30 VI



W I półroczu br. w Poznaniu zawarto 1218 **małżeństw**, tj. o 18 więcej niż przed rokiem. Współczynnik małżeństw na 1000 ludności wyniósł 4,51‰ wobec 4,43‰ w I półroczu ub. roku (w województwie 3,68‰ wobec 3,99‰). Zarejestrowano 3172 **urodzenia żywe**, tj. o 8,5% więcej niż przed rokiem. Współczynnik urodzeń żywych na 1000 ludności ukształtował się na pozio-

mie 11,75‰ (10,79‰ przed rokiem), podczas gdy w województwie wyniósł on 11,55‰ (10,56‰ przed rokiem). Współczynnik **zgonów** wyniósł 11,04‰, tj. więcej niż przed rokiem (10,46‰); w województwie 9,95‰ wobec 9,42‰. Wskutek przewagi liczby urodzeń żywych nad liczbą zgonów w Poznaniu zanotowano **dodatni przyrost naturalny**. W I półroczu br. współczynnik na 1000 ludności wyniósł 0,72‰ wobec 0,32‰ w roku poprzednim. W województwie współczynnik przyrostu naturalnego był wyższy i kształtował się na poziomie 1,61‰ wobec 1,13‰.

RUCH NATURALNY NA 1000 LUDNOŚCI W I PÓŁROCZU 2017 R.



Mediana wieku mieszkańców Poznania w I półroczu br. wynosiła 41,0 lat (wobec 40,6 lat przed rokiem), co oznacza, że połowa ludności zamieszkałej w Poznaniu jeszcze nie przekroczyła wieku 41 lat, a druga połowa już go osiągnęła. W województwie wiek *środkowy* był niższy (39,2 lat wobec 38,8 lat przed rokiem). Mediana wieku kobiet była średnio o 3,9 lat wyższa niż mężczyzn – 42,9 lat wobec 39,0 lat (odpowiednio 42,6 lat wobec 38,7 lat przed rokiem).

Ludność w wieku produkcyjnym w końcu czerwca br. stanowiła 60,0% ogółu mieszkańców Poznania wobec 61,0% przed rokiem. **Współczynnik obciążenia demograficznego**, określający liczbę osób w wieku nieprodukcyjnym na 100 osób w wieku produkcyjnym, wyniósł 67 osób wobec 64 przed rokiem (w województwie 62 osoby wobec 60). Najwięcej osób w wieku przed- i poprodukcyjnym mieszka na Nowym Mieście, gdzie na 100 osób w wieku produkcyjnym przypa-

dało 71 osób w wieku nieprodukcyjnym, podczas gdy na Wildzie – 60 osób. Mieszkańcy Poznania, będący w wieku produkcyjnym, stanowili 15,1% wszystkich osób z tej ekonomicznej grupy wieku w województwie (15,3% przed rokiem).

ZATRUDNIENIE

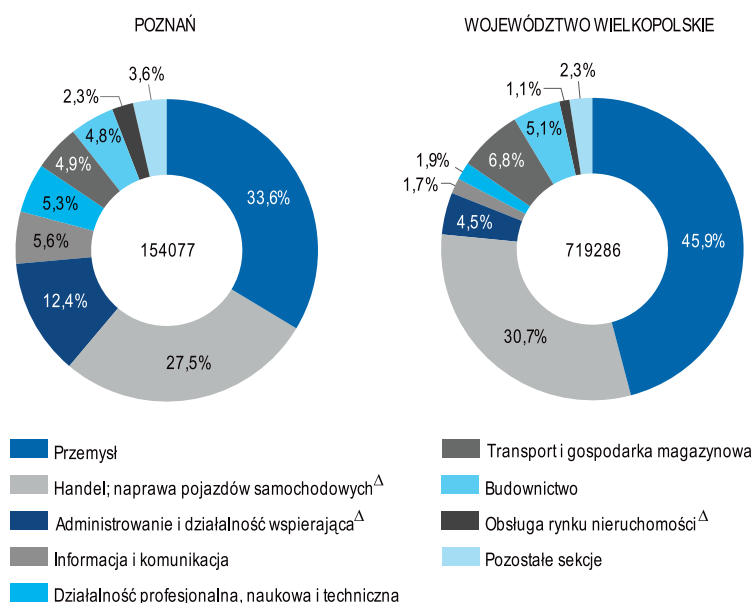
We wrześniu br. **przeciętne zatrudnienie** w sektorze przedsiębiorstw wyniosło 155,7 tys. osób, tj. o 0,1% więcej niż przed miesiącem i o 5,2% więcej niż we wrześniu ub. roku. W okresie styczeń-wrzesień br. przeciętne zatrudnienie ukształtowało się na poziomie 154,1 tys. osób i w ciągu roku zwiększyło się o 4,6% (w województwie wielkopolskim wzrost o 4,4%).

W skali roku przeciętne zatrudnienie zwiększyło się w 9 sekcjach. Największy wzrost zatrudnienia odnotowano w przedsiębiorstwach prowadzących działalność związaną z administrowaniem i działalnością wspierającą (o 10,7%), obsługą rynku nieruchomości (o 8,6%) oraz informacją i komunikacją (o 8,5%).

W skali roku przeciętne zatrudnienie zmniejszyło się w 5 sekcjach. Największy spadek zatrudnienia zaobserwowano w sekcji działalność profesjonalna, naukowa i techniczna (o 14,1%) i pozostała działalność usługowa (o 8,9%).

W strukturze zatrudnienia województwa wielkopolskiego największy udział mają sekcje: informacja i komunikacja (72,2%), wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę (67,9%), działalność profesjonalna, naukowa i techniczna (60,0%) oraz administrowanie i działalność wspierająca (59,4%).

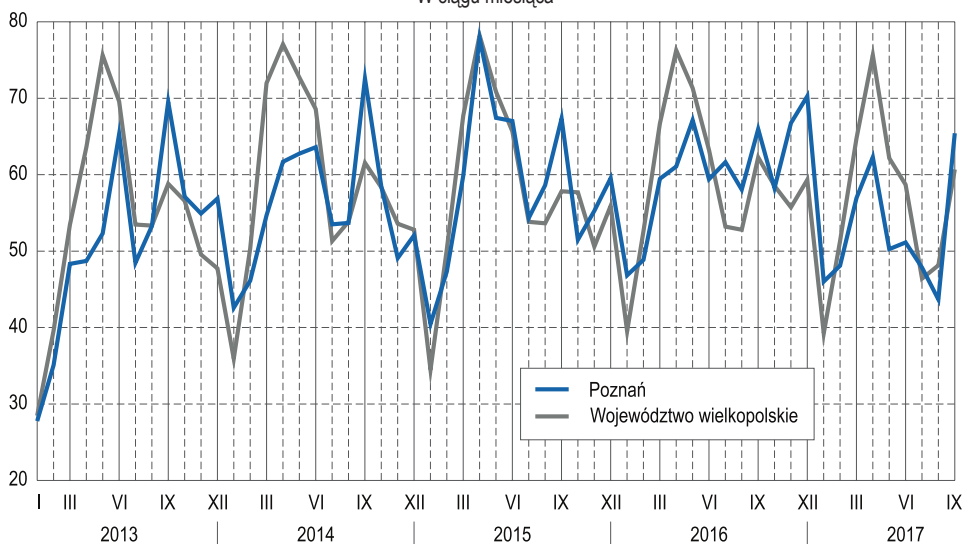
STRUKTURA ZATRUDNIENIA W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW W OKRESIE I-IX 2017 R.



BEZROBOCIE

We wrześniu br. w Powiatowym Urzędzie Pracy w Poznaniu **zarejestrowano** 940 bezrobotnych, w tym 514 kobiet. Po raz pierwszy do ewidencji bezrobotnych trafiło 315 osób, a 625 osób znalazło się w niej po raz kolejny. Z rejestru bezrobotnych **wyrejestrowano** 1150 osób, spośród których 53,5% podjęło pracę.

RELACJA BEZROBOTNYCH, KTÓRZY PODJĘLI PRACĘ DO LICZBY
NOWO ZAREJESTROWANYCH
W ciągu miesiąca



Według stanu na koniec września br., **liczba bezrobotnych zarejestrowanych** wyniosła 5703 osoby, tj. o 16,9% mniej niż przed rokiem (w województwie wielkopolskim o 19,2% mniej). Kobiety stanowiły 56,7% ogółu zarejestrowanych bezrobotnych (przed rokiem 55,1%). W końcu września br. bez prawa do zasiłku pozostawało 4660 bezrobotnych, a ich udział w liczbie bezrobotnych ogółem zwiększył się w skali roku o 1,1 p.proc. (do 81,7%; w województwie spadek o 0,6 p.proc. do 84,4%).

Bezrobotni znajdujący się w **szczególnej sytuacji na rynku pracy** w końcu września br. stanowili 79,3% ogółu bezrobotnych (przed rokiem 79,0%). Najbardziej liczną grupą bezrobotnych w szczególnej sytuacji są długotrwale bezrobotni, których udział wyniósł 44,3% zarejestrowanych bezrobotnych i wzrósł o 1,4 p.proc. w skali roku. Zwiększył się również odsetek bezrobotnych posiadających co najmniej jedno dziecko w wieku do 6 roku życia (o 0,7 p.proc. do 15,7%) i korzystających ze świadczeń pomocy społecznej (o 0,3 p.proc. do 6,0%). Na poziomie niższym niż przed rokiem kształtował się natomiast udział bezrobotnych w wieku powyżej 50 roku życia (o 0,6 p.proc. do 33,1%) oraz niepełnosprawnych (o 0,6 p.proc. do 6,9%). Liczba bezrobotnych będących w szczególnej sytuacji obniżyła się w skali roku we wszystkich wymienionych kategoriach. Największy spadek dotyczył bezrobotnych niepełnosprawnych (o 24,5%) oraz w wieku powyżej 50 roku życia (o 18,3%).

**BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI, BĘDĄCY W SZCZEGÓLNEJ SYTUACJI
NA RYNKU PRACY W % BEZROBOTNYCH OGÓLEM W 2017 R.**

Stan w dniu 30 IX

	POZNAŃ	WOJEWÓDZTWO WIELKOPOLSKIE	POLSKA
Do 30 roku życia	18,1%	29,3%	26,9%
Długotrwale bezrobotni	44,3%	48,2%	55,5%
Powyżej 50 roku życia	33,1%	26,7%	28,4%
Korzystający ze świadczeń z pomocy społecznej	6,0%	3,4%	2,1%
Posiadający co najmniej jedno dziecko do 6 roku życia	15,7%	21,7%	19,3%
Niepełnosprawni	6,9%	8,0%	6,3%

W końcu września br. wśród bezrobotnych w Poznaniu najwięcej było osób z wykształceniem wyższym. Spadek liczebności tej grupy bezrobotnych (13,0%) był słabszy niż ogólny spadek bezrobocia zanotowany w tym okresie (16,9%), co skutkowało wzrostem odsetka bezrobotnych legitymujących się wyższym wykształceniem (o 1,3 p.proc. do 27,8%). Wysoki pozostaje również udział bezrobotnych z wykształceniem gimnazjalnym lub niższym, który w skali roku wzrósł o 0,1 p.proc. do 25,6% przy spadku liczebności o 16,7%.

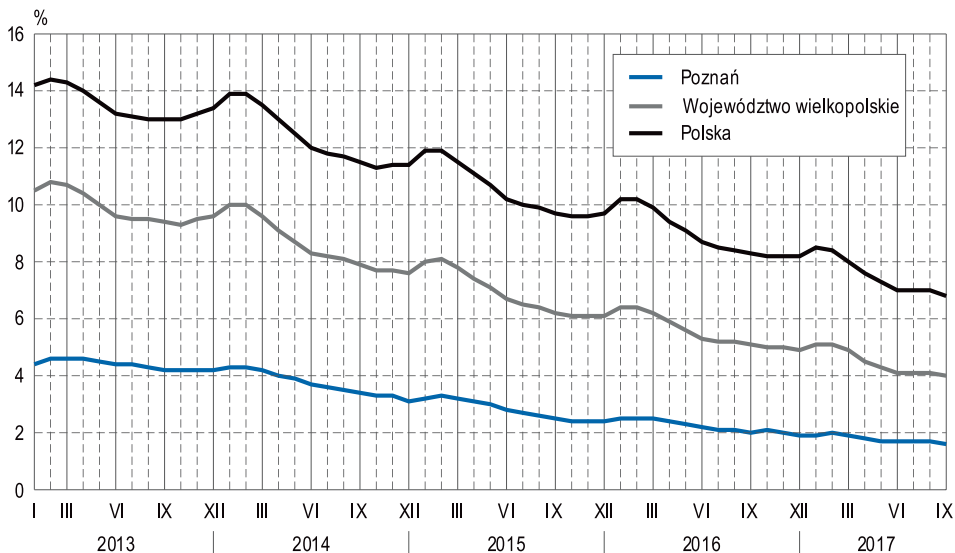
Stosunkowo liczną grupą bezrobotnych są osoby bez stażu pracy oraz o stażu nieprzekraczającym roku; w końcu września br. ich udział wyniósł 29,7% (przed rokiem 28,4%). Odsetek bezrobotnych bez kwalifikacji zawodowych w ciągu roku wzrósł o 0,4 p.proc., osiągając 27,3%. W skali roku wzrósł także odsetek absolwentów (z 2,0% do 2,4%).

W okresie styczeń-wrzesień br. zgłoszono 10928 **wolnych miejsc pracy** i 670 **miejsc aktywizacji zawodowej**, w tym 644 oferty stażu, 26 propozycji prac społecznie użytecznych, 677 ofert dla osób niepełnosprawnych oraz 28 propozycji dla absolwentów. W końcu września br. urząd pracy dysponował propozycjami zatrudnienia dla 1177 osób, co oznacza, że na 1 ofertę pracy przypadało 5 bezrobotnych wobec 7 przed rokiem (w województwie odpowiednio 7 wobec 8).

Według stanu na koniec września br., **stopa bezrobocia rejestrowanego** w Poznaniu wyniosła 1,6%, tj. 0,4 p.proc. mniej niż przed rokiem. Stopa bezrobocia była najniższa zarówno w województwie, jak i w kraju, gdzie wskaźnik ukształtował się na poziomie odpowiednio 4,0% i 6,8%.

STOPA BEZROBOCIA REJESTROWANEGO

Stan w końcu miesiąca



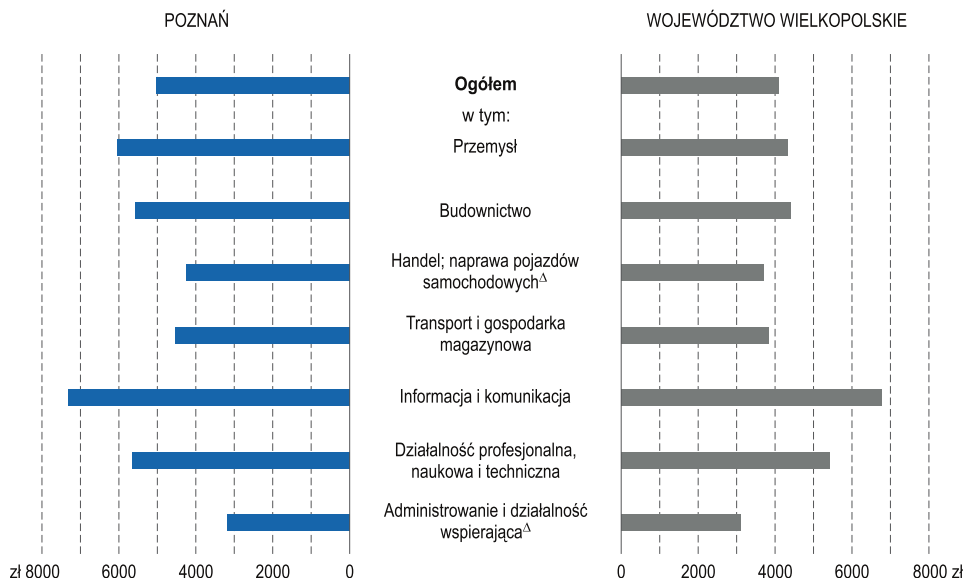
WYNAGRODZENIA

We wrześniu br. **przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto** w sektorze przedsiębiorstw, wyniosło 4918,89 zł i w porównaniu z poprzednim miesiącem zwiększyło się o 0,9%, a w ciągu roku wzrosło o 4,3%. Przeciętne wynagrodzenie w województwie wielkopolskim ukształtowało się na poziomie 4116,11 zł, czyli o 6,3% wyżej niż przed rokiem.

Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw w okresie styczeń-wrzesień br. wyniosło 5038,64 zł, tj. o 5,0% więcej niż w analogicznym okresie roku poprzedniego (w województwie odpowiednio 4106,30 zł i wzrost o 6,3%). Przeciętne wynagrodzenie brutto było o 22,7% wyższe niż w województwie, a w przypadku przedsiębiorstw z sektora przemysłowego – o 40,1%.

W skali roku we wszystkich sekcjach sektora przedsiębiorstw odnotowano wzrost przeciętnych wynagrodzeń. Największy przyrost przeciętnego wynagrodzenia brutto zaobserwowano m.in. w przedsiębiorstwach zajmujących się: zakwaterowaniem i gastronomią (o 8,6%), transportem i gospodarką magazynową (o 7,9%), przetwórstwem przemysłowym (o 6,4%), działalnością profesjonalną, naukową i techniczną (o 6,4%) oraz budownictwem (o 6,1%).

PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIE BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW
W OKRESIE I-IX 2017 R.



PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ W REJESTRZE REGON

W końcu września br. w **rejestrze REGON** dla województwa wielkopolskiego ujętych było 111948 **podmiotów gospodarki narodowej** (bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie) zlokalizowanych na terenie Poznania. W ciągu roku liczba podmiotów zwiększyła się o 2012, tj. o 1,8%. Podmioty mające swą siedzibę w Poznaniu stanowiły 26,6% wszystkich podmiotów gospodarki narodowej zarejestrowanych w województwie wielkopolskim. Najwięcej, bo 30,9% ogółu podmiotów mieści się na Starym Mieście.

Wśród podmiotów w rejestrze REGON dominują osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą (66417, czyli 59,3% ogółu podmiotów). Liczną grupę stanowią także spółki handlowe (26773, czyli 23,9%) oraz spółki cywilne (9372, tj. 8,4%). W Poznaniu działa ponad połowa (51,5%) wszystkich spółek handlowych zarejestrowanych w województwie wielkopolskim, w tym także spółek z udziałem kapitału zagranicznego (52,3%), ponadto 36,2% ogółu spółek cywilnych, 27,5% fundacji, stowarzyszeń i organizacji społecznych oraz 21,9% wszystkich osób fizycznych prowadzących działalność gospodarczą.

W Poznaniu najwięcej podmiotów w rejestrze REGON prowadzi działalność w zakresie: handlu, naprawy pojazdów samochodowych (22,8%), działalności profesjonalnej, naukowej i technicznej (15,6%), budownictwa (8,7%), przetwórstwa przemysłowego (6,9%) oraz informacji i komunikacji (6,7%).

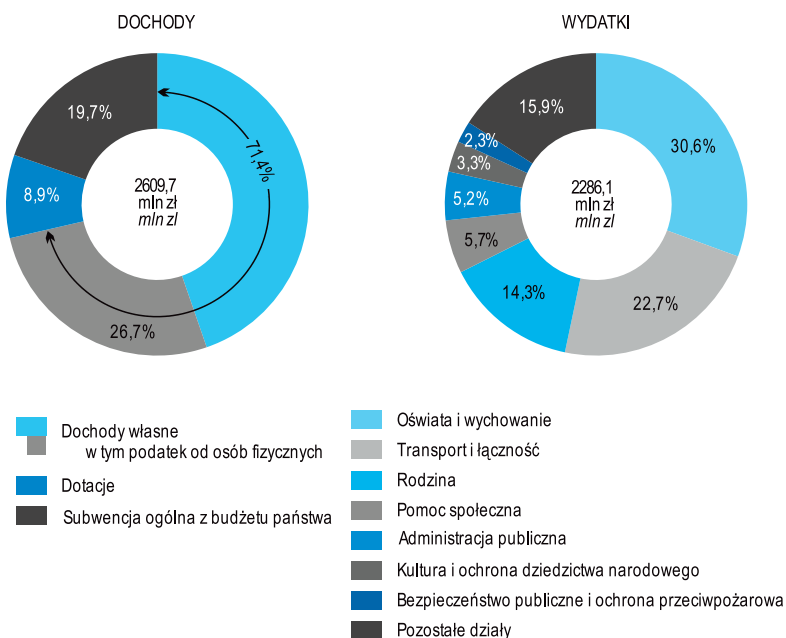
BUDŻET MIASTA¹

Na 2017 r. zaplanowano w budżecie miasta dochody w kwocie 3421,9 mln zł, tj. o 5,2% wyższe od uzyskanych w 2016 r. W okresie styczeń-wrzesień br. **zrealizowano dochody** w wysokości 2609,7 mln zł, co oznacza wykonanie planu rocznego w 76,3%.

Wpływy z tytułu subwencji ogólnej i dotacji celowych z budżetu państwa stanowiły 27,6% dochodów ogółem. Dochody z tytułu udziałów we wpływach z podatku dochodowego od osób prawnych i osób fizycznych, będące składnikiem dochodów własnych jednostek samorządu terytorialnego, zasiliły budżet w 30,1%.

W okresie styczeń-wrzesień br. **wydano z budżetu** miasta 2286,1 mln zł, tj. 64,8% zaplanowanych na cały rok wydatków. Rozdysponowana w tym okresie kwota była o 12,4% niższa od uzyskanych dochodów. Największe wydatki zaobserwowano w działach: oświata i wychowanie (30,6%), transport i łączność (22,7%) oraz rodzina (14,3%; w tym świadczenie wychowawcze 8,4%).

DOCHODY I WYDATKI BUDŻETU MIASTA POZNANIA W OKRESIE I-IX 2017 R.



¹ Dane Wydziału Finansowego Urzędu Miasta Poznania.

FINANSE PRZEDSIĘBIORSTW

W Poznaniu w okresie styczeń-wrzesień br. wyniki finansowe badanych przedsiębiorstw były lepsze od uzyskanych przed rokiem. Korzystniej kształtowała się większość podstawowych wskaźników ekonomiczno-finansowych. Zmniejszył się natomiast udział przedsiębiorstw wykazujących zysk netto oraz udział przychodów przedsiębiorstw wykazujących zysk netto w przychodach z całokształtu działalności.

Przychody z całokształtu działalności w okresie styczeń-wrzesień br. były o 8,9% wyższe od osiągniętych w analogicznym okresie ub. roku, natomiast koszty ich uzyskania zwiększyły się o 8,3%. W rezultacie odnotowano poprawę **wskaźnika poziomu kosztów** z 93,6% do 93,1% (w województwie wielkopolskim wzrost z 94,5% do 95,1%). Przychody netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów oraz koszty tej działalności były wyższe niż przed rokiem – odpowiednio o 8,5% i o 8,6%.

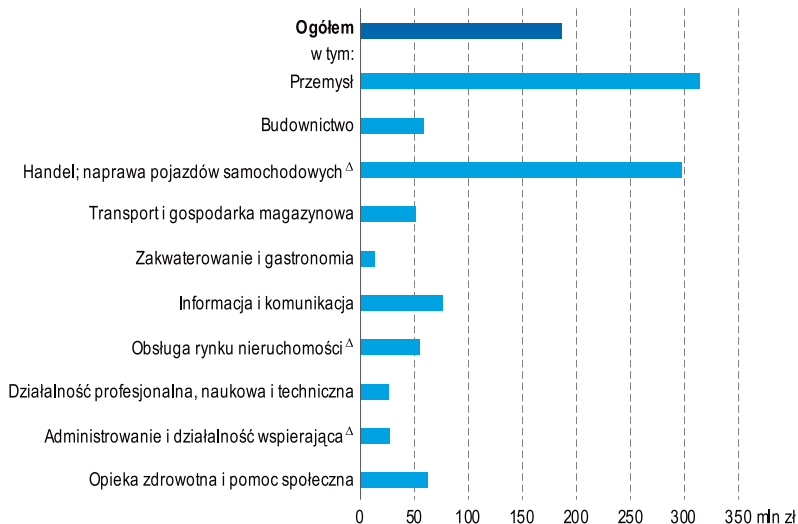
Wynik finansowy ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów był o 7,3% wyższy niż w okresie styczeń-wrzesień ub. roku i wyniósł 4837,2 mln zł. W efekcie niewielkiego obniżenia przychodów oraz wzrostu kosztów, pogorszył się wynik na pozostałej działalności operacyjnej, ale wynik na działalności operacyjnej (4974,5 mln zł) okazał się wyższy w skali roku o 6,5%. Wynik na operacjach finansowych był znacznie lepszy niż przed rokiem (665,5 mln zł wobec 96,3 mln zł).

W rezultacie, **wynik finansowy brutto** wyniósł 5640,0 mln zł i zwiększył się o 18,3% w porównaniu z analogicznym okresem ub. roku. Kwota obciążenia wyniku finansowego brutto podatkiem dochodowym wzrosła w skali roku o 29,8% do 1013,8 mln zł.

Wynik finansowy netto ukształtował się na poziomie 4626,2 mln zł, tj. o 16,1% wyższym w porównaniu z osiągniętym w okresie styczeń-wrzesień ub. roku. Wynik finansowy netto zwiększył się najbardziej w sekcjach: transport i gospodarka magazynowa (o 79,5%), handel; naprawa pojazdów samochodowych (o 59,4%), zakwaterowanie i gastronomia (o 31,1%) oraz wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę (o 24,1%). Natomiast największe pogorszenie wyniku finansowego netto odnotowano w sekcjach administrowanie i działalność wspierająca (o 52,7%) oraz opieka zdrowotna i pomoc społeczna (o 28,7%).

Zysk netto wykazało 73,2% badanych przedsiębiorstw (wobec 77,0% przed rokiem), a uzyskane przez nie przychody stanowiły 85,0% przychodów z całokształtu działalności badanych przedsiębiorstw (wobec odpowiednio 89,2%). W przetwórstwie przemysłowym zysk netto osiągnęło 78,6% przedsiębiorstw (przed rokiem 83,8%), a ich udział w przychodach tej sekcji wyniósł 90,2% (wobec odpowiednio 94,8%).

PRZYCHODY NETTO ZE SPRZEDAŻY NA JEDEN PODMIOT WEDŁUG SEKCJI



W badanych przedsiębiorstwach odnotowano poprawę większości **podstawowych wskaźników ekonomiczno-finansowych**. Wskaźnik rentowności sprzedaży produktów, towarów i materiałów obniżył się o 0,1 p.proc. do 6,1%; w województwie spadek o 0,3 p.proc. do 5,1%). Wskaźnik rentowności obrotu brutto zwiększył się o 0,5 p.proc. do 6,9%, a wskaźnik rentowności obrotu netto – o 0,4 p.proc. do 5,7%. W województwie zanotowano spadek odpowiednio o 0,6 p.proc. do 4,9% i o 0,5 p.proc. do 4,2%. Obniżyły się natomiast wskaźniki płynności finansowej: I stopnia – o 0,7 p.proc. do 35,7%, a II stopnia – o 9,1 p.proc. do 94,2%.

W porównaniu z okresem styczeń-wrzesień ub. roku największą poprawę rentowności obrotu netto odnotowano w sekcji transport i gospodarka magazynowa (o 2,2 p.proc. do 6,6%) oraz wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę (o 2,1 p.proc. do 15,7%), a największe jej osłabienie zaobserwowano w sekcji administrowanie i działalność wspierająca (o 3,0 p.proc. do 4,2%) oraz opieka zdrowotna i pomoc społeczna (o 2,3 p.proc. do 4,9%).

Do najbardziej rentownych rodzajów działalności należało wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę, gdzie wskaźnik rentowności obrotu netto wyniósł 15,7% oraz dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ze wskaźnikiem 13,4%.

Koszty bieżącej działalności poniesione przez badane podmioty w okresie styczeń-wrzesień br. były o 10,4% wyższe niż przed rokiem. W strukturze rodzajowej kosztów ogółem najbardziej wzrósł udział zużycia materiałów i energii oraz amortyzacji. Zmniejszył się natomiast udział: usług obcych, podatków i opłat oraz wynagrodzeń. Na poziomie zbliżonym do notowanego przed rokiem pozostał udział ubezpieczeń społecznych i innych świadczeń.

Wartość **aktywów obrotowych** badanych przedsiębiorstw wyniosła na koniec września br. 31528,3 mln zł i była o 4,2% wyższa niż w końcu września ub. roku. Wzrosła wartość zapasów o 15,1%, a inwestycji krótkoterminowych – o 7,1%. Obniżyła się natomiast wartość należności krótkoterminowych (o 4,2%) oraz krótkoterminowych rozliczeń międzyokresowych (o 1,2%).

W rzeczowej strukturze aktywów obrotowych w skali roku zwiększył się udział zapasów (z 29,2% do 32,2%) i inwestycji krótkoterminowych (z 23,3% do 24,0%). Obniżył się natomiast udział należności krótkoterminowych (z 42,8% do 39,3%) oraz krótkoterminowych rozliczeń międzyokresowych (z 4,7% do 4,5%). W strukturze zapasów wzrósł udział materiałów (z 24,1% do 30,4%), półproduktów i produktów w toku (z 13,9% do 15,1%), zmniejszył się natomiast udział towarów (z 47,5% do 41,7%) oraz produktów gotowych (z 14,1% do 12,2%).

Aktywa obrotowe finansowane były głównie zobowiązaniami krótkoterminowymi – relacja zobowiązań krótkoterminowych do aktywów obrotowych wyniosła 67,2% wobec 64,0% na koniec września ub. roku. Pogorszyła się w skali roku relacja zobowiązań krótkoterminowych do należności krótkoterminowych (z 149,5% do 170,9%). Najmniej korzystną sytuację odnotowano w zakwaterowaniu i gastronomii, obsłudze rynku nieruchomości, opiece zdrowotnej i pomocy społecznej, przetwórstwie przemysłowym oraz budownictwie.

W porównaniu z okresem styczeń-wrzesień ub. roku odnotowano pogorszenie w zakresie sprawności działania przedsiębiorstw. Cykl rotacji zapasów uległ wydłużeniu o 2 dni do 35 dni. Cykl rotacji spłaty zobowiązań z tytułu dostaw i usług wydłużył się o 1 dzień do 44 dni, a długość cyklu należności krótkoterminowych wzrosła o 1 dzień do 36 dni.

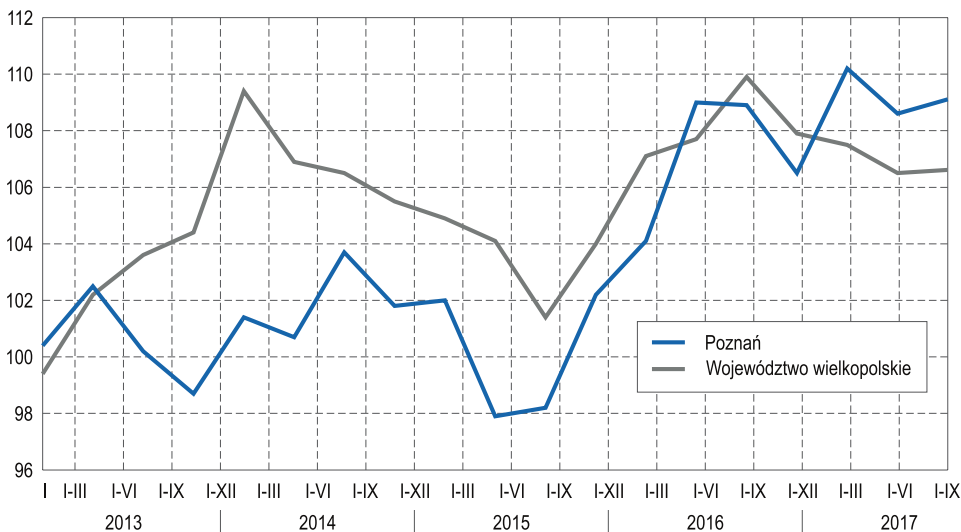
Zobowiązania długo- i krótkoterminowe (bez funduszy specjalnych) w końcu września br. wyniosły 43650,7 mln zł i były o 3,9% wyższe niż przed rokiem. Zobowiązania długoterminowe stanowiły 51,5% ogółu zobowiązań (wobec 53,9% w wrześniu ub. roku). Wartość zobowiązań długoterminowych wyniosła 22462,9 mln zł i była o 0,9% mniejsza niż przed rokiem. Zobowiązania krótkoterminowe badanych przedsiębiorstw wyniosły 21187,8 mln zł i w skali roku były wyższe o 9,5% (w tym z tytułu podatków, ceł, ubezpieczeń i innych świadczeń wyższe o 29,8%, z tytułu dostaw i usług – o 9,5%, a zobowiązania z tytułu kredytów i pożyczek były niższe o 2,7%).

PRZEMYSŁ

We wrześniu br. **produkcja sprzedana przemysłu** osiągnęła wartość 4199,9 mln zł (w cenach bieżących). Licząc w cenach stałych, wartość sprzedaży w ciągu roku zwiększyła się o 16,3%, *przy wzroście o 6,5% w województwie wielkopolskim*.

W okresie styczeń-wrzesień br. **wartość produkcji sprzedanej przemysłu** wyniosła 34048,9 mln zł, tj. o 9,1% więcej niż przed rokiem. *W województwie odnotowano wzrost o 6,6%*. Produkcja sprzedana przemysłu w Poznaniu stanowiła 27,8% produkcji przemysłowej województwa wielkopolskiego (przed rokiem 26,9%).

PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU
(ceny stałe, analogiczny okres roku poprzedniego = 100)



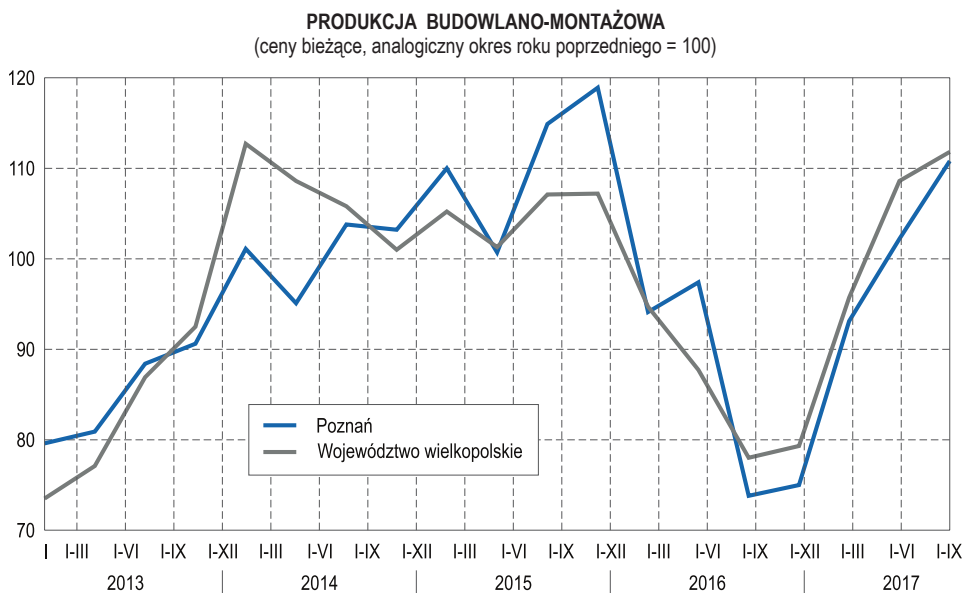
W 19 z 28 działów przemysłu poziom produkcji sprzedanej był wyższy od notowanego w okresie styczeń-wrzesień ub. roku. Wzrost dotyczył produkcji m.in.: chemikaliów i wyrobów chemicznych (o 14,7%), wyrobów z pozostałych mineralnych surowców niemetalicznych (o 6,9%) oraz urządzeń elektrycznych (o 5,3%).

Wydajność pracy, mierzona produkcją sprzedaną na 1 zatrudnionego, w okresie styczeń-wrzesień br. wyniosła 657,4 tys. zł (w cenach bieżących) i była o 4,4% (licząc w cenach stałych) większa od notowanej w okresie styczeń-wrzesień ub. roku, a o 77,0% większa niż w województwie wielkopolskim.

BUDOWNICTWO

We wrześniu br. **produkcja sprzedana budownictwa** wyniosła 410,3 mln zł (w cenach bieżących), tj. o 15,4% więcej niż przed rokiem. W województwie wielkopolskim odnotowano wzrost sprzedaży o 27,2%. W okresie styczeń-wrzesień br. produkcja sprzedana osiągnęła wartość 2982,1 mln zł i była o 4,5% mniejsza notowanej w okresie styczeń-wrzesień ub. roku (w województwie wzrost o 9,3%). W skali województwa produkcja sprzedana budownictwa w Poznaniu stanowiła 23,6% wobec 27,0% przed rokiem.

W okresie styczeń-wrzesień br. 49,2% produkcji sprzedanej budownictwa pochodziła ze **sprzedaży produkcji budowlano-montażowej** (przed rokiem 42,4%). Wartość tej produkcji (1468,2 mln zł), stanowiąca 27,8% sprzedaży produkcji budowlano-montażowej województwa wielkopolskiego (przed rokiem 28,0%), w skali roku zwiększyła się o 10,8% (w województwie wzrost o 11,8%).



Wydajność pracy, mierzona produkcją sprzedaną na 1 zatrudnionego w okresie styczeń-wrzesień br. wyniosła 405,8 tys. zł, tj. o 2,4% mniej niż przed rokiem (w województwie wzrost o 7,9%), ale o 17,3% więcej niż w województwie wielkopolskim.

BUDOWNICTWO MIESZKANIOWE

W okresie styczeń-wrzesień br. **oddano do użytkowania** łącznie 2620 mieszkań, tj. o 51,3% więcej niż w analogicznym okresie ub. roku. Liczba ta stanowiła 20,8% wszystkich mieszkań przekazanych w tym czasie w województwie wielkopolskim (przed rokiem 15,9%). Łączna powierzchnia oddanych mieszkań wyniosła 162,0 tys. m² i była o 34,1% większa niż przed rokiem.

Od początku roku najwięcej mieszkań przekazali deweloperzy (90,1% ogółu oddanych mieszkań wobec 83,8% przed rokiem), a inwestorzy indywidualni – 9,9% wobec 16,2%. Podobnie jak w analogicznym okresie ub. roku, nie oddano do użytkowania mieszkań spółdzielczych, komunalnych, społecznych czynszowych oraz zakładowych.

Przeciętna powierzchnia mieszkania przekazanego do użytkowania w okresie styczeń-wrzesień br. wyniosła 61,8 m² (w województwie 95,8 m²) i była o 7,9 m² mniejsza niż przed rokiem. Największe mieszkania powstały w ramach budownictwa indywidualnego – 161,6 m².

TRANSPORT

W okresie styczeń-wrzesień br. **produkcja sprzedana** w sekcji transport i gospodarka magazynowa osiągnęła wartość 2180,6 mln zł (w cenach bieżących) i była o 15,6% większa niż analogicznym okresie ub. roku. *W województwie wielkopolskim odnotowano wzrost sprzedaży o 15,1%. W skali województwa wartość produkcji sprzedanej w Poznaniu stanowiła 16,6% (przed rokiem 16,5%).*

Wydajność pracy, mierzona produkcją sprzedaną na 1 zatrudnionego, wyniosła średnio 287,4 tys. zł i wzrosła o 8,3% w skali roku oraz była wyższa o 6,9% niż w województwie.

Ładowność zarobkowego taboru samochodowego we wrześniu br. wyniosła 20,6 tys. ton. W okresie styczeń-wrzesień br. taborom tym przewieziono łącznie 1509,9 tys. ton ładunków. Przewozy pasażerskie objęły w tym czasie 184368 tys. osób, a wyłączając komunikację miejską – 1216 tys. osób.

HANDEL

W okresie styczeń-wrzesień br. **sprzedaż detaliczna** przedsiębiorstw handlowych i niehandlowych zwiększyła się w ciągu roku o 9,0% (w cenach bieżących). *W województwie wielkopolskim odnotowano wzrost o 10,1%. W skali województwa sprzedaż detaliczna w Poznaniu stanowiła 13,9% (przed rokiem 14,0%).*

Najbardziej wzrosła sprzedaż w przedsiębiorstwach zajmujących się sprzedażą: paliw stałych, ciekłych i gazowych (o 96,2%), farmaceutyków, kosmetyków oraz sprzętu ortopedycznego (o 40,6%) oraz włókna, odzieży i obuwia (o 31,2%). Zmniejszyła się natomiast sprzedaż w jednostkach prowadzących sprzedaż mebli, RTV i AGD (o 16,4%) oraz żywności, napoi i wyrobów tytoniowych (o 10,3%).

Wartość sprzedaży hurtowej w przedsiębiorstwach handlowych, w okresie styczeń-wrzesień br. w odniesieniu do analogicznego okresu poprzedniego roku, zwiększyła się średnio o 27,3% (w cenach bieżących). *W województwie wielkopolskim odnotowano wzrost o 17,5%. W skali województwa sprzedaż hurtowa w Poznaniu ukształtowała się na poziomie 35,4% wobec 32,6% przed rokiem. W przedsiębiorstwach specjalizujących się w sprzedaży hurtowej wartość sprzedaży w ciągu roku zwiększyła się o 29,0% (w województwie wzrost o 18,0%).*

POMOC SPOŁECZNA

Według danych Miejskiego Ośrodka Pomocy Rodzinie w Poznaniu, w ramach zadań zleconych gminom i zadań własnych gmin, w okresie styczeń-wrzesień br. ze **świadczeń pomocy środowiskowej** skorzystało 19,2 tys. osób z 11,4 tys. rodzin. Łączna kwota świadczeń wyniosła 45,3 mln zł.

Na utrzymanie placówek instytucjonalnej pomocy społecznej działających na terenie miasta w okresie styczeń-wrzesień br. wydano 41,6 mln zł.

BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE

Przestępczość²

W okresie styczeń-wrzesień br. w granicach administracyjnych Poznania Policja odnotowała 11569 **przestępstw**, które stanowiły 27,4% wszystkich przestępstw stwierdzonych w województwie wielkopolskim. W skali roku liczba przestępstw w Poznaniu zmniejszyła się o 8,6% (*w województwie spadek o 7,4%*). Mniej było przestępstw kryminalnych (spadek o 22,1%). Stwierdzono natomiast 2-krotny wzrost liczby przestępstw gospodarczych oraz wzrost o 7,5% przestępstw drogowych.

Większość przestępstw stwierdzonych w Poznaniu to **przestępstwa kryminalne** (71,6% ogółu przestępstw), a ich udział w skali województwa wielkopolskiego wyniósł 32,7%. **Przestępstwa o charakterze gospodarczym** stanowiły 22,3% wszystkich przestępstw stwierdzonych na terenie Poznania oraz 24,2% przestępstw gospodarczych w województwie. Najmniejszy odsetek (3,5%) stanowiły **przestępstwa drogowe**, a ich udział w liczbie przestępstw drogowych w województwie osiągnął 9,4%.

W okresie styczeń-wrzesień br. **wskaźnik wykrywalności** sprawców przestępstw stwierdzonych ogółem w Poznaniu wyniósł 55,8%, przy 75,6% *w województwie wielkopolskim*. W przypadku przestępstw kryminalnych wskaźnik był niższy i ukształtował się na poziomie 42,2%, podczas gdy wykrywalność sprawców przestępstw gospodarczych osiągnęła 89,6%, a drogowych – 96,0%.

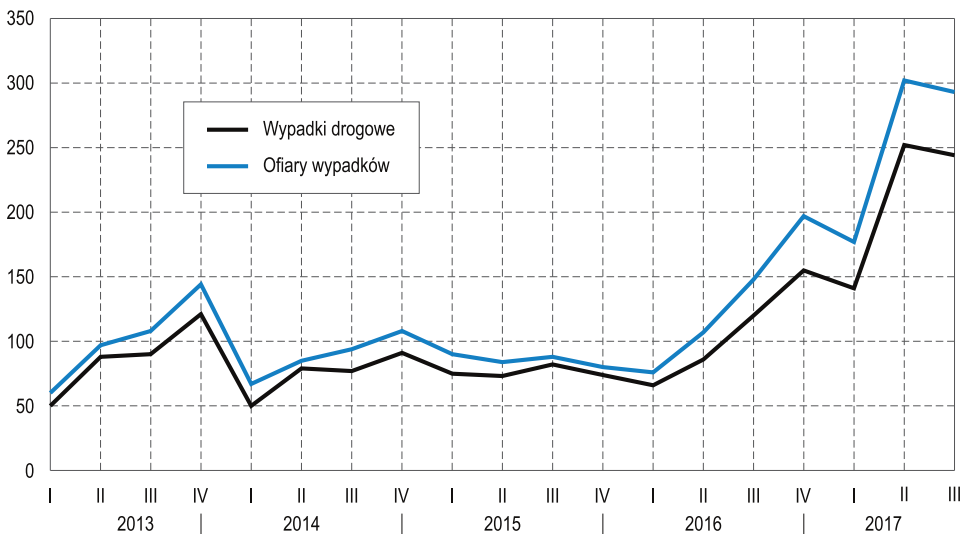
Wypadki drogowe³

W okresie styczeń-wrzesień br. w Poznaniu Policja odnotowała 5640 **kolizji**, tj. o 2,1% mniej niż przed rokiem. W 637 **wypadkach drogowych** z ofiarami w ludziach, rannych zostało 760 osób, a 12 osób poniosło śmierć.

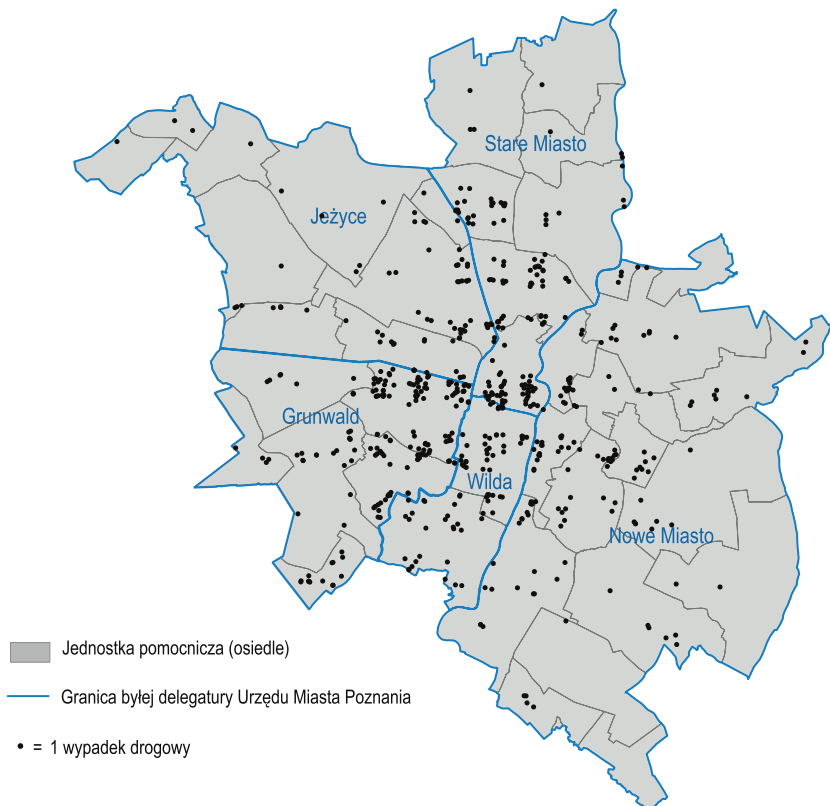
² Dane Komendy Głównej Policji.

³ Dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Poznaniu.

WYPADKI DROGOWE I OFIARY WYPADKÓW W POZNANIU WEDŁUG KWARTAŁÓW



WYPADKI DROGOWE W POZNANIU W OKRESIE I-IX 2017 R.



Straż Miejska⁴

W okresie styczeń-wrzesień br. funkcjonariusze **Straży Miejskiej**, w czasie rutynowych działań kontrolno-patrołowych i interwencyjnych:

- przyjęli 39,6 tys. zgłoszeń poprzez służbę dyżurną;
- ukarali mandatami 33,6 tys. osób na łączną kwotę 3,1 mln zł;
- skierowali 2,4 tys. wniosków o ukaranie do Sądu Rejonowego;
- wylegitymowali 46,5 tys. osób w związku z popełnionymi przez nie wykroczeniami;
- zabezpieczyli 107 miejsc zdarzeń losowych;
- założyli 12,1 tys. blokad na koła pojazdów;
- przekazali 1,3 tys. osób do wytrzeźwienia;
- spowodowali usunięcie 560 samochodowych wraków przez właścicieli;
- zlecili usunięcie 894 pojazdów na podstawie art. 50a i 130a prawa o ruchu drogowym;
- odnotowali 6,7 tys. zdarzeń zaobserwowanych przez operatorów monitoringu;
- podjęli 1,1 tys. interwencji dotyczących spalania odpadów (w tym potwierdzone – 280);
- ujawnili 447 nielegalnych wysypisk odpadów;
- przekazali 70 informacji Policji.

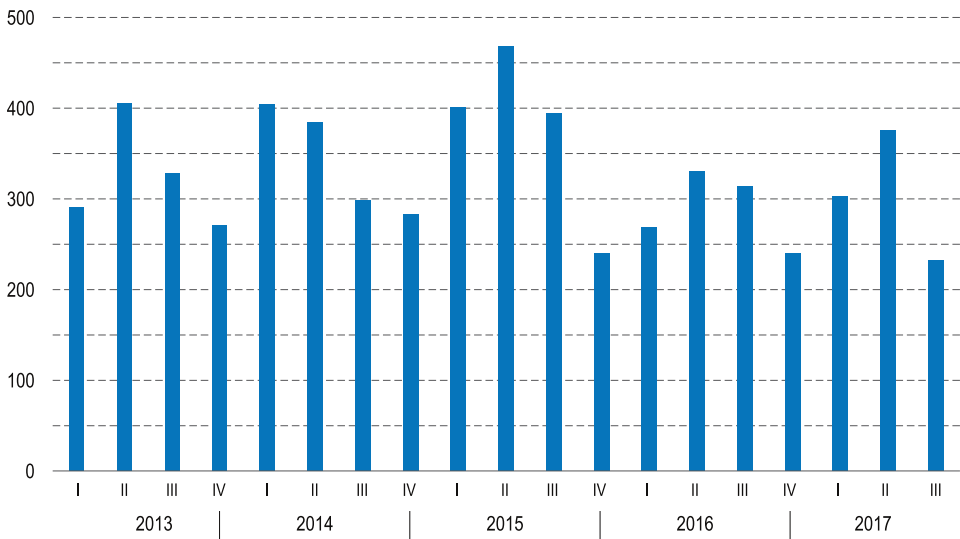
Straż Pożarna⁵

W granicach administracyjnych Poznania w okresie styczeń-wrzesień br. odnotowano 910 **pożarów**, 2067 **miejscowych zagrożeń** oraz 753 **falszywe alarmy**. W skali roku liczba pożarów zmniejszyła się o 0,3%, natomiast wzrosła liczba miejscowych zagrożeń – o 23,3% i fałszywych alarmów – o 16,4%. Pożary z terenu Poznania stanowiły 13,8% wszystkich zarejestrowanych pożarów w województwie wielkopolskim, miejscowe zagrożenia – 7,4%, a fałszywe alarmy – 34,1%. Zdecydowana większość pożarów (99,0%) określana była przez strażaków jako pożary małe. Podczas pożarów i miejscowych zagrożeń w Poznaniu zostało **poszkodowanych** 474 osób, a 40 poniosło śmierć (w tym w wyniku pożarów – odpowiednio 25 i 1).

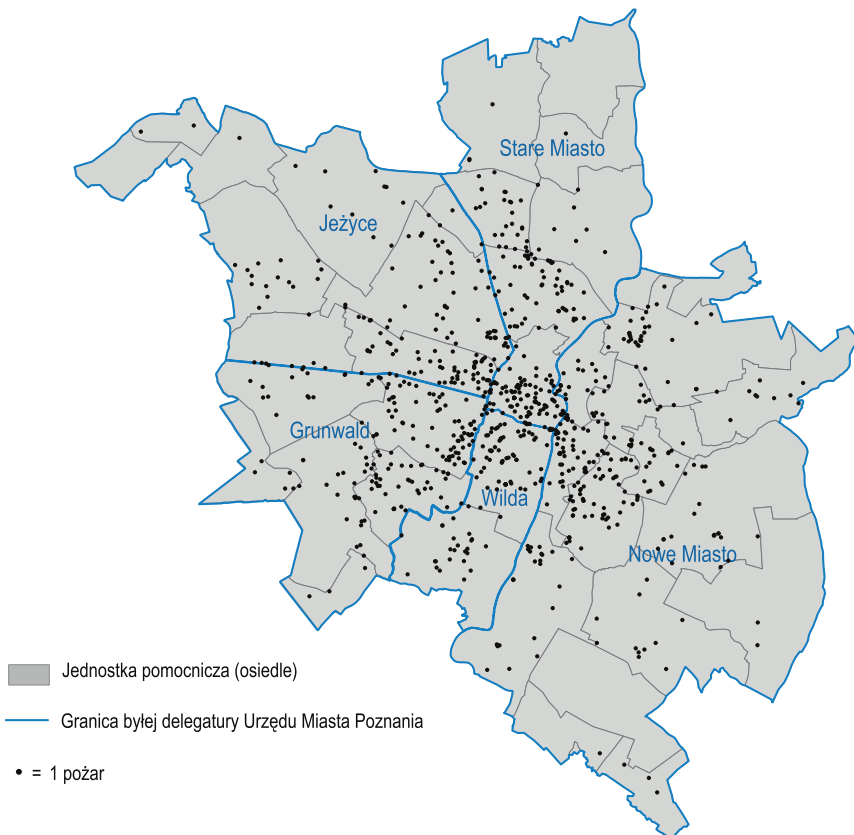
⁴ Dane Straży Miejskiej w Poznaniu.

⁵ Dane Komendy Miejskiej Państwowej Straży Pożarnej w Poznaniu.

POŻARY W POZNANIU WEDŁUG KWARTAŁÓW



POŻARY W POZNANIU W OKRESIE I-IX 2017 R.



TURYSTYKA

W III kwartale br. w Poznaniu w **turystycznych obiektach noclegowych** zatrzymało się 238,1 tys. turystów, którym udzielono 390,5 tys. noclegów. W skali województwa stanowiło to odpowiednio 37,9% i 29,8%. W obiektach hotelowych (czyli w hotelach, motelach, pensjonatach i innych obiektach hotelowych) udzielono 326,5 tys. noclegów (najwięcej w hotelach – 296,3 tys.), a w pozostałych obiektach 64,0 tys. (najwięcej w hostelach – 21,8 tys., szkolnych schroniskach młodzieżowych – 6,1 tys. oraz w pokojach gościnnych i kwaterach agroturystycznych – 4,6 tys.). W analogicznym okresie ub. roku z turystycznych obiektów noclegowych skorzystało 239,6 tys. osób, którym udzielono 402,6 tys. noclegów.

Porównując dane dotyczące **udzielonych noclegów** w III kwartale br. i ub. roku zaobserwowano spadek liczby udzielonych noclegów, który wyniósł 3,0% (w województwie wzrost o 0,3%). Wśród obiektów hotelowych największy spadek zanotowano w pensjonatach (o 15,1%) i motelach (o 12,4%). W pozostałej bazie noclegowej najbardziej zmniejszyła się liczba udzielonych noclegów w szkolnych schroniskach młodzieżowych (o 14,4%). Natomiast największy wzrost zaobserwowano w pokojach gościnnych i kwaterach agroturystycznych (ponad 2-krotny) oraz w hostelach (o 56,7%).

Udział noclegów udzielonych turystom krajowym w ogólnej liczbie udzielonych noclegów wyniósł 67,1%, przy czym w obiektach hotelowych kształtował się na poziomie 64,4%, a w pozostałych obiektach niehotelowych – 81,4%. Turyści zagraniczni najchętniej zatrzymywali się w obiektach hotelowych, na które przypadło 90,7% wszystkich noclegów udzielonych turystom zagranicznym. Turyści krajowi, poza obiektami hotelowymi (80,1%), wybierali także noclegi w hostelach (6,3%).

W III kwartale br. **stopień wykorzystania miejsc noclegowych** we wszystkich turystycznych obiektach noclegowych wyniósł 46,0% wobec 49,0% przed rokiem. Wśród obiektów hotelowych największy stopień wykorzystania miejsc noclegowych odnotowano w hotelach (46,8%). W pozostałej niehotelowej bazie noclegowej najwyższy wskaźnik zaobserwowano w hostelach (49,2%).

W III kwartale br. w obiektach hotelowych **wynajęto** 216,8 tys. **pokoi**, z czego 79,1 tys. – turystom zagranicznym. Najwięcej – 200,2 tys. pokoi wynajęto w hotelach (w tym 75,1 tys. turystom zagranicznym). Wykorzystanie pokoi w hotelach, motelach, pensjonatach i innych obiektach hotelowych w III kwartale br. wyniosło 57,7%. W analogicznym okresie ub. roku, wskaźnik wykorzystania pokoi w obiektach hotelowych wynosił 61,8%.

TABLICE STATYSTYCZNE STATISTICAL TABLES

LUDNOŚĆ POPULATION

TABL. 1. STAN I RUCH NATURALNY LUDNOŚCI^a
POPULATION AND VITAL STATISTICS^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ludność ^b Population ^b	Mażeństw zawarte Marriages contracted	Urodzenia żywe Live births	Zgony Deaths		Przyrost naturalny ^c Natural increase ^c	Mażeństwa zawarte Marriages contracted	Urodzenia żywe Live births	Zgony Deaths		Przyrost naturalny ^c Natural increase ^c
				ogółem total	w tym niemowląt ^d of which infants ^d				ogółem total	w tym niemowląt ^{d,e} of which infants ^{d,e}	
A – w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>											
B – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>											
2015 I-XII	A 542348	2608	5669	5817	32	-148	4,79	10,41	10,68	5,64	-0,27
	B 99,4	103,4	100,1	104,6	188,2	x	103,9	100,5	105,0	188,0	x
2016 I-VI	A 541561	1200	2923	2835	12	88	4,43	10,79	10,46	4,11	0,32
	B 99,4	123,7	109,9	96,4	75,0	x	124,4	110,6	96,9	68,3	x
I-XII	A 540372	3147	6159	5616	24	543	5,81	11,37	10,37	3,90	1,00
	B 99,6	120,7	108,6	96,5	75,0	x	121,3	109,2	97,1	69,1	x
2017 I-VI	A 539549	1218	3172	2979	4	193	4,51	11,75	11,04	1,26	0,72
	B 99,6	101,5	108,5	105,1	33,3	219,3	101,8	108,9	105,5	30,7	225,0

W UKŁADZIE BYŁYCH DELEGATUR URZĘDU MIASTA POZNAŃ IN THE BREAKDOWN OF FORMER OFFICE AGENCIES OF POZNAŃ CITY HALL

Grunwald	A 117376	243	687	667	–	20	4,14	11,70	11,36	–	0,34
	B 99,5	83,2	107,5	92,4	x	x	83,6	108,0	92,8	x	x
Jeżyce	A 80034	175	459	432	1	27	4,37	11,46	10,79	2,18	0,67
	B 99,9	88,8	109,0	97,3	100,0	x	89,0	109,1	97,4	91,6	x
Nowe Miasto	A 131758	358	750	795	–	-45	5,43	11,37	12,06	–	-0,68
	B 99,1	117,8	106,5	126,2	x	x	118,8	107,4	127,3	x	x
Stare Miasto	A 152507	310	910	769	1	141	4,07	11,94	10,09	1,10	1,85
	B 99,9	126,0	105,3	108,5	16,7	91,0	126,4	105,5	108,6	15,9	91,1
Wilda	A 57874	132	366	316	2	50	4,56	12,64	10,91	5,46	1,73
	B 99,8	82,0	124,1	95,8	x	x	82,2	124,3	95,9	x	x

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 1. ^b Stan w końcu okresu. ^c Różnica między liczbą urodzeń żywych i liczbą zgonów w danym okresie. ^d Dzieci w wieku poniżej 1 roku. ^e Na 1000 urodzeń żywych.

^a See methodological notes item 1. ^b As of the end of period. ^c Number of live births minus deaths in a given period. ^d Infants less than 1 year old. ^e Per 1000 live births.

TABL. 2. LUDNOŚĆ^a WEDŁUG PŁCI I WIEKU W 2017 R.

Stan w dniu 30 VI

POPULATION^a BY SEX AND AGE IN 2017

As of 30 VI

A. OGÓŁEM

TOTAL

WIEK AGE	Ogółem Total	Grunwald	Jeżyce	Nowe Miasto	Stare Miasto	Wilda
OGÓŁEM..... GRAND TOTAL	539549	117376	80034	131758	152507	57874
0–4 lata..... years	28436	6184	4096	6648	8658	2850
0.....	6047	1339	886	1414	1748	660
1.....	5945	1326	862	1385	1761	611
2.....	5619	1214	805	1321	1726	553
3.....	5452	1169	778	1271	1717	517
4.....	5373	1136	765	1257	1706	509
5–9.....	26583	5338	4074	6575	7983	2613
5.....	5377	1101	759	1295	1689	533
6.....	5394	1091	808	1342	1625	528
7.....	5405	1121	854	1341	1572	517
8.....	5357	1065	861	1327	1578	526
9.....	5050	960	792	1270	1519	509
10–14.....	21272	4221	3360	5405	6101	2185
10.....	4731	937	712	1193	1411	478
11.....	4539	913	724	1146	1291	465
12.....	4206	852	670	1069	1165	450
13.....	3969	776	615	1017	1148	413
14.....	3827	743	639	980	1086	379
15–19.....	20012	4081	3296	4902	5231	2502
15.....	3737	755	619	963	1017	383
16.....	3948	790	619	973	1079	487
17.....	4084	822	657	952	1095	558
18.....	4069	833	688	970	1034	544
19.....	4174	881	713	1044	1006	530
20–24.....	23228	4940	3815	6095	5677	2701
20.....	4298	920	727	1095	1036	520
21.....	4344	917	736	1160	1045	486
22.....	4537	945	725	1258	1110	499
23.....	4961	1055	763	1358	1201	584
24.....	5088	1103	864	1224	1285	612
25–29.....	38810	8564	6111	8278	11259	4598
25.....	5909	1304	1016	1256	1627	706
26.....	7301	1673	1167	1526	2096	839
27.....	7908	1759	1246	1602	2350	951
28.....	8466	1821	1298	1800	2500	1047
29.....	9226	2007	1384	2094	2686	1055

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 1.^a See methodological notes item 1.

TABL. 2. LUDNOŚĆ^a WEDŁUG PŁCI I WIEKU W 2017 R. (cd.)

Stan w dniu 30 VI

POPULATION^a BY SEX AND AGE IN 2017 (cont.)

As of 30 VI

A. OGÓŁEM (cd.)

TOTAL (cont.)

WIEK AGE	Ogółem Total	Grunwald	Jeżyce	Nowe Miasto	Stare Miasto	Wilda
30-34.....	53964	11832	7919	12392	15857	5964
30.....	9950	2167	1502	2272	2902	1107
31.....	10676	2350	1556	2454	3098	1218
32.....	11142	2457	1612	2601	3246	1226
33.....	11301	2465	1685	2589	3346	1216
34.....	10895	2393	1564	2476	3265	1197
35-39.....	48771	10112	7052	11537	15179	4891
35.....	10243	2192	1449	2389	3128	1085
36.....	10059	2087	1468	2352	3143	1009
37.....	9915	2033	1463	2297	3131	991
38.....	9426	1926	1372	2237	2967	924
39.....	9128	1874	1300	2262	2810	882
40-44.....	41385	8286	6078	10538	12313	4170
40.....	9115	1860	1313	2256	2789	897
41.....	8878	1791	1305	2189	2718	875
42.....	8255	1607	1221	2114	2484	829
43.....	7790	1523	1146	2048	2270	803
44.....	7347	1505	1093	1931	2052	766
45-49.....	30340	6451	4533	7819	8192	3345
45.....	6717	1399	1013	1740	1830	735
46.....	6314	1313	963	1620	1717	701
47.....	5992	1281	866	1549	1649	647
48.....	5721	1234	825	1479	1547	636
49.....	5596	1224	866	1431	1449	626
50-54.....	28067	6382	4352	6902	7070	3361
50.....	5519	1202	856	1412	1410	639
51.....	5475	1180	845	1375	1403	672
52.....	5561	1262	869	1356	1404	670
53.....	5722	1343	887	1378	1428	686
54.....	5790	1395	895	1381	1425	694
55-59.....	33575	7958	5276	7696	8529	4116
55.....	5903	1448	924	1397	1405	729
56.....	6201	1473	1006	1425	1527	770
57.....	6656	1580	1064	1481	1714	817
58.....	7144	1679	1090	1631	1874	870
59.....	7671	1778	1192	1762	2009	930
60-64.....	40348	9058	5977	9256	11594	4463
60.....	8048	1896	1249	1795	2148	960
61.....	8097	1888	1215	1797	2273	924
62.....	8084	1806	1192	1824	2354	908
63.....	8099	1750	1194	1898	2390	867
64.....	8020	1718	1127	1942	2429	804

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 1.^a See methodological notes item 1.

TABL. 2. LUDNOŚĆ^a WEDŁUG PŁCI I WIEKU W 2017 R. (cd.)

Stan w dniu 30 VI

POPULATION^a BY SEX AND AGE IN 2017 (cont.)

As of 30 VI

A. OGÓŁEM (dok.)

TOTAL (cont.)

WIEK AGE	Ogółem Total	Grunwald	Jeżyce	Nowe Miasto	Stare Miasto	Wilda
65–69.....	37461	7519	4894	10140	11558	3350
65.....	7797	1623	1064	1921	2448	741
66.....	7578	1539	1034	1963	2346	696
67.....	7445	1493	950	2047	2293	662
68.....	7406	1457	925	2117	2278	629
69.....	7235	1407	921	2092	2193	622
70–74.....	23388	4629	2918	7107	6824	1910
70.....	7257	1440	904	2134	2164	615
71.....	5724	1138	704	1736	1689	457
72.....	3686	715	469	1129	1082	291
73.....	3356	661	426	1036	960	273
74.....	3365	675	415	1072	929	274
75–79.....	16781	3857	2237	4833	4211	1643
75.....	3292	673	407	1036	882	294
76.....	3227	716	421	948	833	309
77.....	3446	810	475	959	856	346
78.....	3512	851	485	979	844	353
79.....	3304	807	449	911	796	341
80–84.....	14105	3822	2024	3256	3300	1703
80.....	3195	827	427	810	782	349
81.....	3004	805	411	710	710	368
82.....	2747	737	392	643	635	340
83.....	2646	732	401	574	612	327
84.....	2513	721	393	519	561	319
85 lat i więcej..... years and more	13023	4142	2022	2379	2971	1509

Według ekonomicznych grup wieku

By economical groups of age

Wiek przedprodukcyjny Pre-working age	88060	18110	13425	21516	25933	9076
Wiek produkcyjny Working age	323848	70232	49183	77251	90969	36213
Wiek poprodukcyjny Post-working age	127641	29034	17426	32991	35605	12585
Ludność w wieku nie- produkcyjnym na 100 osób w wieku produkcyjnym..... Non-working age popu- lation per 100 per- sons of working age	66,6	67,1	62,7	70,6	67,6	59,8

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 1.^a See methodological notes item 1.

TABL. 2. LUDNOŚĆ^a WEDŁUG PŁCI I WIEKU W 2017 R. (cd.)

Stan w dniu 30 VI

POPULATION^a BY SEX AND AGE IN 2017 (cont.)

As of 30 VI

B. MĘŻCZYŹNI

MALES

WIEK AGE	Ogółem Total	Grunwald	Jeżyce	Nowe Miasto	Stare Miasto	Wilda
RAZEM.....	251666	54181	37386	61768	71255	27076
TOTAL						
0–4 lata.....	14656	3153	2136	3439	4468	1460
years						
0.....	3151	692	465	755	889	350
1.....	3049	677	446	703	906	317
2.....	2887	631	410	673	894	279
3.....	2806	591	410	655	889	261
4.....	2763	562	405	653	890	253
5–9.....	13613	2702	2102	3371	4096	1342
5.....	2800	573	390	679	879	279
6.....	2774	568	416	696	829	265
7.....	2782	562	460	696	807	257
8.....	2719	522	448	665	810	274
9.....	2538	477	388	635	771	267
10–14.....	10923	2187	1684	2759	3141	1152
10.....	2445	488	350	611	736	260
11.....	2339	488	352	579	664	256
12.....	2152	441	334	557	591	229
13.....	2033	393	315	522	595	208
14.....	1954	377	333	490	555	199
15–19.....	10214	2065	1687	2525	2590	1347
15.....	1917	383	327	496	504	207
16.....	2016	407	322	503	524	260
17.....	2079	415	340	493	540	291
18.....	2089	417	351	504	520	297
19.....	2113	443	347	529	502	292
20–24.....	11734	2481	1836	3115	2911	1391
20.....	2182	480	352	551	517	282
21.....	2245	484	356	613	537	255
22.....	2303	479	340	665	567	252
23.....	2466	508	361	691	610	296
24.....	2538	530	427	595	680	306
25–29.....	18545	4064	2934	3928	5493	2126
25.....	2919	643	500	606	842	328
26.....	3480	807	545	744	1005	379
27.....	3748	811	592	757	1140	448
28.....	4002	841	635	820	1218	488
29.....	4396	962	662	1001	1288	483

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 1.^a See methodological notes item 1.

TABL. 2. LUDNOŚĆ^a WEDŁUG PŁCI I WIEKU W 2017 R. (cd.)

Stan w dniu 30 VI

POPULATION^a BY SEX AND AGE IN 2017 (cont.)

As of 30 VI

B. MEŻCZYŻNI (cd.)

MALES (cont.)

WIEK AGE	Ogółem Total	Grunwald	Jeżyce	Nowe Miasto	Stare Miasto	Wilda
30-34.....	26292	5748	3789	6112	7658	2985
30.....	4785	1030	704	1122	1396	533
31.....	5157	1104	748	1198	1500	607
32.....	5434	1188	794	1267	1564	621
33.....	5538	1222	809	1286	1599	622
34.....	5378	1204	734	1239	1599	602
35-39.....	24243	5062	3502	5753	7511	2415
35.....	5069	1112	695	1200	1525	537
36.....	5001	1044	742	1192	1534	489
37.....	4934	1020	740	1141	1549	484
38.....	4700	969	685	1104	1476	466
39.....	4539	917	640	1116	1427	439
40-44.....	20434	4140	2958	5228	6126	1982
40.....	4523	920	624	1142	1401	436
41.....	4375	917	635	1092	1321	410
42.....	4034	800	614	1027	1211	382
43.....	3853	753	558	1010	1150	382
44.....	3649	750	527	957	1043	372
45-49.....	14724	3166	2181	3782	3969	1626
45.....	3311	695	500	848	906	362
46.....	3090	645	469	788	848	340
47.....	2878	624	402	749	789	314
48.....	2730	616	384	704	720	306
49.....	2715	586	426	693	706	304
50-54.....	13471	3000	2130	3354	3377	1610
50.....	2665	549	422	682	699	313
51.....	2622	552	405	657	680	328
52.....	2670	606	420	651	672	321
53.....	2732	638	444	670	664	316
54.....	2782	655	439	694	662	332
55-59.....	15389	3674	2446	3585	3792	1892
55.....	2810	692	435	687	664	332
56.....	2854	690	463	666	689	346
57.....	3028	721	494	675	742	396
58.....	3258	769	512	755	820	402
59.....	3439	802	542	802	877	416
60-64.....	17465	3993	2646	3980	4853	1993
60.....	3593	861	552	803	933	444
61.....	3582	857	536	819	966	404
62.....	3467	789	533	782	970	393
63.....	3420	750	533	777	973	387
64.....	3403	736	492	799	1011	365

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 1.^a See methodological notes item 1.

TABL. 2. LUDNOŚĆ^a WEDŁUG PŁCI I WIEKU W 2017 R. (cd.)

Stan w dniu 30 VI

POPULATION^a BY SEX AND AGE IN 2017 (cont.)

As of 30 VI

B. MEŻCZYŻNI (dok.)

MALES (cont.)

WIEK AGE	Ogółem Total	Grunwald	Jeżyce	Nowe Miasto	Stare Miasto	Wilda
65–69.....	15788	3220	2124	4179	4766	1499
65.....	3307	700	462	793	1004	348
66.....	3214	680	448	829	933	324
67.....	3152	655	409	849	947	292
68.....	3109	608	410	863	960	268
69.....	3006	577	395	845	922	267
70–74.....	9493	1852	1203	2797	2868	773
70.....	2988	623	368	845	898	254
71.....	2338	480	290	675	705	188
72.....	1480	266	197	439	453	125
73.....	1337	238	172	407	410	110
74.....	1350	245	176	431	402	96
75–79.....	6128	1300	797	1932	1592	507
75.....	1308	237	177	428	362	104
76.....	1198	245	155	383	316	99
77.....	1240	277	163	384	317	99
78.....	1248	286	162	385	309	106
79.....	1134	255	140	352	288	99
80–84.....	4703	1175	653	1215	1121	539
80.....	1096	260	135	309	288	104
81.....	1034	261	134	272	250	117
82.....	902	224	127	238	204	109
83.....	853	215	131	208	194	105
84.....	818	215	126	188	185	104
85 lat i więcej..... years and more	3851	1199	578	714	923	437

Według ekonomicznych grup wieku

By economical groups of age

Wiek przedprodukcyjny Pre-working age	45204	9247	6911	11061	13273	4712
Wiek produkcyjny Working age	166499	36188	25120	39870	46712	18609
Wiek poprodukcyjny Post-working age	39963	8746	5355	10837	11270	3755
Ludność w wieku nie- produkcyjnym na 100osób w wieku produkcyjnym..... Non-working age popu- lation per 100 per- sons of working age	51,2	49,7	48,8	54,9	52,5	45,5

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 1.^a See methodological notes item 1.

TABL. 2. **LUDNOŚĆ^a WEDŁUG PŁCI I WIEKU W 2017 R. (cd.)**
 Stan w dniu 30 VI
POPULATION^a BY SEX AND AGE IN 2017 (cont.)
 As of 30 VI
 C. KOBIETY
 FEMALES

WIEK AGE	Ogółem Total	Grunwald	Jeżyce	Nowe Miasto	Stare Miasto	Wilda
RAZEM.....	287883	63195	42648	69990	81252	30798
TOTAL						
0–4 lata.....	13780	3031	1960	3209	4190	1390
years						
0.....	2896	647	421	659	859	310
1.....	2896	649	416	682	855	294
2.....	2732	583	395	648	832	274
3.....	2646	578	368	616	828	256
4.....	2610	574	360	604	816	256
5–9.....	12970	2636	1972	3204	3887	1271
5.....	2577	528	369	616	810	254
6.....	2620	523	392	646	796	263
7.....	2623	559	394	645	765	260
8.....	2638	543	413	662	768	252
9.....	2512	483	404	635	748	242
10–14.....	10349	2034	1676	2646	2960	1033
10.....	2286	449	362	582	675	218
11.....	2200	425	372	567	627	209
12.....	2054	411	336	512	574	221
13.....	1936	383	300	495	553	205
14.....	1873	366	306	490	531	180
15–19.....	9798	2016	1609	2377	2641	1155
15.....	1820	372	292	467	513	176
16.....	1932	383	297	470	555	227
17.....	2005	407	317	459	555	267
18.....	1980	416	337	466	514	247
19.....	2061	438	366	515	504	238
20–24.....	11494	2459	1979	2980	2766	1310
20.....	2116	440	375	544	519	238
21.....	2099	433	380	547	508	231
22.....	2234	466	385	593	543	247
23.....	2495	547	402	667	591	288
24.....	2550	573	437	629	605	306
25–29.....	20265	4500	3177	4350	5766	2472
25.....	2990	661	516	650	785	378
26.....	3821	866	622	782	1091	460
27.....	4160	948	654	845	1210	503
28.....	4464	980	663	980	1282	559
29.....	4830	1045	722	1093	1398	572

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 1.
a See methodological notes item 1.

TABL. 2. LUDNOŚĆ^a WEDŁUG PŁCI I WIEKU W 2017 R. (cd.)

Stan w dniu 30 VI

POPULATION^a BY SEX AND AGE IN 2017 (cont.)

As of 30 VI

C. KOBIETY (cd.)

FEMALES (cont.)

WIEK AGE	Ogółem Total	Grunwald	Jeżyce	Nowe Miasto	Stare Miasto	Wilda
30-34.....	27672	6084	4130	6280	8199	2979
30.....	5165	1137	798	1150	1506	574
31.....	5519	1246	808	1256	1598	611
32.....	5708	1269	818	1334	1682	605
33.....	5763	1243	876	1303	1747	594
34.....	5517	1189	830	1237	1666	595
35-39.....	24528	5050	3550	5784	7668	2476
35.....	5174	1080	754	1189	1603	548
36.....	5058	1043	726	1160	1609	520
37.....	4981	1013	723	1156	1582	507
38.....	4726	957	687	1133	1491	458
39.....	4589	957	660	1146	1383	443
40-44.....	20951	4146	3120	5310	6187	2188
40.....	4592	940	689	1114	1388	461
41.....	4503	874	670	1097	1397	465
42.....	4221	807	607	1087	1273	447
43.....	3937	770	588	1038	1120	421
44.....	3698	755	566	974	1009	394
45-49.....	15616	3285	2352	4037	4223	1719
45.....	3406	704	513	892	924	373
46.....	3224	668	494	832	869	361
47.....	3114	657	464	800	860	333
48.....	2991	618	441	775	827	330
49.....	2881	638	440	738	743	322
50-54.....	14596	3382	2222	3548	3693	1751
50.....	2854	653	434	730	711	326
51.....	2853	628	440	718	723	344
52.....	2891	656	449	705	732	349
53.....	2990	705	443	708	764	370
54.....	3008	740	456	687	763	362
55-59.....	18186	4284	2830	4111	4737	2224
55.....	3093	756	489	710	741	397
56.....	3347	783	543	759	838	424
57.....	3628	859	570	806	972	421
58.....	3886	910	578	876	1054	468
59.....	4232	976	650	960	1132	514
60-64.....	22883	5065	3331	5276	6741	2470
60.....	4455	1035	697	992	1215	516
61.....	4515	1031	679	978	1307	520
62.....	4617	1017	659	1042	1384	515
63.....	4679	1000	661	1121	1417	480
64.....	4617	982	635	1143	1418	439

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 1.^a See methodological notes item 1.

TABL. 2. LUDNOŚĆ^a WEDŁUG PŁCI I WIEKU W 2017 R. (dok.)

Stan w dniu 30 VI

POPULATION^a BY SEX AND AGE IN 2017 (cont.)

As of 30 VI

C. KOBIETY (dok.)

FEMALES (cont.)

WIEK AGE	Ogółem Total	Grunwald	Jeżyce	Nowe Miasto	Stare Miasto	Wilda
65–69.....	21673	4299	2770	5961	6792	1851
65.....	4490	923	602	1128	1444	393
66.....	4364	859	586	1134	1413	372
67.....	4293	838	541	1198	1346	370
68.....	4297	849	515	1254	1318	361
69.....	4229	830	526	1247	1271	355
70–74.....	13895	2777	1715	4310	3956	1137
70.....	4269	817	536	1289	1266	361
71.....	3386	658	414	1061	984	269
72.....	2206	449	272	690	629	166
73.....	2019	423	254	629	550	163
74.....	2015	430	239	641	527	178
75–79.....	10653	2557	1440	2901	2619	1136
75.....	1984	436	230	608	520	190
76.....	2029	471	266	565	517	210
77.....	2206	533	312	575	539	247
78.....	2264	565	323	594	535	247
79.....	2170	552	309	559	508	242
80–84.....	9402	2647	1371	2041	2179	1164
80.....	2099	567	292	501	494	245
81.....	1970	544	277	438	460	251
82.....	1845	513	265	405	431	231
83.....	1793	517	270	366	418	222
84.....	1695	506	267	331	376	215
85 lat i więcej..... years and more	9172	2943	1444	1665	2048	1072

Według ekonomicznych grup wieku

By economical groups of age

Wiek przedprodukcyjny Pre-working age	42856	8863	6514	10455	12660	4364
Wiek produkcyjny Working age	157349	34044	24063	37381	44257	17604
Wiek poprodukcyjny Post-working age	87678	20288	12071	22154	24335	8830
Ludność w wieku nie- produkcyjnym na 100osób w wieku produkcyjnym..... Non-working age popu- lation per 100 per- sons of working age	83,0	85,6	77,2	87,2	83,6	74,9

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 1.^a See methodological notes item 1.

RYNEK PRACY LABOUR MARKET

TABL. 1 (3). **PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW**
Stan w końcu miesiąca
EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR
End of month

OKRESY PERIODS		W tym Of which				
		Ogółem Grand total	przemysł industry		budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samo- chodowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ
			razem total	w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufacturing		
A – w tys. in thous.						
B – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100						
2015 XII.....	A	150,9	49,8	42,4	7,8	41,3
	B	102,4	102,9	103,8	92,2	102,7
2016 XII.....	A	156,5	51,7	44,2	7,7	43,6
	B	103,7	103,8	104,3	99,0	105,5
2017 IX.....	A	163,5	53,0	45,5	8,1	45,0
	B	105,9	103,3	103,9	103,3	107,8

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS		W tym Of which				
		transport i gospodarka magazynowa transportation and storage	zakwaterowanie i gastronomia ^Δ accommodation and catering ^Δ	informacja i komunikacja information and communication	obsługa rynku nieruchomości ^Δ real estate activities	administrowanie i działalność wspierająca ^Δ administrative and support service activities
A – w tys. in thous.						
B – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100						
2015 XII.....	A	6,9	2,4	7,2	3,4	18,8
	B	94,4	104,2	105,2	94,5	118,9
2016 XII.....	A	7,4	2,5	8,4	3,3	18,4
	B	106,3	102,1	116,0	97,0	98,0
2017 IX.....	A	7,9	2,5	9,0	3,7	21,9
	B	107,6	102,9	107,6	109,9	118,9

TABL. 2 (4). PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW
AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR

OKRESY PERIODS		W tym Of which				
		przemysł industry		budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samo- chodowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	
		razem total	w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufacturing			
A – w tys. in thous. B – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Ogółem Grand total					
2015 I–XII	A	144,1	48,6	41,3	7,5	38,5
	B	102,7	102,2	104,0	95,1	103,3
2016 I–XII	A	147,5	49,8	42,5	7,4	39,8
	B	102,3	102,3	102,9	98,5	103,5
2017 I–IX	A	154,1	51,8	44,5	7,3	42,4
	B	104,6	104,5	105,1	97,9	107,1

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS		W tym Of which				
		transport i gospodarka magazynowa transportation and storage	zakwaterowanie i gastronomia ^Δ accommodation and catering ^Δ	informacja i komunikacja information and communication	obsługa rynku nieruchomości ^Δ real estate activities	administrowanie i działalność wspierająca ^Δ administrative and support service activities
A – w tys. in thous. B – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100						
2015 I–XII	A	6,9	2,1	7,0	3,3	16,9
	B	95,1	100,7	110,3	93,0	116,4
2016 I–XII	A	7,2	2,1	8,0	3,2	17,3
	B	105,0	98,5	114,5	98,5	102,0
2017 I–IX	A	7,6	2,2	8,6	3,5	19,2
	B	106,8	101,4	108,5	108,6	110,7

TABL. 3 (5). **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY**
Stan w końcu miesiąca
REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS
End of month

OKRESY PERIODS	Bezrobotni zarejestrowani <i>Registered unemployed persons</i>			Stopa bezrobocia rejestrowanego w % <i>Registered unemployment rate in %</i>	Bezrobotni nowo zarejestrowani ^a <i>Newly registered unemployed persons^a</i>		Bezrobotni wyrejestrowani ^a <i>Persons removed from unemployment rolls^a</i>		Oferty pracy ^b (zgłoszone w ciągu miesiąca) <i>Job offers^b (declaring during a month)</i>	
	ogółem <i>total</i>	z liczby ogółem <i>of total number</i>			ogółem <i>total</i>	w tym po raz kolejny of which reentrants to unemployment rolls	ogółem <i>total</i>	w tym z tytułu podjęcia pracy of which received jobs		
		kobiety <i>women</i>	dotychczas niepracujący previously not employed							
A – w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i> B – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>	2015 XII	7964	4224	745	2,4	1149	857	1231	684	687
	B	76,9	77,1	69,6	x	99,1	105,7	80,9	113,2	144,6
2016 XII	A	6578	3642	625	1,9	767	531	1040	539	928
	B	82,6	86,2	83,9	x	66,8	62,0	84,5	78,8	135,1
2017 IX	A	5703	3234	546	1,6	940	625	1150	615	1417
	B	83,1	85,6	90,0	x	71,8	65,2	76,4	71,2	118,7

^a W ciągu miesiąca. ^b Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4.

Źródło: dane Ministerstwa Rodziny, Pracy i Polityki Społecznej.

^a During a month. ^b See methodological notes item 4.

Source: data of the Ministry of Family, Labour and Social Policy.

TABL. 4 (6). **WYBRANE KATEGORIE BEZROBOTNYCH ZAREJESTROWANYCH, BĘDĄCYCH W SZCZEGÓLNEJ SYTUACJI NA RYNKU PRACY^a**
Stan w końcu miesiąca
SELECTED CATEGORIES OF REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS WITH A SPECIFIC SITUATION ON THE LABOUR MARKET^a
End of month

OKRESY PERIODS	W wieku By age			Długotrwale bezrobotni <i>Long-term unemployed</i>	Osoby korzystające ze świadczeń pomocy społecznej <i>Unemployed persons benefiting from social assistance</i>	Osoby posiadające co najmniej jedno dziecko do 6 roku życia <i>Unemployed persons with at least one child below 6 years of age</i>	Niepełnosprawni <i>Disabled</i>	
	do 30 roku życia <i>below 30 years of age</i>		powyżej 50 roku życia <i>over 50 years of age</i>					
	ogółem <i>total</i>	w tym do 25 roku życia of which below 25 years of age						
A – w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i> B – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>	2015 XII	1621	555	2705	3407	533	1013	610
	B	x	72,2	78,2	69,5	x	x	71,3
2016 XII	A	1210	392	2240	2932	382	957	517
	B	74,6	70,6	82,8	86,1	71,7	94,5	84,8
2017 IX	A	1031	357	1889	2524	343	898	391
	B	84,1	86,9	81,7	85,7	87,1	87,3	75,5

^a W podziale na kategorie bezrobotnych 1 osoba może być wykazana więcej niż jeden raz; patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4.

Źródło: dane Ministerstwa Rodziny, Pracy i Polityki Społecznej.

^a The division by categories may indicate one person more than once; see methodological notes item 4.

Source: data of the Ministry of Family, Labour and Social Policy.

TABL. 5 (7). **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA, WIEKU, STAŻU PRACY ORAZ CZASU POZOSTAWANIA BEZ PRACY**
Stan w końcu miesiąca
REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL, AGE, WORK SENIORITY AND DURATION OF UNEMPLOYMENT
End of month

OKRESY PERIODS	A – w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i> B – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>	Ogółem <i>Total</i>	Z wykształceniem <i>Of educational level</i>				
			wyższym <i>tertiary</i>	średnim zawodowym ^a <i>secondary vocational^a</i>	średnim ogólno- kształcącym <i>general secondary</i>	zasadniczym zawodowym <i>basic vocational</i>	gimnazjalnym, podstawowym i niepełnym podstawowym <i>lower second- ary, primary and incomplete primary</i>
2015 XII.....	A	7964	2043	1488	965	1440	2028
	B	76,9	80,8	74,6	82,8	74,5	74,4
2016 XII.....	A	6578	1829	1199	766	1136	1648
	B	82,6	89,5	80,6	79,4	78,9	81,3
2017 IX.....	A	5703	1583	1049	673	938	1460
	B	83,1	87,0	84,4	79,4	78,3	83,3

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	A – w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i> B – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>	W wieku <i>At age</i>				
		poniżej 25 lat <i>below age 25</i>	25–34	35–44	45–54	55 lat i więcej <i>55 years and more</i>
2015 XII.....	A	555	2176	1834	1512	1887
	B	72,2	75,0	79,8	73,4	81,3
2016 XII.....	A	392	1788	1605	1222	1571
	B	70,6	82,2	87,5	80,8	83,3
2017 IX.....	A	357	1526	1474	971	1375
	B	86,9	82,0	84,8	77,8	85,8

^a Łącznie z policealnym.^a Including post-secondary education.

TABL. 5 (7). **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG POZIOMU WYKSZAŁCENIA, WIEKU, STAŻU PRACY ORAZ CZASU POZOSTAWANIA BEZ PRACY (dok.)**

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL, AGE, WORK SENIORITY AND DURATION OF UNEMPLOYMENT (cont.)

End of month

OKRESY PERIODS		Według stażu pracy w latach ^a By work seniority in years ^a						
		1 rok i mniej year and less	1–5	5–10	10–20	20–30	powyżej 30 lat more than 30 years	bez stażu no work seniority
A – w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	B – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100							
2015 XII	A	1526	1408	1209	1270	1178	628	745
	B	79,3	77,7	80,1	77,4	74,5	77,4	69,6
2016 XII	A	1300	1214	1002	1044	936	457	625
	B	85,2	86,2	82,9	82,2	79,5	72,8	83,9
2017 IX	A	1150	1073	858	932	744	400	546
	B	85,7	87,0	77,8	83,4	75,8	83,5	90,0

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS		Według czasu pozostawania bez pracy ^{ab} By duration of unemployment ^{ab}					
		1 miesiąc i mniej month and less	1–3	3–6	6–12	12–24	powyżej 24 miesięcy more than 24 months
A – w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	B – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100						
2015 XII	A	898	1840	1323	1437	1168	1298
	B	90,0	89,8	78,2	75,2	59,1	75,2
2016 XII	A	635	1462	1240	1119	1008	1114
	B	70,7	79,5	93,7	77,9	86,3	85,8
2017 IX	A	850	1110	893	1010	791	1049
	B	77,1	95,7	77,3	79,7	73,3	95,5

^a Przedziały zostały domknięte prawostronnie, np. w przedziale 3–6 uwzględniono osoby, które pozostawały bez pracy 3 miesiące i 1 dzień do 6 miesięcy. ^b Od momentu rejestracji w urzędzie pracy.

Źródło: dane Ministerstwa Rodziny, Pracy i Polityki Społecznej.

^a Intervals were shifted upward, e.g., in the interval 3–6 persons remaining unemployed from 3 months and 1 day to 6 months were included. ^b From the date of registering in a labour office.

Source: data of the Ministry of Family, Labour and Social Policy.

WYNAGRODZENIA WAGES AND SALARIES

TABL. 1 (8). PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIE BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR

OKRESY PERIODS		W tym Of which				
		Ogółem Grand total	przemysł industry		budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ
			razem total	w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufacturing		
A – w zł in zł						
B – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100						
2015 I–XII	A	4524,74	5490,52	5315,40	5038,36	3711,42
	B	102,3	101,1	100,9	106,6	102,7
2016 I–XII	A	4818,09	5713,83	5580,87	5335,65	4068,24
	B	106,5	104,1	105,0	105,9	109,6
2017 I–IX	A	5038,64	6054,65	5911,40	5568,21	4262,53
	B	105,0	106,3	106,4	106,1	104,8

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS		W tym Of which				
		transport i gospodarka magazynowa transportation and storage	zakwaterowanie i gastronomia ^Δ accommodation and catering ^Δ	informacja i komunikacja information and communication	obsługa rynku nieruchomości ^Δ real estate activities	administrowanie i działalność wspierająca ^Δ administrative and support service activities
A – w zł in zł						
B – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100						
2015 I–XII	A	3906,75	2770,62	6637,53	4399,76	3015,35
	B	102,7	95,8	106,8	99,0	105,4
2016 I–XII	A	4215,11	2885,13	6995,02	4507,91	3175,35
	B	107,9	104,1	105,4	102,5	105,3
2017 I–IX	A	4540,52	3089,95	7318,94	4666,83	3188,22
	B	107,9	108,6	104,6	105,1	100,7

BUDŻET MIASTA CITY BUDGET

TABL. 1 (9). DOCHODY I WYDATKI BUDŻETU MIASTA
REVENUE AND EXPENDITURE OF THE CITY BUDGET

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	I-XII 2015	I-XII 2016	I-IX 2017		
	w tys. zł in thous. zł			w odsetkach in percent	plan rocz- ny = 100 annual plan = 100
DOCHODY REVENUE					
OGÓLEM	3321659,3	3252910,8	2609673,1	100,0	76,3
TOTAL					
Dochody własne	2004613,9	2127838,2	1862337,1	71,4	75,6
<i>Own revenue</i>					
w tym: <i>of which:</i>					
udziały w podatkach stanowiących dochód budżetu państwa w podatku dochodowym	964465,1	1040891,0	784802,7	30,1	71,9
<i>share in income from taxes comprising state budget revenue in income tax</i>					
od osób prawnych	116551,8	124016,4	89177,2	3,4	74,3
<i>corporate income tax</i>					
od osób fizycznych	847913,3	916874,6	695625,5	26,7	71,7
<i>personal income tax</i>					
podatek od nieruchomości	388371,0	388235,3	311360,1	11,9	78,8
<i>tax on real estate</i>					
podatek od środków transportowych	23809,4	28064,1	30645,4	1,2	105,7
<i>tax on means of transport</i>					
podatek od spadków i darowizn	5845,8	7998,3	6699,5	0,3	83,7
<i>tax on inheritance and donation</i>					
podatek od czynności cywilnoprawnych	40874,9	50843,8	47253,6	1,8	85,9
<i>tax on civil law transactions</i>					
opłata skarbowa	14717,6	17772,3	14748,2	0,6	84,8
<i>stamp duty</i>					
środki na dofinansowanie własnych zadań pozyskane z innych źródeł	5110,9	1488,0	2123,4	0,1	63,2
<i>funds for additional financing of own tasks from other sources</i>					

TABL. 1 (9). **DOCHODY I WYDATKI BUDŻETU MIASTA (cd.)**
REVENUE AND EXPENDITURE OF THE CITY BUDGET (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	I-XII 2015	I-XII 2016	I-IX 2017		
	w tys. zł in thous. zł			w odsetkach in percent	plan roczny = 100 annual plan = 100
DOCHODY (dok.) REVENUE (cont.)					
Dotacje	747820,4	522275,7	232989,6	8,9	66,5
<i>Grants</i>					
Dotacje celowe	226906,2	434067,9	205302,4	7,9	77,6
<i>Targeted grants</i>					
z budżetu państwa	196019,5	400161,0	176423,6	6,8	80,7
<i>from the state budget</i>					
na zadania:					
<i>for tasks:</i>					
z zakresu administracji rządowej	134276,9	340518,2	135594,4	5,2	81,8
<i>for government administration tasks</i>					
własne	61365,7	59419,0	40653,2	1,6	77,3
<i>for own tasks</i>					
realizowane na podstawie porozumień z organami administracji rządowej	377,3	223,9	176,0	0,0	90,4
<i>realized on the basis of agreements with government administration bodies</i>					
na zadania realizowane na podstawie porozumień między jednostkami samorządu terytorialnego	28018,0	29990,3	27728,2	1,1	71,5
<i>for task realized on the basis of agreements with local government units</i>					
otrzymane z państwowych funduszy celowych.....	2868,7	3761,0	1150,6	0,0	16,1
<i>received from state appropriated funds</i>					
Dotacje z paragrafów 200 i 620 oraz 205 i 625 ^a	520914,3	88207,8	27687,2	1,1	32,2
<i>Grants from paragraphs 200 and 620 as well as 205 and 625 ^a</i>					
Subwencja ogólna z budżetu państwa	569225,0	602797,0	514346,3	19,7	84,8
<i>General subvention from the state budget</i>					
W tym na część oświatowa	539267,7	558125,3	476349,4	18,3	84,6
<i>Of which for educational part</i>					

^a Klasyfikacji dochodów i wydatków budżetowych.
^a Classification of budget revenue and expenditure.

TABL. 1 (9). **DOCHODY I WYDATKI BUDŻETU MIASTA (cd.)**
REVENUE AND EXPENDITURE OF THE CITY BUDGET (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	I-XII 2015	I-XII 2016	I-IX 2017		
	w tys. zł in thous. zł		w odsetkach in percent	plan roczny = 100 annual plan = 100	
	WYDATKI EXPENDITURE				
OGÓLEM.....	3106225,8	3221867,8	2286138	100,0	64,8
TOTAL					
w tym: of which:					
Transport i łączność..... <i>Transport and communication</i>	889906,6	924750,0	518327,6	22,7	60,3
Gospodarka komunalna i ochrona środowiska..... <i>Municipal economy and environmental protection</i>	368782,2	125748,5	87638,2	3,8	48,6
w tym: of which:					
gospodarka ściekowa i ochrona wód..... <i>waste water management and water protection</i>	33026,8	13066,4	244,4	0,0	9,4
gospodarka odpadami..... <i>waste management</i>	278878,1	55706,6	49283,1	2,2	51,0
utrzymanie zieleni..... <i>green area treatment</i>	26031,6	26695,5	17764,7	0,8	46,8
oświetlenie ulic, placów i dróg..... <i>illumination of streets, squares and roads</i>	24015,8	21488,7	13839,1	0,6	60,7
Gospodarka mieszkaniowa..... <i>Dwelling economy</i>	69330,2	53675,4	45694,3	2,0	51,4
w tym gospodarka gruntami i nieruchomościami... of which management of land and real estate	53228,6	38745,1	38933,5	1,7	57,5
Oświata i wychowanie..... <i>Education</i>	838553,1	902567,1	698626,5	30,6	73,5
w tym: of which:					
szkoły podstawowe..... <i>primary school</i>	217175,4	230738,3	176049,9	7,7	73,3
przedszkola..... <i>pre-school</i>	168696,1	176057,4	149103,3	6,5	76,1
gimnazja..... <i>lower secondary</i>	107592,2	111482,0	87286,4	3,8	75,5
licea ogólnokształcące..... <i>general secondary</i>	101146,3	104215,8	77600,7	3,4	74,1
szkoły zawodowe..... <i>vocational schools</i>	93170,2	101193,4	78109,1	3,4	70,0

TABL. 1 (9). **DOCHODY I WYDATKI BUDŻETU MIASTA (dok.)**
REVENUE AND EXPENDITURE OF THE CITY BUDGET (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	I-XII 2015	I-XII 2016	I-IX 2017		
	w tys. zł in thous. zł		w odsetkach in percent	plan roczny = 100 annual plan = 100	
WYDATKI (dok.) EXPENDITURE (cont.)					
Edukacyjna opieka wychowawcza	60656,1	63718,5	49268,0	2,2	74,2
<i>Educational care</i>					
Ochrona zdrowia	36439,6	42666,6	16958,0	0,7	41,6
<i>Health care</i>					
Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	97967,4	109193,5	76515,7	3,3	67,3
<i>Culture and national heritage</i>					
Pomoc społeczna	284694,5	500203,2	131411,2 ^a	5,7	71,1
<i>Social work</i>					
w tym: of which:					
domy pomocy społecznej.....	45248,1	50419,0	37213,2	1,6	70,5
<i>social welfare homes</i>					
zasiłki okresowe, celowe i pomoc w naturze oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe	18435,1	17994,7	11855,0	0,5	72,6
<i>temporary, appropriated benefit and assistance in nature as well as contributions to retirement and pension</i>					
dodatki mieszkaniowe.....	18658,6	17546,1	12516,5	0,5	73,9
<i>dwelling subventions</i>					
ośrodki pomocy społecznej.....	23527,7	25542,7	17802,0	0,8	66,9
<i>social welfare centres</i>					
Rodzina	x	x	326617,0	14,3	73,4
<i>Family</i>					
w tym świadczenia wychowawcze	x	x	192311,0	8,4	73,6
<i>of which child-raising benefit</i>					
Administracja publiczna.....	149462,3	160748,5	119632,0	5,2	68,1
<i>Public administration</i>					
Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	64859,2	73566,0	53470,8	2,3	58,9
<i>Public safety and fire-fighting protection</i>					

^a Dane za 2017 r. nieporównywalne w związku z nowelizacją rozporządzenia Ministra Finansów z dnia 2 III 2010 r. w sprawie szczegółowej klasyfikacji dochodów, wydatków, przychodów i rozchodów oraz środków pochodzących ze źródeł zagranicznych (Dz. U. z 2014 r. poz. 1053 z późn. zm.).

Źródło: Od 2017 r. dane Wydziału Finansowego Urzędu Miasta Poznania.

^a Data for 2017 are not comparable due to amendments of the decree of the Minister of Finance, dated 2 III 2010 on Detailed Classification of Incomes, Expenses, Revenues and Expenditures, and Funds from Foreign Resources (Journal of Laws 2014 item 1053 with later amendments).

Source: Since 2017 data of the Financial Department of Poznań City Hall.

FINANSE PRZEDSIĘBIORSTW FINANCE OF ENTERPRISES

TABL. 1 (10). PRZYCHODY PRZEDSIĘBIORSTW^a WEDŁUG SEKCJI
REVENUES ENTERPRISES^a BY SECTIONS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Przychody z całokształtu działalności Revenues from total activity					
		ogółem total	przychody netto ze sprzedaży produktów i materiałów net reve- nues from the sale of products and materials	przychody netto ze sprzedaży towarów net reve- nues from the sale of goods and materials	pozostałe przychody operacyjne other operational revenues		przychody finansowe financial revenues
					razem total	w tym dotacje of which subsidies	
A – w mln zł in mln zł B – analogiczny okres roku poprzednie- go = 100 corresponding period of previous year = 100							
OGÓŁEM TOTAL							
2015 I–XII	A	94623,6	47450,4	44228,4	1477,8	166,8	1467,0
	B	104,6	104,5	105,5	108,9	97,3	82,6
2016 I–XII	A	101762,0	50763,8	48134,6	1476,1	321,3	1387,6
	B	107,5	107,0	108,8	99,9	192,6	94,6
2017 I–IX	A	81453,9	41478,7	37288,8	999,6	235,2	1686,8
	B	108,9	109,9	106,9	98,3	97,6	147,3
w tym: of which:							
Przetwórstwo przemysłowe	A	31805,8	29351,3	1656,2	367,7	19,9	430,7
Manufacturing	B	113,3	113,5	98,7	123,5	95,9	176,5
Wytwarzanie i zaopatrzenie w ener- gię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ	A	8561,4	2098,9	5359,5	68,2	6,9	1034,8
Electricity, gas, steam and air condi- tioning supply	B	107,5	100,6	106,4	72,5	37,9	138,3
Budownictwo	A	1429,8	1382,1	31,9	9,7	0,1	6,1
Construction	B	95,0	95,7	108,8	37,8	74,7	119,3
Handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ	A	31516,5	1314,7	29931,4	111,5	2,0	158,9
Trade; repair of motor vehicles ^Δ	B	125,2	106,1	126,4	59,4	64,7	323,6
Transport i gospodarka magazynowa..	A	1052,6	856,3	20,7	172,4	67,9	3,3
Transportation and storage	B	121,0	115,5	182,8	152,0	83,6	90,5
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ	A	113,5	92,4	17,9	1,0	0,0	2,2
Accommodation and catering	B	115,6	131,8	68,9	64,0	x	4,6 razy
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ	A	783,5	715,4	0,1	58,9	0,3	9,2
Real estate activities	B	112,0	106,8	40,0	256,3	91,2	147,5
Administrowanie i działalność wspie- rająca ^Δ	A	1525,1	1440,7	2,2	75,3	59,6	6,8
Administrative and support service activities	B	80,6	84,0	199,5	58,8	108,5	14,4

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 8.

^a See general notes item 8.2 and methodological notes item 8.

TABL. 2 (11). **KOSZTY PRZEDSIĘBIORSTW^a WEDŁUG SEKCJI**
COST OF ENTERPRISES^a BY SECTIONS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności Cost of obtaining revenues from total activity				
		ogółem total	koszt własny sprzedanych produktów cost of products sold	wartość sprzedanych towarów i materiałów value of goods and materials sold	pozostałe koszty operacyjne other operational cost	koszty finansowe financial cost
A – w mln zł in mln zł						
B – analogiczny okres roku poprzednie- go = 100 corresponding period of previous year = 100						
OGÓŁEM TOTAL						
2015 I–XII	A	89672,9	50331,6	36445,0	1657,4	1238,9
	B	104,8	105,4	104,6	109,4	86,4
2016 I–XII	A	96402,7	54073,2	39520,1	1333,7	1475,7
	B	107,5	107,4	108,4	80,5	119,1
2017 I–IX	A	75813,9	43407,0	30523,3	862,3	1021,3
	B	108,3	110,0	106,6	101,0	97,4
w tym: of which:						
Przetwórstwo przemysłowe	A	29670,8	28002,0	1201,9	208,2	258,6
Manufacturing	B	113,5	114,3	108,3	73,4	103,5
Wytwarzanie i zaopatrzenie w ener- gię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ	A	7106,7	2756,0	3812,9	339,5	198,3
Electricity, gas, steam and air condi- tioning supply	B	105,1	104,5	103,7	136,5	97,6
Budownictwo	A	1358,4	1318,5	24,6	3,4	12,0
Construction	B	95,9	96,0	104,2	35,0	115,2
Handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ	A	30407,2	4812,5	25227,1	147,7	219,9
Trade; repair of motor vehicles ^Δ	B	124,3	128,7	123,0	118,1	234,5
Transport i gospodarka magazynowa..	A	968,5	908,5	20,3	31,5	8,1
Transportation and storage	B	117,1	115,8	175,4	130,7	113,2
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ	A	105,4	94,1	9,3	0,4	1,7
Accommodation and catering	B	113,3	120,7	79,8	33,8	72,3
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ	A	728,4	665,2	0,0	56,6	6,5
Real estate activities	B	112,2	106,6	25,0	243,1	3,5 razy
Administrowanie i działalność wspie- rająca ^Δ	A	1448,8	1426,8	0,6	9,9	11,4
Administrative and support service activities	B	83,7	90,4	90,0	16,8	12,3

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 9.
^a See general notes item 8.2 and methodological notes item 9.

TABL. 3 (12). WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW^a WEDŁUG SEKCJI
 FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES^a BY SECTIONS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Wynik finansowy ze sprzedaży produktów, towa- rów i materiałów <i>Financial result from sale of pro- ducts, goods and materials</i>	Wynik finansowy brutto <i>Gross financial result</i>	Obciążenia wyniku finansowego brutto ^b <i>Encumbrances of gross financial result^b</i>	Wynik finansowy netto <i>Net financial result</i>
A – w mln zł <i>in mln zł</i> B – analogiczny okres roku poprzednie- go = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>					
OGÓŁEM TOTAL					
2015	I–XII	A 4902,3	4950,8	803,7	4147,2
		B 103,3	100,5	113,2	98,3
2016	I–XII	A 5305,1	5359,3	966,6	4392,7
		B 108,2	108,3	120,3	105,9
2017	I–IX	A 4837,2	5640,0	1013,8	4626,2
		B 107,3	118,3	129,8	116,1
w tym: <i>of which:</i>					
Przetwórstwo przemysłowe	A	1803,5	2135,0	402,6	1732,4
<i>Manufacturing</i>	B	93,7	110,4	119,5	108,5
Wytwarzanie i zaopatrywanie w ener- gię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ	A	889,5	1454,6	113,1	1341,6
<i>Electricity, gas, steam and air condi- tioning supply</i>	B	109,4	120,9	92,5	124,1
Budownictwo	A	70,9	71,4	12,1	59,3
<i>Construction</i>	B	92,7	81,8	68,6	85,2
Handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ	A	1206,5	1109,4	228,3	881,1
<i>Trade; repair of motor vehicles^Δ</i>	B	176,3	157,9	152,7	159,4
Transport i gospodarka magazynowa..	A	-51,9	84,2	15,1	69,1
<i>Transportation and storage</i>	B	x	197,5	3,7 razy	179,5
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ	A	7,1	8,1	0,5	7,6
<i>Accommodation and catering</i>	B	106,1	157,1	x	131,1
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ	A	50,2	55,1	9,9	45,2
<i>Real estate activities</i>	B	108,9	109,9	105,0	111,0
Administrowanie i działalność wspie- rająca ^Δ	A	15,5	76,3	11,6	64,7
<i>Administrative and support service activities</i>	B	11,3	47,5	48,5	47,3

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 11. ^b Podatek dochodowy od osób prawnych i fizycznych.
^a See general notes item 8.2 and methodological notes item 11. ^b Income tax on legal and natural persons.

TABL. 4 (13). **RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH^a**
ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULT^a

OKRESY PERIODS	Ogółem Total	W tym Of which			
		przetwórstwo przemysłowe manufacturing	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ electricity, gas, steam and air conditioning supply	budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ
Wskaźnik rentowności ze sprzedaży w % Sales profitability rate in %					
2015 I-XII	5,3	4,4	12,7	3,6	2,9
2016 I-XII	5,4	5,1	11,4	5,9	2,6
2017 I-IX	6,1	5,8	11,9	5,0	3,9
Wskaźnik poziomu kosztów w % Cost level indicator in %					
2015 I-XII	94,8	95,7	83,1	96,2	97,4
2016 I-XII	94,7	95,3	86,7	94,1	97,3
2017 I-IX	93,1	93,3	83,0	95,0	96,5
Wskaźnik rentowności obrotu brutto w % Gross turnover profitability rate in %					
2015 I-XII	5,2	4,3	16,9	3,8	2,6
2016 I-XII	5,3	4,7	13,3	5,9	2,7
2017 I-IX	6,9	6,7	17,0	5,0	3,5
Wskaźnik rentowności obrotu netto w % Net turnover profitability rate in %					
2015 I-XII	4,4	3,5	15,2	2,8	2,1
2016 I-XII	4,3	3,7	11,8	4,5	2,2
2017 I-IX	5,7	5,4	15,7	4,1	2,8
Wskaźnik płynności finansowej I stopnia w % Financial liquidity ratio of the first degree in %					
2015 I-XII	36,3	22,9	98,7	68,2	22,9
2016 I-XII	36,8	20,4	82,2	44,4	29,0
2017 I-IX	35,7	25,0	37,4	47,5	25,5

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 13.
^a See general notes item 8.2 and methodological notes item 13.

TABL. 4 (13). **RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH^a** (cd.)
ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULT^a (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which				
	transport i gospodarka magazynowa <i>transportation and storage</i>	zakwaterowanie i gastronomia ^Δ <i>accommodation and catering^Δ</i>	informacja i komunikacja <i>information and communication</i>	obsługa rynku nieruchomości ^Δ <i>real estate activities</i>	administrowanie i działalność wspierająca ^Δ <i>administrative and support service activities</i>
Wskaźnik rentowności ze sprzedaży w % <i>Sales profitability rate in %</i>					
2015 I-XII	-2,5	4,0	24,1	6,3	5,6
2016 I-XII	-8,4	5,2	23,9	5,0	6,0
2017 I-IX	-5,9	6,4	#	7,0	1,1
Wskaźnik poziomu kosztów w % <i>Cost level indicator in %</i>					
2015 I-XII	96,7	96,8	88,7	94,8	93,8
2016 I-XII	97,6	95,8	83,0	95,7	93,7
2017 I-IX	92,0	92,9	#	93,0	95,0
Wskaźnik rentowności obrotu brutto w % <i>Gross turnover profitability rate in %</i>					
2015 I-XII	3,3	3,2	11,3	5,2	6,2
2016 I-XII	2,4	4,2	17,0	4,3	6,3
2017 I-IX	8,0	7,1	#	7,0	5,0
Wskaźnik rentowności obrotu netto w % <i>Net turnover profitability rate in %</i>					
2015 I-XII	2,8	2,5	8,7	4,0	5,2
2016 I-XII	2,0	4,7	13,6	3,0	5,2
2017 I-IX	6,6	6,7	#	5,8	4,2
Wskaźnik płynności finansowej I stopnia w % <i>Financial liquidity ratio of the first degree in %</i>					
2015 I-XII	55,9	67,1	77,8	161,6	17,7
2016 I-XII	115,5	59,2	117,1	154,5	23,3
2017 I-IX	96,0	36,7	#	177,2	27,5

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 13.
^a See general notes item 8.2 and methodological notes item 13.

TABL. 4 (13). **RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH^a** (cd.)
ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULT^a (cont.)

OKRESY PERIODS	Ogółem Total	W tym Of which			
		przetwórstwo przemysłowe manufacturing	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ electricity, gas, steam and air conditioning supply	budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ
Wskaźnik płynności finansowej II stopnia w % Financial liquidity ratio of the second degree in %					
2015 I-XII	100,8	68,1	170,4	124,9	84,2
2016 I-XII	97,4	57,1	143,6	119,6	89,4
2017 I-IX	94,2	77,2	97,8	100,0	86,4
Liczba jednostek objętych badaniem Number of entities covered by survey					
2015 I-XII	400	112	5	28	108
2016 I-XII	419	114	5	28	107
2017 I-IX	422	112	5	24	105
Udział liczby jednostek wykazujących zysk netto w ogólnej liczbie jednostek ^b w % Share of number of entities showing net profit in total number of enterprises ^b in %					
2015 I-XII	77,3	78,6	100,0	89,3	74,1
2016 I-XII	80,7	90,4	100,0	82,1	72,0
2017 I-IX	73,2	78,6	80,0	70,8	63,8
Udział przychodów z całokształtu działalności jednostek wykazujących zysk netto w przychodach ogółem ^b w % Share of revenues of enterprises showing net profit in total revenues from the whole activity ^b in %					
2015 I-XII	85,3	93,3	100,0	95,6	86,5
2016 I-XII	92,9	95,4	100,0	93,8	88,3
2017 I-IX	85,0	90,2	99,7	70,0	76,4

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 13. ^b Odpowiednio sekcji.
^a See general notes item 8.2 and methodological notes item 13. ^b Of section respectively.

TABL. 4 (13). **RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH^a (dok.)**
ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULT^a (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which				
	transport i gospodarka magazynowa <i>transportation and storage</i>	zakwaterowanie i gastronomia ^Δ <i>accommodation and catering^Δ</i>	informacja i komunikacja <i>information and communication</i>	obsługa rynku nieruchomości ^Δ <i>real estate activities</i>	administrowanie i działalność wspierająca ^Δ <i>administrative and support service activities</i>
Wskaźnik płynności finansowej II stopnia w % <i>Financial liquidity ratio of the second degree in %</i>					
2015 I–XII	95,3	82,4	157,8	205,2	357,0
2016 I–XII	189,7	78,0	184,9	194,2	345,9
2017 I–IX	179,8	61,2	#	223,1	131,2
Liczba jednostek objętych badaniem <i>Number of entities covered by survey</i>					
2015 I–XII	12	7	24	12	43
2016 I–XII	16	8	25	12	49
2017 I–IX	17	8	#	13	53
Udział liczby jednostek wykazujących zysk netto w ogólnej liczbie jednostek ^b w % <i>Share of number of entities showing net profit in total number of enterprises^b in %</i>					
2015 I–XII	58,3	71,4	83,3	83,3	72,1
2016 I–XII	75,0	87,5	84,0	91,7	77,6
2017 I–IX	82,4	75,0	#	84,6	81,1
Udział przychodów z całokształtu działalności jednostek wykazujących zysk netto w przychodach ogółem ^b w % <i>Share of revenues of enterprises showing net profit in total revenues from the whole activity^b in %</i>					
2015 I–XII	64,9	69,6	85,7	94,6	81,7
2016 I–XII	91,7	81,9	88,9	97,9	83,2
2017 I–IX	93,3	86,2	#	95,3	67,0

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 13. ^b Odpowiednio sekcji.
^a See general notes item 8.2 and methodological notes item 13. ^b Of section respectively.

TABL. 5 (14). **AKTYWA OBROTOWE ORAZ ZOBOWIĄZANIA PRZEDSIĘBIORSTW^a WEDŁUG SEKCJI**
Stan w końcu miesiąca
CURRENT ASSETS AND LIABILITIES OF ENTERPRISES^a BY SECTIONS
End of month

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Aktywa obrotowe Current assets						Zobowiązania Liabilities	
	ogółem grand total	w tym of which				inwestycje krótkoterminowe short-term investments	krótkoterminowe short-term	długoterminowe long-term
		zapasy stocks		należności krótkoterminowe short-term dues	inwestycje krótkoterminowe short-term investments			
		razem total	w tym of which						produkty gotowe finished products	towary goods
A – w mln zł in mln zł B – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100								
OGÓŁEM TOTAL								
2015 XII	A 28216,1	8130,7	1390,9	3398,6	12221,5	6878,1	18954,9	20944,3
	B 107,8	114,1	115,5	106,8	104,5	106,7	110,3	116,5
2016 XII	A 31186,5	9146,4	1386,1	3710,1	12943,0	7855,4	21350,5	22642,4
	B 110,5	112,5	99,7	109,2	105,9	114,2	112,6	108,1
2017 IX	A 31528,3	10165,6	1239,5	4234,0	12396,7	7555,4	21187,8	22462,9
	B 104,2	115,1	99,7	100,9	95,8	107,1	109,5	99,1
w tym: of which:								
Przetwórstwo przemysłowe	A 12222,7	5374,9	1206,0	100,5	4471,0	2135,2	8552,0	3705,4
Manufacturing	B 122,4	131,1	102,5	97,8	113,1	125,8	109,2	123,1
Wytwarzanie i zaopatrzenie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ	A 2971,5	246,4	0,0	175,0	1422,2	880,4	2354,1	8933,4
Electricity, gas, steam and air conditioning supply	B 81,8	60,4	x	60,1	132,0	51,5	126,5	110,3
Budownictwo	A 1475,7	498,8	0,2	115,0	474,4	428,4	902,4	187,4
Construction	B 112,9	122,9	85,6	90,5	82,7	149,0	134,2	84,1
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ	A 10453,7	3880,7	8,4	3792,8	4288,9	1794,3	7043,0	2976,4
Trade; repair of motor vehicles ^Δ	B 123,9	108,7	22,5	109,6	131,7	162,1	123,6	312,9
Transport i gospodarka magazynowa	A 459,3	18,6	0,0	1,2	199,6	228,8	238,3	215,5
Transportation and storage	B 106,5	104,8	x	90,4	109,4	107,0	110,4	97,5
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ	A 26,4	1,5	0,0	0,4	9,6	14,4	39,2	97,9
Accommodation and catering	B 114,7	114,3	x	101,1	172,8	93,0	159,2	120,2
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ	A 482,7	14,2	6,9	3,9	94,1	363,2	205,0	415,4
Real estate activities	B 109,5	38,8	94,6	108,3	116,5	116,2	108,4	252,1
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ	A 659,8	10,8	0,0	0,3	492,4	130,8	475,1	165,0
Administrative and support service activities	B 31,5	222,1	0,0	21,8	26,2	86,1	105,2	4,2

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 12.
^a See general notes item 8.2 and methodological notes item 12.

PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ NATIONAL ECONOMY ENTITIES

TABL. 1 (15). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W REJESTRZE REGON**
Stan w końcu miesiąca
NATIONAL ECONOMY ENTITIES^a IN THE REGON REGISTER
End of month

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	XII 2015	XII 2016	IX 2017	
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers			analogiczny okres roku poprzednie- go = 100 corresponding period of previous year = 100
OGÓŁEM TOTAL	108821	110531	111948	101,8
WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI BY SECTORS FORMS				
Sektor publiczny Public sector	1554	1568	1594	101,5
Sektor prywatny Private sector	105134	106507	107607	101,5
WEDŁUG WYBRANYCH FORM PRAWNYCH BY SELECTED LEGAL FORMS				
Przedsiębiorstwa państwowe State enterprises	3	3	3	100,0
Spółki handlowe ogółem..... Commercial companies total	23196	25464	26773	107,4
z liczby ogółem według rodzaju kapitału: of total number by type of capital:				
Skarbu Państwa..... State Treasury companies	27	27	27	100,0
zagranicznego..... foreign capital participation	3644	3822	3973	105,7
Spółki cywilne Civil companies	9396	9386	9372	100,0
Spółdzielnie Cooperatives	320	318	320	100,3
Fundacje, stowarzyszenia i organizacje społeczne Foundations, associations and social organizations	3411	3626	3749	105,0
Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą ... Natural persons conducting economic activity	67473	66539	66417	99,8

^a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie. W podziale według sektorów własności oraz sekcji PKD bez podmiotów, dla których informacja o formie własności i rodzaju przeważającej działalności nie występuje w rejestrze REGON.

^a Excluding persons tending private farms in agriculture. In the divisions by sectors of ownership as well as sections of the NACE Rev. 2 data do not include entities for which the information about form of ownership and principal activity does not exist in the REGON register.

TABL. 1 (15). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W REJESTRZE REGON (dok.)**
Stan w końcu miesiąca
NATIONAL ECONOMY ENTITIES^a IN THE REGON REGISTER (cont.)
End of month

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	XII 2015	XII 2016	IX 2017
WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI BY SELECTED SECTIONS			
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	469	495	512
Górnictwo i wydobywanie <i>Mining and quarrying</i>	85	87	80
Przetwórstwo przemysłowe <i>Manufacturing</i>	7742	7667	7702
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	394	374	379
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ <i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	270	274	264
Budownictwo <i>Construction</i>	9471	9596	9757
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ <i>Trade; repair of motor vehicles^Δ</i>	26219	25845	25496
Transport i gospodarka magazynowa <i>Transportation and storage</i>	5766	5737	5641
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ <i>Accommodation and catering^Δ</i>	2828	2870	2971
Informacja i komunikacja <i>Information and communication</i>	6659	7093	7475
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa <i>Financial and insurance activities</i>	3921	3813	3778
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ <i>Real estate activities</i>	5767	6102	6330
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna <i>Professional, scientific and technical activities</i>	16413	17013	17418
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ <i>Administrative and support service activities</i>	4136	4293	4493
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	102	100	97
Edukacja <i>Education</i>	3527	3657	3760
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna <i>Human health and social work activities</i>	6648	6782	6880
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją <i>Arts, entertainment and recreation</i>	1610	1650	1702
Pozostała działalność usługowa <i>Other service activities</i>	6618	6768	6800

^a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie. W podziale według sektorów własności oraz sekcji PKD bez podmiotów, dla których informacja o formie własności i rodzaju przeważającej działalności nie występuje w rejestrze REGON.

^a Excluding persons tending private farms in agriculture. In the divisions by sectors of ownership as well as sections of the NACE Rev. 2 data do not include entities for which the information about form of ownership and principal activity does not exist in the REGON register.

TABL. 2 (16). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W REJESTRZE REGON W UKŁADZIE BYŁYCH DELEGATUR URZĘDU MIASTA POZNAŃ**

Stan w dniu 30 IX 2017 r.

NATIONAL ECONOMY ENTITIES^a IN THE REGON REGISTER IN THE BREAKDOWN OF FORMER OFFICE AGENCIES OF POZNAŃ CITY HALL

As of 30 IX 2017

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Grunwald	Jeżyce	Nowe Miasto	Stare Miasto	Wilda
OGÓŁEM.....	26218	19633	20946	34546	10067
<i>TOTAL</i>					
WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI BY SECTORS FORMS					
Sektor publiczny	272	229	173	800	119
<i>Public sector</i>					
Sektor prywatny	25377	18682	20439	32859	9774
<i>Private sector</i>					
WEDŁUG WYBRANYCH FORM PRAWNYCH BY SELECTED LEGAL FORMS					
Przedsiębiorstwa państwowe	–	1	2	–	–
<i>State enterprises</i>					
Spółki handlowe ogółem.....	6633	5574	3585	8677	1782
<i>Commercial companies total</i>					
<i>z liczby ogółem według rodzaju kapitału: of total number by type of capital:</i>					
Skarbu Państwa.....	5	9	6	4	3
<i>State Treasury companies</i>					
zagranicznego.....	955	777	554	1352	213
<i>foreign capital participation</i>					
Spółki cywilne	2194	1494	1762	3019	903
<i>Civil companies</i>					
Spółdzielnie	66	52	67	97	38
<i>Cooperatives</i>					
Fundacje, stowarzyszenia i organizacje społeczne	825	761	586	1258	316
<i>Foundations, associations and social organizations</i>					
Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą ...	15469	10811	14407	19088	6629
<i>Natural persons conducting economic activity</i>					

^a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie. W podziale według byłych delegatur Urzędu Miasta Poznania, sektorów własności i sekcji PKD bez podmiotów, dla których informacja o adresie siedziby/miejsu zamieszkania, formie własności i rodzaju przeważającej działalności nie występuje w rejestrze REGON.

^a Excluding persons tending private farms in agriculture. In the division by former office agencies of Poznań City Hall, ownership and sections of the NACE Rev. 2 data do not include entities for which the information about the adresse of seat/place of residence, form of ownership and principal activity does not exist in the REGON register.

TABL. 2 (16). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W REJESTRZE REGON W UKŁADZIE BYŁYCH DELEGATUR URZĘDU MIASTA POZNAŃ (dok.)**

Stan w dniu 30 IX 2017 r.

NATIONAL ECONOMY ENTITIES^a IN THE REGON REGISTER IN THE BREAKDOWN OF FORMER OFFICE AGENCIES OF POZNAŃ CITY HALL (cont.)

As of 30 IX 2017

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Grunwald	Jeżyce	Nowe Miasto	Stare Miasto	Wilda
WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI BY SELECTED SECTIONS					
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	112	90	110	156	39
<i>Agriculture, forestry and fishing</i>					
Górnictwo i wydobywanie	16	17	13	26	6
<i>Mining and quarrying</i>					
Przetwórstwo przemysłowe	1956	1299	1692	2048	687
<i>Manufacturing</i>					
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ	118	59	40	142	19
<i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>					
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ	56	45	63	68	30
<i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>					
Budownictwo	2335	1638	2010	2661	1076
<i>Construction</i>					
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ	6123	4295	5258	7260	2392
<i>Trade; repair of motor vehicles^Δ</i>					
Transport i gospodarka magazynowa	1310	833	1318	1537	608
<i>Transportation and storage</i>					
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ	597	460	502	1159	244
<i>Accommodation and catering^Δ</i>					
Informacja i komunikacja	1564	1795	1087	2337	530
<i>Information and communication</i>					
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	881	623	681	1247	331
<i>Financial and insurance activities</i>					
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ	1345	1164	641	2683	485
<i>Real estate activities</i>					
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	4005	3135	3029	5739	1480
<i>Professional, scientific and technical activities</i>					
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ	985	721	886	1431	455
<i>Administrative and support service activities</i>					
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne	11	18	8	56	4
<i>Public administration and defence; compulsory social security</i>					
Edukacja	851	602	740	1229	336
<i>Education</i>					
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	1888	1315	1188	1921	565
<i>Human health and social work activities</i>					
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	452	276	325	497	149
<i>Arts, entertainment and recreation</i>					
Pozostała działalność usługowa	1505	1166	1315	2204	595
<i>Other service activities</i>					

^a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie. W podziale według byłych delegatur Urzędu Miasta Poznania, sektorów własności i sekcji PKD bez podmiotów, dla których informacja o adresie siedziby/miejscu zamieszkania, formie własności i rodzaju przeważającej działalności nie występuje w rejestrze REGON.

^a Excluding persons tending private farms in agriculture. In the division by former office agencies of Poznań City Hall, ownership and sections of the NACE Rev. 2 data do not include entities for which the information about the adresse of seat/place of residence, form of ownership and principal activity does not exist in the REGON register.

INWESTYCJE I MIESZKANIA INVESTMENT AND DWELLINGS

TABL. 1 (17). NAKŁADY INWESTYCYJNE^a
INVESTMENT OUTLAYS^a

OKRESY PERIODS		Ogółem Grand total	W tym na środki trwałe Of which for fixed assets			
			razem total	w tym na of which for		
				budynki i budowle buildings and structures	maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia machinery, technical equipment and tools	środki transportu transport equipment
2015 I–XII	A	5120495	5119582	2412160	2489839	206068
	B	107,4	107,3	112,3	103,9	99,6
2016 I–XII	A	4887861	4882975	1490390	3140055	238575
	B	95,5	95,4	61,8	126,1	115,8
2017 I–IX	A	2430779	2427826	927364	1238979	251251
	B	79,8	79,8	81,8	71,1	160,1

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 16; wskaźniki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących.

^a See general notes item 8.2 and methodological notes item 16; index numbers are calculated on the basis of value at current prices.

TABL. 2 (18). MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA WEDŁUG FORM BUDOWNICTWA
 DWELLINGS COMPLETED BY FORMS OF CONSTRUCTION

OKRESY PERIODS		Ogółem Total	Indywidualne Private construction	Na sprzedaż lub wynajem For sale or rent	Spółdzielnie mieszkaniowe Housing coopera- tives	Spoleczne czynszowe Public building society	Komunalne Municipal
A – w liczbach bezwzględnych in absolute number							
B – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100							

MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA
 DWELLINGS COMPLETED

2015 I–XII	A	3629	378	3106	2	143	–
	B	99,6	74,9	100,2	x	x	x
2016 I–XII	A	2915	400	2453	–	–	62
	B	80,3	105,8	79,0	x	x	x
2017 I–IX	A	2620	260	2360	–	–	–
	B	151,3	92,5	162,6	x	x	x

W układzie byłych delegatur Urzędu Miasta Poznania
 In the breakdown of former office agencies of Poznań City Hall

Grunwald	A	664	52	612	–	–	–
	B	150,9	102,0	157,3	x	x	x
Jeżyce	A	195	59	136	–	–	–
	B	37,4	68,6	31,3	x	x	x
Nowe Miasto	A	279	86	193	–	–	–
	B	155,9	97,7	212,1	x	x	x
Stare Miasto	A	1047	53	994	–	–	–
	B	290,8	115,2	316,6	x	x	x
Wilda	A	435	10	425	–	–	–
	B	187,5	100,0	191,4	x	x	x

POWIERZCHNIA UŻYTKOWA MIESZKAŃ w m²
 USEFUL FLOOR AREA OF DWELLINGS COMPLETED in m²

2015 I–XII	A	229652	59587	163643	90	6332	–
	B	98,0	88,8	99,0	x	x	x
2016 I–XII	A	191316	58562	129556	–	–	3198
	B	83,3	98,3	79,2	x	x	x
2017 I–IX	A	161972	42022	119950	–	–	–
	B	134,1	102,4	150,5	x	x	x

W układzie byłych delegatur Urzędu Miasta Poznania
 In the breakdown of former office agencies of Poznań City Hall

Grunwald	A	39327	6164	33163	–	–	–
	B	133,4	81,1	151,5	x	x	x
Jeżyce	A	17921	10171	7750	–	–	–
	B	50,3	80,9	33,6	x	x	x
Nowe Miasto	A	24439	15316	9123	–	–	–
	B	120,8	117,6	126,6	x	x	x
Stare Miasto	A	59144	8358	50786	–	–	–
	B	251,6	127,1	299,9	x	x	x
Wilda	A	21141	2013	19128	–	–	–
	B	178,2	157,8	180,6	x	x	x

PRZEMYSŁ I BUDOWNICTWO INDUSTRY AND CONSTRUCTION

TABL. 1 (19). PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU^a
SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY^a

OKRESY PERIODS		W tym przetwórstwo przemysłowe Of which manufacturing			
		Ogółem Grand total	razem total	w tym of which	
				produkcja artykułów spożywczych manufacture of food products	produkcja papieru i wyrobów z papieru manufacture of paper and paper products
A – w mln zł (w cenach bieżących) in mln zł (in current prices)					
B – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100					
2015 I–XII	A	36925,7	33174,4	4183,3	1307,2
	B	102,2	102,9	105,3	104,6
2016 I–XII	A	40572,1	36872,0	4774,9	1443,7
	B	106,5	107,3	105,1	106,1
2017 I–IX	A	34048,9	31266,2	3719,9	1118,5
	B	109,1	110,0	103,6	103,1

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS		W tym przetwórstwo przemysłowe (dok.) Of which manufacturing (cont.)			
		poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji printing and reproduction of recorded media	produkcja chemi- kaliów i wyrobów chemicznych manufacture of chemicals and chemical products	produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych manufacture of rubber and plastic products	produkcja maszyn i urządzeń ^Δ manufacture of machinery and equipment n.e.c.
A – w mln zł (w cenach bieżących) in mln zł (in current prices)					
B – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100					
2015 I–XII	A	347,7	1175,1	2588,6	716,3
	B	104,9	114,0	103,9	97,3
2016 I–XII	A	390,1	1212,0	2654,3	644,3
	B	113,7	101,2	102,4	88,1
2017 I–IX	A	266,5	1115,8	2070,3	468,3
	B	94,2	114,7	102,0	101,3

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 18 i 19.

U w a g a. Wskaźnik dynamiki (B) obliczono na podstawie danych w cenach stałych (średnie ceny bieżące z 2010 r.).

^a See methodological notes item 18 and 19.

N o t e. Index number (B) is calculated on the basis of data in constant prices (average current prices in 2010).

TABL. 2 (20). PRODUKCJA SPRZEDANA BUDOWNICTWA^a
 SOLD PRODUCTION OF CONSTRUCTION^a

OKRESY PERIODS		Ogółem Grand total	W tym produkcja budowlano-montażowa ^b Of which construction and assembly production ^b			
			razem total	budowa budyneków ^Δ construction of buildings	budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej ^Δ civil engineering	roboty budowlane specjalistyczne specialised construction activities
A – w mln zł (w cenach bieżących) in mln zł (in current prices)	B – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100					
2015 I–XII	A	5692,4	2845,1	711,0	1575,0	559,1
	B	116,7	118,9	114,8	124,2	110,7
2016 I–XII	A	4718,8	2134,8	644,9	1010,4	479,4
	B	82,9	75,0	90,7	64,2	85,8
2017 I–IX	A	2982,1	1468,2	429,3	616,9	422,1
	B	95,5	110,8	102,3	113,8	116,2

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 18 i 19; wskaźnik obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. ^b Bez podwykonawców.

^a See methodological notes item 18 and 19; index number is calculated on the basis of value at current prices. ^b Excluding sub-contractors.

HANDEL TRADE

TABL. 1 (21). **SPRZEDAŻ DETALICZNA TOWARÓW WEDŁUG RODZAJU DZIAŁALNOŚCI PRZEDSIĘBIORSTWA**^{ab}
RETAIL SALES OF GOODS BY TYPE OF ENTERPRISE ACTIVITY^{ab}

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	I-XII 2015	I-XII 2016	I-IX 2017
	analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>		
OGÓLEM	107,9	114,7	109,0
<i>TOTAL</i>			
w tym: <i>of which:</i>			
Pojazdy samochodowe, motocykle, części	119,7	134,5	95,9
<i>Motor vehicles, motorcycles, parts</i>			
Paliwa stałe, ciekłe i gazowe	99,7	30,4	196,2
<i>Sold, liquid and gaseous fuels</i>			
Żywność, napoje i wyroby tytoniowe	110,7	107,0	89,7
<i>Food, beverages and tobacco products</i>			
Farmaceutyki, kosmetyki i sprzęt ortopedyczny	88,9	81,4	140,6
<i>Pharmaceuticals, cosmetics, orthopedic equipment</i>			
Tekstylnia, odzież i obuwie	128,6	133,8	131,2
<i>Textiles, clothing, footwear</i>			
Meble, RTV, AGD	164,6	116,5	83,6
<i>Furniture, radio, TV and household appliances</i>			
Prasa, książki i pozostała sprzedaż w wyspecjalizowanych sklepach.....	116,3	107,7	111,6
<i>Papers, books and other sale in specialized stores</i>			

a Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. *b* Grupowania przedsiębiorstw dokonano na podstawie Polskiej Klasyfikacji Działalności – PKD 2007, zaliczając przedsiębiorstwo do określonej kategorii wg przeważającego rodzaju działalności, zgodnie z aktualnym stanem organizacyjnym. Kształtowanie się dynamiki sprzedaży detalicznej wynika m.in. ze zmiany przeważającego rodzaju działalności przedsiębiorstwa i zmian organizacyjnych.

a Indices are calculated on the basis of value at current prices. *b* Groups of enterprises were created on the basis of Polish Classification of Activities – PKD 2007, and a given enterprise is included to a specific category by predominating kind of activity and according to its present organizational state. The dynamic of the retail sale result from, among others, change both in the predominating kind of activity of the enterprise and in its organization.

BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE PUBLIC SAFETY

TABL. 1 (22). PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE I WSKAŹNIKI WYKRYWALNOŚCI SPRAWCÓW PRZESTĘPSTW
W OKRESIE I-IX 2017 R.
ASCERTAINED CRIMES AND RATES OF DETECTABILITY OF DELINQUENTS IN CRIMES
IN THE PERIOD I-IX 2017

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Przestępstwa stwierdzone Ascertained crimes	Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw w % Rate of detectability of delinquents in crimes in %
OGÓŁEM..... TOTAL	11569	55,8
w tym przestępstwa: of which crimes:		
o charakterze kryminalnym..... criminal	8287	42,2
o charakterze gospodarczym..... commercial	2576	89,6
drogowe..... traffic	402	96,0
Z ogółem rodzaje przestępstw: Of total type of crimes:		
przeciwko życiu i zdrowiu..... against life and health	252	76,2
przeciwko bezpieczeństwu powszechnemu i bezpieczeń- stwu w komunikacji..... against public safety and safety in transport	541	96,9
przeciwko wolności, wolności sumienia i wyznania..... against freedom, freedom of conscience and religion	364	84,1
przeciwko rodzinie i opiece..... against the family and guardianship	184	92,4
przeciwko działalności instytucji państwowych oraz samo- rządu terytorialnego ^a against the activities of state institutions and local government ^a	537	98,9
przeciwko wymiarowi sprawiedliwości..... against the judiciary	110	98,2
przeciwko wiarygodności dokumentów..... against the reliability of documents	1034	88,6
przeciwko mieniu..... against property	7173	36,8
przeciwko obrotowi gospodarczemu ^b against economic activity ^b	137	87,6
przeciwko obrotowi pieniędzmi i papierami wartościowymi against money and securities trading	124	1,6
z ustawy o przeciwdziałaniu narkomanii..... by law on Counteracting Drug Addiction	711	98,6

^a Łącznie z przestępstwami z art. 250a kodeksu karnego (korupcja wyborcza) oraz z art. 296a i 296b kodeksu karnego (korupcja na stanowisku kierowniczym i korupcja sportowa). ^b Z wyłączeniem przestępstw korupcyjnych z art. 296a i 196b kodeksu karnego. Źródło: dane Komendy Głównej Policji.

^a Including Art. 250a Criminal Code (corruption concerning elections) and Art. 296a and 296b Criminal Code (corruption on the managing post and corruption in sport). ^b Excluding corruption under Art. 296a and 196b of the Criminal Code.

S o u r c e: data of the National Police Headquarters.

TABL. 2 (23). **WYPADKI DROGOWE**
ROAD TRAFFIC ACCIDENTS

OKRESY PERIODS	Wypadki drogowe Road traffic accidents	Ofiary wypadków Road traffic casualties					
		ogółem total	ranni injured	zabici killed	na 100 wypadków per 100 accidents		
					ranni injured	zabici killed	
A – w liczbach bezwzględnych in absolute numbers							
B – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100							
2015 I–XII	A 304	342	328	14	107,9	4,6	
	B 102,0	96,3	96,8	87,5	x	x	
2016 I–XII	A 427	528	516	12	120,8	2,8	
	B 140,5	154,4	157,3	85,7	x	x	
2017 I–IX	A 637	772	760	12	119,3	1,9	
	B 234,2	233,2	235,3	150,0	x	x	

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Poznaniu.
 Source: data of the Voivodship Police Headquarters in Poznań.

TABL. 3 (24). **POŻARY WEDŁUG MIEJSCA ICH POWSTANIA**
FIRES BY PLACE OF THEIR OCCURRENCE

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	I–XII 2015		I–XII 2016		I–IX 2017		
	w liczbach bezwzględ- nych in absolute numbers	A	w liczbach bezwzględ- nych in absolute numbers	A	w liczbach bezwzględ- nych in absolute numbers	A	w odsetkach in percent
OGÓŁEM TOTAL	1503	109,8	1153	76,7	910	99,7	100,0
Obiekty	380	88,8	394	103,7	290	103,6	31,9
Objects							
mieszkalne	313	86,2	312	99,7	222	105,2	24,4
residential buildings							
użyteczności publicznej ..	45	115,4	51	113,3	47	117,5	5,2
general purpose public buildings							
produkcyjne.....	11	84,6	17	154,5	15	100,0	1,6
manufacturing facilities							
magazynowe.....	11	84,6	14	127,3	6	42,9	0,7
warehouse facilities							
Środki transportu	112	105,7	127	113,4	86	90,5	9,5
Transport equipment							
Uprawy	32	110,3	15	46,9	6	42,9	0,7
Crops							
Lasy	23	3,8 razy	11	47,8	3	30,0	0,3
Forests							
Inne.....	956	119,5	606	63,4	525	102,1	57,7
Others							

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Państwowej Straży Pożarnej w Poznaniu.
 Source: data of Voivodship Command of State Fire Department in Poznań.

TURYSTYKA TOURISM

TABL. 1 (25). WYKORZYSTANIE TURYSTYCZNYCH OBIEKTÓW NOCLEGOWYCH^{ab}
OCCUPANCY IN TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS^{ab}

OKRESY PERIODS	Osoby korzystające Tourists accommodated		Udzielone noclegi Accommodations provided		Stopień wyko- rzystania miejsc noclego- wych w % Utilisation of bed places in %	Wynajęte pokoje ^c Rented rooms ^c		Stopień wyko- rzystania pokoi ^c w % Utilisation of rooms ^c in %	
	A – w liczbach bezwzględnych in absolute number	B – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	ogółem total	w tym turyści zagraniczni of which foreign tourists		ogółem total	w tym turytom zagranicznym of which foreign tourists		ogółem total	w tym turytom zagranicznym of which foreign tourists
2015 I–XII.....	A	819695	190911	1300768	343670	40,8	746476	236543	52,5
	B	112,1	104,7	110,6	100,9	x	110,6	100,2	x
2016 I–XII.....	A	846701	198557	1395939	385281	42,7	820658	265806	56,3
	B	103,2	104,0	107,3	112,1	x	109,9	112,3	x
2017 I–III.....	A	179978	33746	300787	69654	36,6	175172	49073	47,6
	A	232057	54915	383949	105996	46,0	221327	70758	59,1
	A	238125	75195	390508	128308	46,0	216786	79072	57,7
	B	99,4	102,3	97,0	92,7	x	95,5	88,6	x

W UKŁADZIE BYŁYCH DELEGATUR URZĘDU MIASTA POZNAŃA IN THE BREAKDOWN OF FORMER OFFICE AGENCIES OF POZNAŃ CITY HALL

Grunwald.....	A	39345	9603	59285	12750	44,1	39111	9146	59,0
	B	95,4	82,8	95,7	80,0	x	93,1	84,0	x
Jeżyce.....	A	47419	21576	72258	32142	44,7	45563	22208	62,2
	B	112,7	127,6	103,3	113,9	x	109,8	114,7	x
Nowe Miasto.....	A	22180	6575	40242	12044	41,8	19083	4052	56,7
	B	98,6	86,4	100,4	90,4	x	99,9	77,0	x
Stare Miasto.....	A	101020	36034	178179	69131	47,9	102642	42513	55,4
	B	108,0	99,7	100,7	88,0	x	90,3	81,4	x
Wilda.....	A	28161	1407	40544	2241	48,0	10387	1153	61,8
	B	69,9	114,9	75,6	94,2	x	97,2	78,3	x

^a Dotyczy obiektów posiadających 10 i więcej miejsc noclegowych. ^b Od I kwartału 2016 r. wartości bezwzględne prezentowane są z uwzględnieniem imputacji dla jednostek, które odmówiły udziału w badaniu; wskaźniki dynamiki podano w warunkach porównywalnych, dla danych rocznych bez uwzględnienia ww. zmian, dla danych kwartalnych – z uwzględnieniem. ^c Dotyczy tylko obiektów hotelowych.

^a Data concerning facilities with 10 or more bed places. ^b Since the first quarter of 2016 absolute values are presented including the imputation for units which refused to participate in the survey; volume indices are given in comparable conditions, for annual data excluding above mentioned changes, for quarterly data – including. ^c Data concerning only hotels and similar establishments.

ŚRODOWISKO NATURALNE NATURAL ENVIRONMENT

TABL. 1 (26). WARUNKI METEOROLOGICZNE WEDŁUG MIESIĘCY
WEATHER CONDITIONS BY MONTHS

MIESIĄCE MONTHS	Średnia temperatura w °C Average temperature in °C	Suma opadów w mm Sum of precipitations in mm	Średnie zachmurzenie w oktantach ^a Average cloudiness in octants ^a	Usłonecznienie w h Insolation in h
2015 I.....	2,0	38	6,5	32
II.....	1,2	9	5,3	80
III.....	5,4	45	5,1	143
IV.....	8,7	17	4,4	239
V.....	13,5	23	5,0	261
VI.....	16,2	86	5,1	233
VII.....	19,7	89	4,4	302
VIII.....	22,7	26	3,3	323
IX.....	15,0	22	4,5	195
X.....	8,0	17	5,2	114
XI.....	6,1	45	6,1	.
XII.....	5,7	22	5,9	49
2016 I.....	-1,6	39	6,3	44
II.....	3,7	41	6,3	72
III.....	4,0	45	6,1	66
IV.....	9,0	48	4,9	201
V.....	15,9	41	4,4	265
VI.....	18,9	74	4,3	280
VII.....	19,5	128	5,0	252
VIII.....	18,2	36	4,4	246
IX.....	17,1	3	3,3	234
X.....	8,3	75	6,8	61
XI.....	3,1	38	6,0	82
XII.....	1,7	39	5,9	48
2017 I.....	-2,2	22	5,7	80
II.....	0,5	34	6,4	56
III.....	6,7	38	5,6	141
IV.....	7,7	34	5,7	154
V.....	14,2	33	5,0	247
VI.....	18,1	87	5,1	266
VII.....	18,6	127	5,6	238
VIII.....	19,3	97	4,7	261
IX.....	13,7	40	5,6	113

^a Stopień zachmurzenia nieba: od 0 (niebo bez chmur) do 8 (niebo całkowicie pokryte chmurami).

Źródło: dane Instytutu Meteorologii i Gospodarki Wodnej.

^a Degree of cloudiness: from 0 (no clouds) to 8 (total cloud cover).

Source: data of the Institute of Meteorology and Water Management.

POZNAŃ NA TLE WOJEWÓDZTWA WIELKOPOLSKIEGO

POZNAŃ AGAINST BACKGROUND OF THE WIELKOPOLSKIE VOIVODSHIP

TABL. 1 (27). **POZNAŃ NA TLE WOJEWÓDZTWA WIELKOPOLSKIEGO W OKRESIE I-IX 2017 R.**
POZNAŃ AGAINST BACKGROUND OF THE WIELKOPOLSKIE VOIVODSHIP IN THE PERIOD
I-IX 2017

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Województwo wielkopolskie Wielkopolskie Voivodship		Poznań		
	w liczbach bezwzględ- nych in absolute numbers	analogiczny okres poprzedniego roku = 100 correspond- ing period of previous year = 100	w liczbach bezwzględ- nych in absolute numbers	analogiczny okres poprzedniego roku = 100 correspond- ing period of previous year = 100	województwo = 100 voivodship = = 100
Pracujący^a w sektorze przedsiębiorstw w tys.	758,0	105,7	163,5	105,9	21,6
<i>Employed persons^a in enterprise sector in thous.</i>					
w tym: of which:					
Przemysł.....	342,5	103,2	53,0	103,3	15,5
<i>Industry</i>					
Budownictwo	39,0	103,9	8,1	103,3	20,8
<i>Construction</i>					
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ Trade; repair of motor vehicles ^Δ	235,0	108,0	45,0	107,8	19,1
Transport i gospodarka magazynowa.....	50,2	108,1	7,9	107,6	15,7
<i>Transportation and storage</i>					
Przeciętne zatrudnienie w sektorze przed- siębiorstw w tys.	719,3	104,4	154,1	104,6	21,4
<i>Average paid employment in enterprise sector in thous.</i>					
w tym: of which:					
Przemysł.....	330,1	102,4	51,8	104,5	15,7
<i>Industry</i>					
Budownictwo	36,6	101,3	7,3	97,9	20,1
<i>Construction</i>					
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ Trade; repair of motor vehicles ^Δ	220,5	106,3	42,4	107,1	19,2
Transport i gospodarka magazynowa.....	49,0	108,9	7,6	106,8	15,5
<i>Transportation and storage</i>					
Bezrobotni zarejestrowani^a w tys.	63,2	80,8	5,7	83,1	9,0
<i>Registered unemployed persons^a in thous.</i>					
W tym kobiety	38,9	83,6	3,2	85,6	8,3
<i>Of which women</i>					
Stopa bezrobocia^a rejestrowanego w %	4,0	x	1,6	x	x
<i>Registered unemployment rate^a in %</i>					

^a Stan w dniu 30 IX.

^a As of 30 IX.

TABL. 1 (27). **POZNAŃ NA TLE WOJEWÓDZTWA WIELKOPOLSKIEGO W OKRESIE I-IX 2017 R. (cd.)**
POZNAŃ AGAINST BACKGROUND OF THE WIELKOPOLSKIE VOIVODSHIP IN THE PERIOD
I-IX 2017 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Województwo wielkopolskie Wielkopolskie Voivodship		Poznań		
	w liczbach bezwzględ- nych in absolute numbers	analogiczny okres poprzedniego roku = 100 correspond- ing period of previous year = 100	w liczbach bezwzględ- nych in absolute numbers	analogiczny okres poprzedniego roku = 100 correspond- ing period of previous year = 100	województwo = 100 voivodship = = 100
Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto w sektorze przedsiębiorstw w zł ... <i>Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector in zł</i>	4106,30	106,3	5038,64	105,0	122,7
<i>w tym: of which:</i>					
Przemysł..... <i>Industry</i>	4322,30	106,6	6054,65	106,3	140,1
Budownictwo..... <i>Construction</i>	4411,47	106,5	5568,21	106,1	126,2
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ <i>Trade; repair of motor vehicles ^Δ</i>	3711,20	107,0	4262,53	104,8	114,9
Transport i gospodarka magazynowa..... <i>Transportation and storage</i>	3847,52	107,6	4540,52	107,9	118,0
Podmioty gospodarki narodowej ^α w rejestrze REGON..... <i>National economy entities ^α in the REGON register</i>	420778	101,4	111948	101,8	26,6
<i>w tym: of which:</i>					
Przemysł..... <i>Industry</i>	42738	101,1	8425	100,2	19,7
Budownictwo..... <i>Construction</i>	54879	103,8	9757	101,9	17,8
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ <i>Trade; repair of motor vehicles ^Δ</i>	102609	99,1	25496	98,6	24,8
Transport i gospodarka magazynowa..... <i>Transportation and storage</i>	24735	100,9	5641	98,7	22,8
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna..... <i>Professional, scientific and technical activities</i>	42444	102,6	17418	103,5	41,0

^α Stan w dniu 30 IX; bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie; w podziale według sekcji PKD bez podmiotów, dla których pełna informacja o podmiocie nie występuje w rejestrze REGON.

^α As of 30 IX; excluding persons tending private farms in agriculture; in the divisions by sections of the NACE Rev. 2 data do not include entities for which the full information about the entities does not exist in the REGON register.

TABL. 1 (27). **POZNAŃ NA TLE WOJEWÓDZTWA WIELKOPOLSKIEGO W OKRESIE I-IX 2017 R. (dok.)**
POZNAŃ AGAINST BACKGROUND OF THE WIELKOPOLSKIE VOIVODSHIP IN THE PERIOD
I-IX 2017 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Województwo wielkopolskie Wielkopolskie Voivodship		Poznań		
	w liczbach bezwzględ- nych in absolute numbers	analogiczny okres poprzedniego roku = 100 correspond- ing period of previous year = 100	w liczbach bezwzględ- nych in absolute numbers	analogiczny okres poprzedniego roku = 100 correspond- ing period of previous year = 100	województwo = 100 voivodship = = 100
Produkcja sprzedana przemysłu w mln zł (w cenach bieżących) <i>Sold production of industry in mln zł (in current prices)</i>	122594,5	106,6^a	34048,9	109,1^a	27,8
Produkcja budowlano-montażowa w mln zł (w cenach bieżących) <i>Construction and assembly production in mln zł (in current prices)</i>	12661,2	109,3	2982,1	95,5	23,6
Mieszkania oddane do użytkowania <i>Dwellings completed</i>	12611	115,6	2620	151,3	20,8
w tym: of which:					
Indywidualne	6548	102,9	260	92,5	4,0
<i>Private construction</i>					
Na sprzedaż lub wynajem	6016	139,6	2360	162,6	39,2
<i>For sale or rent</i>					
Powierzchnia użytkowa oddanych mieszkań w m² <i>Useful floor area of dwellings completed in m²</i>	1208218	105,6	161972	134,1	13,4
w tym: of which:					
Indywidualne	846201	99,1	42022	102,4	5,0
<i>Private construction</i>					
Na sprzedaż lub wynajem	358552	128,8	119950	150,5	33,5
<i>For sale or rent</i>					
Przestępstwa stwierdzone <i>Ascertained crimes</i>	42263	92,6	11569	91,4	27,4
Wskaźnik wykrywalności przestępstw w %	75,6	x	55,8	x	x
<i>Rate of detectability of crimes in %</i>					
Wypadki drogowe <i>Road traffic accidents</i>	2218	136,7	637	234,2	28,7
Ofiary wypadków: <i>Road traffic casualties:</i>					
zabici	209	114,2	12	150,0	5,7
<i>killed</i>					
ranni	2593	139,2	760	235,3	29,3
<i>injured</i>					
Kolizje <i>Clashes</i>	25375	103,0	5640	97,9	22,2

^a Wskaźnik dynamiki obliczono na podstawie danych w cenach stałych (średnie ceny bieżące z 2010 r.).

^a Index number is calculated on the basis of data in constant prices (average current prices in 2010).

POZNAŃ NA TLE MIAST WOJEWÓDZKICH POZNAŃ AGAINST BACKGROUND OF THE VOIVODSHIP CITIES

TABL. 1 (28). LUDNOŚĆ^a W MIASTACH WOJEWÓDZKICH
POPULATION^a IN VOIVODSHIP CITIES

MIASTA CITIES	2016		2017
	I-VI	I-XII	I-VI
	OGÓLEM^b w tys. <i>TOTAL^b in thous.</i>		
Poznań	541,6	540,4	539,5
Białystok	296,3	296,6	297,1
Bydgoszcz	355,0	353,9	353,2
Gdańsk	463,0	463,8	464,3
Gorzów Wlkp.	123,9	124,0	124,0
Katowice	299,0	298,1	297,2
Kielce	197,7	197,7	197,3
Kraków	762,4	765,3	766,7
Lublin	340,7	340,5	340,2
Łódź	698,7	696,5	693,8
Olsztyn	173,6	173,0	173,0
Opole	118,9	118,7	128,1
Rzeszów	187,0	187,4	189,1
Szczecin	405,4	404,9	404,4
Toruń	202,6	202,5	202,5
Warszawa	1748,9	1754,0	1758,1
Wrocław	637,1	637,7	638,4
Zielona Góra	138,9	139,3	139,6
	W tym Kobiety <i>Of which Females</i>		
Poznań	289,0	288,5	287,9
Białystok	157,3	157,4	157,8
Bydgoszcz	188,0	187,5	187,1
Gdańsk	243,7	244,0	244,2
Gorzów Wlkp.	64,9	65,0	65,0
Katowice	156,9	156,4	155,9
Kielce	104,9	104,9	104,7
Kraków	406,8	408,2	409,0
Lublin	183,8	183,7	183,5
Łódź	380,6	379,4	377,8
Olsztyn	92,8	92,5	92,5
Opole	63,1	63,1	67,8
Rzeszów	98,6	98,7	99,6
Szczecin	212,8	212,5	212,2
Toruń	108,4	108,3	108,3
Warszawa	945,9	948,6	950,7
Wrocław	339,8	340,1	340,5
Zielona Góra	72,9	73,2	73,3

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 1. ^b Stan w końcu okresu.

^a See methodological notes, item 1. ^b End of period.

TABL. 1 (28). **LUDNOŚĆ^a W MIASTACH WOJEWÓDZKICH (dok.)**
POPULATION^a IN VOIVODSHIP CITIES (cont.)

MIASTA CITIES	2016		2017
	I-VI	I-XII	I-VI
PRZYROST NATURALNY na 1000 ludności <i>NATURAL INCREASE per 1000 population</i>			
Poznań	0,32	1,00	0,72
Białystok	1,93	2,53	3,16
Bydgoszcz	-1,50	-1,30	-1,72
Gdańsk	1,10	1,44	0,69
Gorzów Wlkp.	0,16	-0,04	0,27
Katowice	-3,09	-2,51	-4,24
Kielce	-1,84	-1,41	-1,03
Kraków	1,70	2,18	1,43
Lublin	0,44	0,43	-0,16
Łódź	-5,66	-5,04	-6,16
Olsztyn	0,40	0,82	1,32
Opole	0,30	0,60	0,27
Rzeszów	3,59	3,73	4,02
Szczecin	-1,90	-1,38	-2,39
Toruń	0,40	0,91	0,35
Warszawa	1,10	1,41	0,33
Wrocław	1,10	1,01	-0,13
Zielona Góra	-0,01	0,51	0,72
SALDO MIGRACJI WEWNĘTRZNYCH I ZAGRANICZNYCH NA POBYT STAŁY na 1000 ludności <i>INTERNAL AND INTERNATIONAL NET MIGRATION FOR PERMANENT RESIDENCE per 1000 population</i>			
Poznań	-3,23	-3,34	-3,76
Białystok	0,29	-0,17	0,24
Bydgoszcz	-2,18	-2,28	-2,37
Gdańsk	2,13	2,68	1,63
Gorzów Wlkp.	2,25	1,08	-0,79
Katowice	-2,91	-2,80	-1,91
Kielce	-1,42	-1,12	-2,69
Kraków	1,92	2,37	2,28
Lublin	-0,33	-0,65	-1,22
Łódź	-0,90	-1,19	-1,63
Olsztyn	1,38	0,20	-1,58
Opole	-0,18	0,71	1,28
Rzeszów	8,56	6,43	7,55
Szczecin	0,70	0,25	0,04
Toruń	-1,37	-1,27	-0,60
Warszawa	4,13	4,35	4,41
Wrocław	3,04	3,18	2,27
Zielona Góra	2,71	3,30	2,58

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 1.
^a See methodological notes, item 1.

TABL. 2 (29). PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW W MIASTACH
WOJEWÓDZKICH
AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR IN VOIVODSHIP CITIES

MIASTA CITIES	2016				2017		
	I-III	I-VI	I-IX	I-XII	I-III	I-VI	I-IX
OGÓŁEM w tys. <i>TOTAL in thous.</i>							
Poznań	148,1	146,9	147,3	147,5	153,5	153,2	154,1
Białystok	33,5	33,5	33,2	33,1	35,6	35,6	35,9
Bydgoszcz	56,6	56,7	56,6	57,3	57,2	57,2	57,3
Gdańsk	83,7	84,7	84,9	85,5	88,3	88,9	89,1
Gorzów Wlkp.	22,1	22,1	22,1	22,3	22,0	22,0	22,1
Katowice	125,4	125,8	125,6	125,9	124,8	124,6	125,6
Kielce	34,5	34,7	34,7	34,7	35,6	35,7	35,3
Kraków	207,1	207,2	208,2	207,6	215,3	214,7	214,9
Lublin	62,8	63,0	63,3	63,6	64,9	64,7	64,9
Łódź	119,9	120,0	119,5	120,0	125,6	125,9	126,4
Olsztyn	27,8	27,8	27,8	27,7	27,6	27,6	27,5
Opole	21,2	21,2	20,6	21,1	23,0	24,2	24,2
Rzeszów	41,2	40,6	40,7	40,5	41,3	41,4	41,3
Szczecin	43,5	43,4	43,4	43,5	46,5	46,7	46,8
Toruń	39,6	39,7	39,4	40,2	39,3	39,5	39,2
Warszawa	985,8	988,1	990,2	992,5	1030,3	1032,4	1035,9
Wrocław	177,2	177,5	177,7	179,6	184,2	184,2	184,4
Zielona Góra	20,6	20,8	20,8	20,9	22,4	22,5	22,8
W tym: Przemysł <i>Of which: Industry</i>							
Poznań	49,5	49,4	49,6	49,8	51,9	51,6	51,8
Białystok	11,5	11,5	11,5	11,5	11,7	11,8	11,9
Bydgoszcz	28,9	28,8	28,8	28,8	28,8	28,8	28,8
Gdańsk	27,4	27,4	27,5	27,8	27,7	28,2	28,0
Gorzów Wlkp.	12,2	12,1	12,0	12,1	11,2	11,1	11,0
Katowice	68,9	67,7	66,9	65,5	62,9	62,6	62,8
Kielce	11,6	11,6	12,2	12,2	12,9	13,0	13,0
Kraków	52,6	52,9	52,7	52,4	52,6	52,4	52,5
Lublin	25,3	25,3	25,4	25,4	25,7	25,7	25,7
Łódź	43,2	43,3	43,3	43,6	44,4	44,6	44,7
Olsztyn	10,7	10,9	11,0	11,0	10,6	10,7	10,5
Opole	8,8	8,8	8,1	8,7	9,1	9,2	9,5
Rzeszów	15,2	15,1	15,2	15,3	14,6	14,8	14,7
Szczecin	13,6	13,7	13,5	13,6	14,2	14,3	14,4
Toruń	14,0	14,0	14,0	14,0	14,0	14,1	14,2
Warszawa	169,7	170,6	172,3	171,7	177,2	178,2	178,7
Wrocław	39,7	39,8	39,4	40,5	39,8	39,9	40,4
Zielona Góra	7,1	7,1	7,1	7,1	7,3	7,3	7,3

TABL. 2 (29). PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW W MIASTACH
WOJEWÓDZKICH (cd.)
AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR IN VOIVODSHIP CITIES (cont.)

MIASTA CITIES	2016				2017		
	I-III	I-VI	I-IX	I-XII	I-III	I-VI	I-IX
Budownictwo <i>Construction</i>							
Poznań	7,6	7,6	7,5	7,4	7,3	7,3	7,3
Białystok	3,5	3,5	3,5	3,5	3,7	3,7	3,7
Bydgoszcz	3,2	3,3	3,2	3,2	3,3	3,2	3,2
Gdańsk	8,2	8,5	8,8	8,8	8,2	8,2	8,4
Gorzów Wlkp.	1,3	1,3	1,4	1,4	1,4	1,4	1,5
Katowice	8,2	8,2	8,2	8,2	8,0	8,0	8,0
Kielce	4,4	4,5	4,4	4,3	3,8	3,9	3,8
Kraków	15,6	15,6	15,4	15,4	15,2	15,1	15,1
Lublin	5,1	5,1	5,2	5,3	5,5	5,5	5,5
Łódź	5,8	5,6	5,6	5,6	5,4	5,4	5,4
Olsztyn	2,1	2,0	2,0	2,0	2,1	2,0	2,1
Opole	1,6	1,6	1,6	1,5	1,8	1,9	1,9
Rzeszów	4,6	4,5	4,5	4,5	4,6	4,6	4,6
Szczecin	3,4	3,2	3,5	3,5	3,5	3,5	3,5
Toruń	3,0	3,0	3,0	3,1	2,8	2,9	2,9
Warszawa	49,7	49,2	49,3	49,6	50,0	49,7	49,8
Wrocław	9,1	8,6	8,6	8,7	8,3	8,1	8,1
Zielona Góra	1,6	1,6	1,6	1,6	1,7	1,7	1,8
Handel; naprawa pojazdów samochodowych^Δ <i>Trade; repair of motor vehicles^Δ</i>							
Poznań	39,8	39,5	39,6	39,8	42,4	42,3	42,4
Białystok	10,1	10,1	9,9	9,9	10,7	10,7	10,8
Bydgoszcz	8,1	7,9	8,0	8,1	8,6	8,6	8,6
Gdańsk	16,0	16,2	16,2	16,2	16,9	16,9	17,0
Gorzów Wlkp.	2,3	2,3	2,3	2,3	2,5	2,6	2,6
Katowice	14,1	14,3	14,5	16,5	16,2	16,2	16,4
Kielce	10,1	10,1	9,5	9,5	10,1	10,0	10,0
Kraków	64,9	64,5	64,2	63,8	62,6	62,1	61,8
Lublin	20,0	20,0	19,9	20,0	20,2	20,0	19,8
Łódź	32,1	32,4	32,6	32,8	35,4	36,0	36,1
Olsztyn	6,2	6,2	6,1	6,2	6,1	6,2	6,3
Opole	3,5	3,5	3,5	3,5	4,0	4,3	4,4
Rzeszów	10,5	10,1	10,2	9,9	10,3	10,3	10,3
Szczecin	7,9	8,0	8,0	7,9	8,3	8,3	8,3
Toruń	9,5	9,6	9,4	9,5	10,1	10,1	9,8
Warszawa	208,2	208,5	209,9	210,7	219,8	219,3	219,7
Wrocław	41,8	41,9	41,5	41,2	39,8	39,4	38,7
Zielona Góra	5,2	5,2	5,2	5,2	5,5	5,5	5,6

TABL. 2 (29). PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW W MIASTACH
WOJEWÓDZKICH (dok.)
AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR IN VOIVODSHIP CITIES (cont.)

MIASTA CITIES	2016				2017		
	I-III	I-VI	I-IX	I-XII	I-III	I-VI	I-IX
Transport i gospodarka magazynowa <i>Transportation and storage</i>							
Poznań	8,4	7,1	7,1	7,2	7,7	7,7	7,6
Białystok	2,0	2,0	2,0	2,0	2,7	2,7	2,7
Bydgoszcz	2,7	2,8	2,7	2,8	2,9	2,8	2,8
Gdańsk	7,4	7,5	7,6	7,6	8,3	8,2	8,3
Gorzów Wlkp.	1,4	1,4	1,4	1,4	1,6	1,6	1,6
Katowice	7,8	7,8	7,9	7,9	8,1	7,7	7,8
Kielce	1,6	1,6	1,6	1,7	1,8	1,8	1,3
Kraków	8,5	8,6	9,4	8,8	10,0	9,7	9,7
Lublin	2,8	2,8	2,8	2,8	3,0	3,1	3,1
Łódź	6,4	6,4	6,5	6,5	7,0	7,0	7,1
Olsztyn	1,6	1,6	1,6	1,5	1,5	1,4	1,4
Opole	2,1	2,2	2,2	2,2	2,5	2,4	2,5
Rzeszów	1,1	1,1	1,0	1,0	1,1	1,1	1,1
Szczecin	7,2	7,2	7,2	7,3	7,7	7,8	7,9
Toruń	2,8	2,8	2,7	2,6	4,4	4,6	4,4
Warszawa	207,7	208,7	209,6	210,0	215,6	217,4	217,4
Wrocław	6,2	6,2	6,2	6,4	6,5	6,5	6,5
Zielona Góra	1,8	1,7	1,7	1,8	1,9	1,9	1,9
Zakwaterowanie i gastronomia^Δ <i>Accommodation and catering^Δ</i>							
Poznań	2,1	2,1	2,1	2,1	2,2	2,2	2,2
Białystok	1,0	1,0	1,0	1,0	1,1	1,1	1,1
Bydgoszcz	1,0	1,0	1,0	1,1	1,2	1,2	1,2
Gdańsk	1,8	1,8	1,7	1,8	2,2	2,0	2,1
Gorzów Wlkp.	0,4	0,4	0,4	0,4	0,4	0,4	0,4
Katowice	0,9	1,0	1,0	1,0	0,9	0,9	1,0
Kielce	0,8	0,8	0,8	0,8	0,8	0,8	0,9
Kraków	7,3	7,4	7,4	7,5	8,0	8,0	7,7
Lublin	0,8	0,8	0,9	0,8	1,1	1,1	1,1
Łódź	2,0	2,1	2,1	2,1	2,3	2,3	2,3
Olsztyn	0,5	0,5	0,5	0,5	0,6	0,6	0,6
Opole	0,3	0,3	0,4	0,4	0,4	0,4	0,4
Rzeszów	0,7	0,7	0,7	0,7	0,7	0,7	0,7
Szczecin	1,1	1,2	1,2	1,2	1,6	1,6	1,6
Toruń	0,8	0,9	1,0	1,0	0,9	0,9	1,0
Warszawa	25,8	25,7	26,2	26,2	26,9	27,2	28,3
Wrocław	8,6	8,6	8,7	8,7	9,3	9,4	9,4
Zielona Góra	0,1	0,1	0,1	0,1	0,3	0,4	0,4

TABL. 3 (30). **BEZROBOCIE REJESTROWANE I OFERTY PRACY W MIASTACH WOJEWÓDZKICH**
Stan w końcu miesiąca
REGISTERED UNEMPLOYMENT AND JOB OFFERS IN VOIVODSHIP CITIES
End of month

MIASTA CITIES	2016				2017		
	III	VI	IX	XII	III	VI	IX
ZAREJESTROWANI BEZROBOTNI w tys. REGISTERED UNEMPLOYMENT PERSONS in thous.							
Poznań	8,4	7,4	6,9	6,6	6,6	5,9	5,7
Białystok	13,6	12,4	11,9	11,3	11,4	10,3	9,8
Bydgoszcz	9,3	8,4	8,2	8,0	8,0	7,2	7,0
Gdańsk	9,2	8,3	8,3	8,0	8,5	7,6	7,6
Gorzów Wlkp.	3,2	2,6	2,2	2,2	2,4	2,0	1,8
Katowice	8,2	6,8	6,3	6,0	6,0	5,3	5,0
Kielce	9,5	8,5	8,3	8,3	8,2	6,9	6,7
Kraków	19,9	18,1	17,0	16,2	16,0	14,4	14,0
Lublin	14,3	13,3	12,7	12,7	12,9	11,9	11,7
Łódź	33,6	30,5	28,5	26,9	27,2	25,2	23,9
Olsztyn	5,4	4,6	4,4	4,5	4,6	4,1	4,2
Opole	3,9	3,6	3,5	3,5	3,7	3,3	3,3
Rzeszów	8,7	7,9	7,8	7,9	8,0	7,3	7,1
Szczecin	11,6	9,7	8,4	8,1	8,1	7,1	6,5
Toruń	6,4	5,5	5,5	5,6	5,5	5,0	5,0
Warszawa	40,2	37,7	35,6	33,2	33,2	30,4	29,1
Wrocław	12,4	11,3	10,8	10,2	10,2	9,4	9,0
Zielona Góra	4,0	3,3	3,0	3,0	2,6	2,3	2,4

STOPA BEZROBOCIA REJESTROWANEGO w % REGISTERED UNEMPLOYMENT RATE in %							
Poznań	2,5	2,2	2,0	1,9	1,9	1,7	1,6
Białystok	10,7	9,8	9,5	8,9*	8,9*	8,0*	7,7
Bydgoszcz	5,6	5,1	4,9	4,8	4,8	4,3	4,2
Gdańsk	4,1	3,7	3,7	3,5*	3,6*	3,3*	3,3
Gorzów Wlkp.	5,5	4,6	3,9	3,9	4,1	3,4	3,1
Katowice	3,8	3,2	3,0	2,8	2,8	2,5*	2,3
Kielce	8,8	7,9	7,7	7,6*	7,4*	6,4	6,1
Kraków	4,4	4,1	3,8	3,5*	3,4*	3,1*	3,0
Lublin	8,1	7,5	7,2	7,2	7,2	6,6	6,5
Łódź	9,8	8,9	8,4	7,9	7,8*	7,3	6,9
Olsztyn	6,0	5,2	5,0	5,1	5,1	4,6	4,7
Opole	5,5	5,0	4,9	4,9	5,1	4,6	4,5
Rzeszów	7,5	6,8	6,7	6,6*	6,6*	6,0*	5,9
Szczecin	6,7	5,6	5,0	4,7	4,6*	4,1	3,8
Toruń	7,0	6,0	6,0	6,1	6,0*	5,4	5,4
Warszawa	3,3	3,1	3,0	2,6*	2,6*	2,4*	2,3
Wrocław	3,4	3,1	3,0	2,7*	2,7*	2,5*	2,4
Zielona Góra	6,2	5,2	4,8	4,6*	4,0*	3,6*	3,6

TABL. 3 (30). **BEZROBOCIE REJESTROWANE I OFERTY PRACY W MIASTACH WOJEWÓDZKICH (dok.)**
Stan w końcu miesiąca
REGISTERED UNEMPLOYMENT AND JOB OFFERS IN VOIVODSHIP CITIES (cont.)
End of month

MIASTA CITIES	2016				2017		
	III	VI	IX	XII	III	VI	IX
OFERTY PRACY w tys. <i>JOB OFFERS in thous.</i>							
Poznań	1,2	1,3	1,0	0,7	0,8	0,9	1,2
Białystok	0,3	0,5	0,6	0,2	0,5	0,5	0,5
Bydgoszcz	0,8	1,3	1,3	0,7	1,4	1,5	1,2
Gdańsk	1,2	1,2	1,1	0,7	0,9	1,1	0,7
Gorzów Wlkp.	0,3	0,5	0,5	0,4	0,5	1,0	0,6
Katowice	0,7	1,0	1,0	1,0	1,2	1,4	1,4
Kielce	0,3	0,5	0,4	0,2	0,5	0,6	0,6
Kraków	1,7	3,1	2,7	1,9	2,7	2,7	3,5
Lublin	0,3	0,8	0,7	0,3	0,5	0,7	0,6
Łódź	1,4	2,6	2,1	1,6	2,3	1,8	3,4
Olsztyn	0,2	0,3	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2
Opole	1,1	1,1	1,3	1,0	1,2	1,2	1,5
Rzeszów	0,5	1,0	0,9	0,5	0,9	0,8	0,8
Szczecin	1,3	2,4	1,2	1,0	1,5	1,4	0,8
Toruń	0,5	0,6	0,6	0,2	0,5	0,8	0,5
Warszawa	4,5	4,4	4,8	2,9	4,2	2,8	3,3
Wrocław	1,9	2,9	3,2	2,4	2,7	4,4	3,8
Zielona Góra	0,7	1,3	1,0	0,9	1,0	0,9	0,7

LICZBA BEZROBOTNYCH NA 1 OFERTĘ PRACY
NUMBER OF UNEMPLOYED PERSONS PER JOB OFFER

Poznań	7	6	7	9	8	7	5
Białystok	52	24	20	50	21	20	19
Bydgoszcz	12	7	6	11	6	5	6
Gdańsk	8	7	8	11	9	7	10
Gorzów Wlkp.	10	5	4	5	5	2	3
Katowice	11	7	6	6	5	4	4
Kielce	34	16	19	45	18	11	11
Kraków	12	6	6	9	6	5	4
Lublin	48	17	17	44	24	18	20
Łódź	23	12	14	16	12	14	7
Olsztyn	34	17	23	26	28	17	18
Opole	3	3	3	3	3	3	2
Rzeszów	17	8	9	14	9	9	9
Szczecin	9	4	7	8	6	5	8
Toruń	13	9	10	23	11	6	9
Warszawa	9	9	7	11	8	11	9
Wrocław	7	4	3	4	4	2	2
Zielona Góra	5	3	3	3	3	3	3

TABL. 4 (31). PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW
W MIASTACH WOJEWÓDZKICH
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR
IN VOIVODSHIP CITIES

MIASTA CITIES	2016				2017		
	I-III	I-VI	I-IX	I-XII	I-III	I-VI	I-IX
OGÓŁEM w zł <i>TOTAL in zł</i>							
Poznań	4768,89	4757,29	4799,85	4818,09	4969,11	5044,46	5038,64
Białystok	3455,80	3497,14	3542,53	3554,68	3587,55	3634,33	3705,37
Bydgoszcz	3583,79	3626,73	3653,99	3687,51	3815,96	3890,08	3927,30
Gdańsk	5308,08	5317,42	5321,61	5312,54	5741,55	5615,04	5617,45
Gorzów Wlkp.	3370,38	3426,46	3447,72	3485,68	3588,65	3648,48	3661,03
Katowice	5110,54	5084,92	5096,86	5268,19	5160,09	5045,55	5035,33
Kielce	3590,74	3643,14	3667,69	3705,61	3764,02	3805,69	3854,00
Kraków	4612,32	4613,05	4603,80	4606,38	4895,15	4913,02	4946,42
Lublin	4456,74	4177,71	4129,64	4121,84	4223,84	4185,00	4174,04
Łódź	4105,96	4049,10	4035,80	4053,98	4246,51	4209,18	4228,51
Olsztyn	3941,82	3933,24	3931,23	3948,95	4196,98	4148,79	4139,73
Opole	4104,93	4070,73	4039,76	4115,37	4336,52	4366,22	4377,64
Rzeszów	4255,31	4258,61	4273,55	4328,06	4421,08	4420,75	4481,40
Szczecin	4419,71	4507,74	4551,82	4597,34	4548,10	4660,37	4716,61
Toruń	3956,21	3940,15	3985,85	4013,30	4302,94	4242,51	4307,29
Warszawa	5575,30	5557,03	5493,56	5537,56	5719,01	5731,28	5711,27
Wrocław	4504,04	4475,82	4504,28	4550,79	4705,57	4773,52	4808,72
Zielona Góra	3448,57	3498,68	3529,52	3578,03	3640,46	3703,60	3718,56
W tym: Przemysł <i>Of which: Industry</i>							
Poznań	5808,98	5649,84	5698,21	5713,83	6032,90	6103,89	6054,65
Białystok	3376,51	3420,85	3412,33	3379,52	3544,46	3570,98	3627,32
Bydgoszcz	3876,50	3915,19	3940,51	3975,63	4128,55	4218,94	4267,61
Gdańsk	6017,16	6017,79	5914,01	5875,51	6577,50	6202,53	6155,84
Gorzów Wlkp.	3742,94	3840,75	3870,92	3896,85	4125,49	4210,02	4238,97
Katowice	5844,79	5848,26	5894,25	6234,06	6025,63	5770,61	5737,53
Kielce	3736,79	3862,58	3865,63	3926,97	3781,23	3864,15	3924,22
Kraków	5313,09	5231,21	5217,26	5234,74	5593,26	5549,36	5562,86
Lublin	5998,24	5322,97	5175,74	5128,26	5158,32	5003,76	4981,79
Łódź	3889,43	3924,23	3957,63	3974,12	4118,69	4134,93	4177,47
Olsztyn	5175,62	5025,35	4940,56	4909,83	5504,90	5252,36	5158,39
Opole	5056,11	4953,09	4903,35	4970,17	5116,50	5173,32	5136,76
Rzeszów	4385,05	4364,44	4366,71	4487,90	4624,57	4574,54	4657,45
Szczecin	4601,31	4743,48	4819,11	4914,99	4916,25	4978,88	5011,67
Toruń	4193,93	4096,36	4121,64	4177,75	4596,56	4431,07	4477,31
Warszawa	5636,66	5500,11	5478,11	5530,24	5612,18	5701,85	5661,55
Wrocław	5259,97	5255,66	5305,05	5397,91	5525,36	5654,39	5656,17
Zielona Góra	3594,24	3677,06	3709,06	3738,07	3892,44	3960,66	4005,45

TABL. 4 (31). PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW
W MIASTACH WOJEWÓDZKICH (cd.)
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR
IN VOIVODSHIP CITIES (cont.)

MIASTA CITIES	2016				2017		
	I-III	I-VI	I-IX	I-XII	I-III	I-VI	I-IX
Budownictwo <i>Construction</i>							
Poznań	5055,01	5204,67	5247,33	5335,65	5403,53	5450,63	5568,21
Białystok	3973,72	4051,92	4166,38	4193,42	4145,46	4165,09	4307,62
Bydgoszcz	3614,51	3648,58	3695,54	3709,36	3527,14	3684,57	3722,45
Gdańsk	4756,07	4822,41	4926,26	4917,02	5099,35	5029,62	5150,74
Gorzów Wlkp.	3287,92	3372,74	3401,96	3412,55	3410,47	3515,77	3528,88
Katowice	4266,25	4422,45	4455,10	4493,11	4496,15	4545,77	4612,41
Kielce	4006,26	3987,96	4041,10	4095,78	3658,29	3735,10	3836,27
Kraków	4380,91	4436,13	4511,15	4536,41	4418,18	4532,36	4611,19
Lublin	3428,37	3493,10	3566,02	3588,15	3576,19	3702,93	3737,48
Łódź	4025,12	4144,90	4196,03	4235,27	4161,03	4273,95	4360,21
Olsztyn	3151,26	3226,79	3296,46	3358,23	3525,53	3581,33	3682,94
Opole	3683,46	3654,09	3683,75	3706,13	4097,69	4106,25	4227,31
Rzeszów	3605,63	3720,14	3776,98	3851,88	3773,81	3886,67	4049,96
Szczecin	4815,06	4978,55	4969,49	5008,82	4855,70	4987,08	5072,14
Toruń	4156,91	4080,64	4138,06	4149,08	4438,85	4374,39	4438,81
Warszawa	6112,85	6507,93	6322,41	6360,71	6372,88	6510,11	6569,13
Wrocław	4613,15	4798,08	4806,92	4853,25	4658,04	4922,10	5052,27
Zielona Góra	2928,79	3062,56	3121,16	3187,72	3054,95	3166,55	3226,37
Handel; naprawa pojazdów samochodowych^Δ <i>Trade; repair of motor vehicles^Δ</i>							
Poznań	3935,94	3938,85	4066,12	4068,24	4216,25	4249,27	4262,53
Białystok	3449,18	3464,94	3559,59	3589,26	3587,57	3626,32	3703,84
Bydgoszcz	3337,64	3411,55	3455,90	3488,19	3819,07	3850,56	3852,46
Gdańsk	4656,66	4618,55	4671,14	4616,53	5125,56	5118,77	5126,55
Gorzów Wlkp.	3006,25	3018,03	3060,54	3071,56	3037,67	3239,43	3256,35
Katowice	4261,25	4310,96	4323,27	4296,78	4380,63	4453,56	4483,96
Kielce	3575,95	3597,78	3649,57	3652,73	3838,33	3819,51	3855,52
Kraków	3520,01	3558,21	3546,59	3480,53	3795,91	3832,66	3881,43
Lublin	3056,00	3067,64	3084,99	3101,57	3339,23	3323,16	3344,02
Łódź	4433,77	4137,90	4101,01	4109,28	4620,26	4371,63	4355,01
Olsztyn	3286,52	3320,03	3388,53	3435,40	3480,64	3537,53	3629,93
Opole	3605,71	3688,65	3764,75	3849,47	4023,11	4313,63	4335,80
Rzeszów	3066,24	3091,66	3115,14	3101,66	3203,54	3273,05	3350,73
Szczecin	3733,87	3790,01	3889,64	3886,25	3975,03	4091,82	4191,26
Toruń	4204,18	4206,69	4236,24	4317,02	4460,36	4444,07	4511,20
Warszawa	5836,33	5832,27	5702,73	5689,36	6139,80	6080,18	5974,97
Wrocław	3753,34	3818,95	3842,12	3876,53	4044,45	4141,03	4214,73
Zielona Góra	3237,07	3305,87	3333,12	3405,71	3604,99	3642,23	3690,42

TABL. 4 (31). PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW
W MIASTACH WOJEWÓDZKICH (dok.)
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR
IN VOIVODSHIP CITIES (cont.)

MIASTA CITIES	2016				2017		
	I-III		I-IX	I-XII	I-III	I-VI	I-IX
Transport i gospodarka magazynowa <i>Transportation and storage</i>							
Poznań	4122,23	4095,82	4206,21	4215,11	4277,87	4371,39	4540,52
Białystok	3159,74	3216,66	3316,23	3372,35	3293,84	3391,56	3488,17
Bydgoszcz	3370,89	3435,86	3465,14	3462,61	3435,30	3410,80	3516,38
Gdańsk	5266,33	5521,26	5561,48	5586,57	5682,93	5738,68	5663,82
Gorzów Wlkp.	3403,68	3411,19	3445,16	3513,08	3446,38	3488,68	3566,46
Katowice	3958,94	3967,83	3974,18	3986,24	4006,74	3907,02	3914,51
Kielce	3375,08	3324,95	3351,66	3406,12	3558,52	3524,94	3558,22
Kraków	3354,95	3432,72	3387,31	3496,18	3617,38	3552,84	3610,25
Lublin	3543,10	3554,70	3598,62	3611,57	3542,32	3794,82	3752,43
Łódź	3791,82	3780,30	3896,72	3982,07	4061,53	4019,82	4076,33
Olsztyn	3075,07	3122,13	3175,82	3222,98	3392,49	3455,55	3526,92
Opole	3267,31	3254,77	3268,80	3324,24	3337,07	3391,05	3467,98
Rzeszów	3450,60	3487,19	3532,83	3555,68	3565,42	3579,34	3666,54
Szczecin	4307,46	4235,76	4296,29	4374,23	4333,45	4440,34	4502,76
Toruń	3141,83	3227,70	3400,74	3463,59	3567,53	3557,66	3655,45
Warszawa	4139,20	4210,38	4257,12	4432,36	4255,50	4383,13	4458,39
Wrocław	4785,13	4510,57	4526,10	4578,69	4345,70	4465,91	4543,31
Zielona Góra	3249,65	3306,29	3408,31	3462,25	3333,42	3396,25	3418,63
Zakwaterowanie i gastronomia^Δ <i>Accommodation and catering^Δ</i>							
Poznań	2701,25	2774,51	2845,78	2885,13	2999,47	3040,42	3089,95
Białystok	2449,51	2460,40	2478,69	2498,39	2510,73	2543,02	2578,90
Bydgoszcz	2958,84	3005,26	3057,71	3147,51	3069,81	3186,89	3215,57
Gdańsk	2654,25	2673,82	2691,72	2882,91	2960,10	3107,95	3132,98
Gorzów Wlkp.	3140,12	3187,32	3253,61	3370,58	2882,43	3041,41	3066,07
Katowice	2547,00	2447,67	2420,36	2386,47	2377,85	2508,52	2576,55
Kielce	2994,65	3096,86	3126,35	3168,68	3165,09	3272,34	3363,00
Kraków	2704,92	2751,50	2782,12	2788,91	2774,27	2885,24	2860,99
Lublin	3127,93	3008,86	3093,49	3066,01	2754,12	2903,29	3069,67
Łódź	2462,18	2467,44	2494,04	2525,60	2398,69	2529,25	2524,73
Olsztyn	2748,14	2878,78	3003,97	2941,05	2978,76	3169,93	3192,31
Opole	2182,49	2151,38	2165,82	2167,66	2312,91	2319,20	2379,88
Rzeszów	2467,14	2584,23	2601,42	2621,13	2547,13	2596,23	2658,45
Szczecin	3270,31	3345,08	3465,03	3506,94	3436,29	3561,60	3695,74
Toruń	2737,41	2659,16	2696,14	2782,46	2567,69	2636,39	2742,99
Warszawa	3869,37	3755,99	3818,96	3791,64	4131,32	4029,78	4007,44
Wrocław	3810,95	3620,06	3601,89	3607,65	3934,49	3795,39	3813,62
Zielona Góra	1967,12	1934,71	1915,02	1910,94	2593,67	2642,13	2675,23

TABL. 5 (32). MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W MIASTACH WOJEWÓDZKICH
DWELLINGS COMPLETED IN VOIVODSHIP CITIES

MIASTA CITIES	2016				2017		
	I-III	I-VI	I-IX	I-XII	I-III	I-VI	I-IX
MIESZKANIA DWELLINGS							
Poznań	344	857	1732	2915	837	1738	2620
Białystok	303	875	1177	1795	653	1086	1604
Bydgoszcz	359	474	606	864	478	714	1023
Gdańsk	800	1456	2480	5080	1213	2461	4204
Gorzów Wlkp.	40	199	400	510	110	130	233
Katowice	456	667	959	1675	337	551	1118
Kielce	163	397	484	755	154	389	557
Kraków	2161	4431	6464	9363	2850	5259	8251
Lublin	557	856	1607	2298	461	1022	1692
Łódź	203	656	904	2066	608	1055	1798
Olsztyn	116	174	261	548	70	466	772
Opole	94	212	269	453	95	219	268
Rzeszów	785	1164	1741	2958	374	841	1935
Szczecin	533	1503	2040	2955	370	1231	1939
Toruń	305	546	732	925	387	524	921
Warszawa	4880	9702	14753	20119	4088	7694	12519
Wrocław	2669	4648	6015	8475	1487	3409	6328
Zielona Góra	261	654	1044	1145	256	622	980

PRZECIĘTNA POWIERZCHNIA UŻYTKOWA 1 MIESZKANIA ODDANEGO DO UŻYTKOWANIA w m²
AVERAGE USEFUL FLOOR AREA PER DWELLING in m²

Poznań	78,9	77,3	69,7	65,6	63,2	61,3	61,8
Białystok	76,0	69,0	75,0	72,8	65,5	66,9	68,9
Bydgoszcz	59,5	59,1	60,8	59,4	63,9	64,0	64,3
Gdańsk	64,8	64,4	63,2	59,7	58,6	59,8	59,0
Gorzów Wlkp.	88,9	65,6	64,6	63,8	63,9	77,6	76,7
Katowice	62,9	65,9	66,0	66,0	64,4	65,3	66,2
Kielce	64,1	64,1	69,8	71,2	70,4	66,3	68,1
Kraków	58,1	58,8	58,6	57,5	54,8	56,3	56,2
Lublin	62,5	61,4	60,7	63,2	62,6	64,5	62,8
Łódź	112,3	90,7	91,2	77,9	79,3	80,6	75,3
Olsztyn	68,6	77,8	80,5	72,3	71,9	67,1	63,5
Opole	72,8	79,6	76,9	73,4	86,7	83,4	94,6
Rzeszów	68,0	67,3	67,1	64,9	81,8	70,8	64,4
Szczecin	60,6	61,1	63,4	62,3	66,6	61,3	62,8
Toruń	59,0	59,8	62,6	63,9	54,1	57,7	57,5
Warszawa	58,4	59,5	57,9	59,3	69,2	67,2	66,1
Wrocław	59,8	59,2	59,9	58,9	60,6	59,9	58,9
Zielona Góra	76,5	69,6	68,5	73,2	76,9	67,7	67,7

TABL. 6 (33). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W REJESTRZE REGON W MIASTACH WOJEWÓDZKICH**
Stan w końcu miesiąca
NATIONAL ECONOMY ENTITIES^a IN THE REGON REGISTER IN VOIVODSHIP CITIES
End of month

MIASTA CITIES	2016				2017		
	III	VI	IX	XII	III	VI	IX
OGÓLEM TOTAL							
Poznań	109426	109359	109936	110531	110704	111362	111948
Białystok	34526	34543	34734	34844	34777	35081	35243
Bydgoszcz	42910	42768	42880	42926	42825	42854	42914
Gdańsk	73894	74205	74838	75402	75809	76481	77034
Gorzów Wlkp.	17839	17743	17791	17808	17780	17843	17880
Katowice	46733	46768	46973	47342	47358	47496	47799
Kielce	28851	28795	28919	28901	28846	28914	28916
Kraków	131303	132154	133277	134514	135245	136351	137282
Lublin	44043	44002	44302	44474	44533	44889	45094
Łódź	92306	92208	92422	92711	92451	92855	93208
Olsztyn	23198	23157	23173	23187	23182	23261	23270
Opole	20712	20659	20668	20743	21604	21625	21694
Rzeszów	25799	25942	26167	26489	26747	27072	27326
Szczecin	68310	68296	68585	68839	69001	69435	69707
Toruń	26059	25978	26054	26124	26029	26068	26136
Warszawa	406375	409420	414375	419352	423066	426807	430566
Wrocław	114122	114419	115433	116440	117065	117979	119072
Zielona Góra	21007	21015	21100	21138	21156	21263	21304
W tym: Przemysł Of which: <i>Industry</i>							
Poznań	8455	8389	8407	8402	8412	8406	8425
Białystok	2433	2428	2458	2464	2453	2468	2480
Bydgoszcz	3859	3859	3852	3847	3840	3840	3840
Gdańsk	7572	7567	7562	7575	7590	7598	7575
Gorzów Wlkp.	1293	1282	1293	1282	1280	1283	1296
Katowice	3424	3416	3401	3398	3378	3380	3401
Kielce	2226	2242	2254	2263	2259	2250	2252
Kraków	9994	10039	10065	10088	10060	10077	10056
Lublin	3230	3235	3285	3287	3270	3276	3282
Łódź	10360	10356	10335	10302	10266	10279	10296
Olsztyn	1508	1507	1504	1508	1506	1514	1504
Opole	1483	1483	1486	1504	1587	1574	1589
Rzeszów	1729	1742	1757	1774	1801	1848	1848
Szczecin	6124	6100	6114	6099	6116	6217	6259
Toruń	2229	2246	2252	2254	2245	2241	2218
Warszawa	27778	27820	27985	28170	28221	28319	28397
Wrocław	7824	7796	7857	7895	7923	7968	8022
Zielona Góra	1608	1615	1622	1622	1622	1644	1634

^a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie; w podziale według sekcji PKD bez podmiotów, dla których informacja o rodzaju przeważającej działalności nie występuje w rejestrze REGON.

^a Excluding persons tending private farms in agriculture; in the divisions by sections of the NACE Rev. 2 data do not include entities for which the information about principal activity does not exist in the REGON register.

TABL. 6 (33). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W REJESTRZE REGON W MIASTACH WOJEWÓDZKICH (cd.)**
Stan w końcu miesiąca
NATIONAL ECONOMY ENTITIES^a IN THE REGON REGISTER IN VOIVODSHIP CITIES (cont.)
End of month

MIASTA CITIES	2016				2017		
	III	VI	IX	XII	III	VI	IX
Budownictwo Construction							
Poznań	9533	9529	9572	9596	9583	9683	9757
Białystok	3564	3572	3583	3590	3573	3635	3680
Bydgoszcz	4244	4199	4193	4174	4172	4190	4200
Gdańsk	6971	6981	7017	7056	7076	7157	7214
Gorzów Wlkp.	2152	2132	2132	2152	2142	2161	2188
Katowice	3773	3789	3802	3820	3826	3838	3837
Kielce	3056	3035	3042	3026	3031	3049	3054
Kraków	11454	11518	11690	11722	11772	11919	12006
Lublin	3940	3932	3964	3953	3948	3999	4003
Łódź	7377	7338	7302	7279	7224	7298	7343
Olsztyn	2048	2028	2041	2037	2019	2031	2038
Opole	1967	1957	1951	1934	2082	2079	2075
Rzeszów	2015	2010	2030	2053	2075	2098	2144
Szczecin	7813	7788	7866	7868	7887	7965	8027
Toruń	2397	2367	2398	2376	2357	2368	2388
Warszawa	30163	30240	30477	30681	30863	31073	31375
Wrocław	10937	10953	11040	11091	11159	11288	11400
Zielona Góra	2184	2192	2240	2250	2272	2309	2344
Handel; naprawa pojazdów samochodowych^Δ Trade; repair of motor vehicles ^Δ							
Poznań	26146	25890	25849	25845	25706	25624	25496
Białystok	8886	8799	8805	8772	8688	8714	8702
Bydgoszcz	10606	10508	10474	10412	10289	10235	10155
Gdańsk	14285	14208	14230	14195	14106	14067	14040
Gorzów Wlkp.	4317	4256	4227	4233	4189	4172	4152
Katowice	11801	11701	11706	11754	11679	11600	11598
Kielce	8202	8113	8114	8077	7987	7966	7915
Kraków	28943	28878	28879	28903	28792	28700	28590
Lublin	10784	10636	10593	10549	10495	10468	10390
Łódź	23620	23370	23283	23217	22957	22870	22780
Olsztyn	4753	4711	4696	4680	4641	4624	4619
Opole	4622	4582	4545	4544	4695	4665	4660
Rzeszów	6060	6045	6054	6089	6079	6056	6067
Szczecin	15021	14930	14871	14843	14756	14717	14614
Toruń	5854	5794	5763	5748	5682	5660	5636
Warszawa	90260	90568	91326	91803	91923	92187	92255
Wrocław	24342	24178	24165	24193	24086	24057	23996
Zielona Góra	5181	5175	5138	5108	5066	5065	5023

^a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie; w podziale według sekcji PKD bez podmiotów, dla których informacja o rodzaju przeważającej działalności nie występuje w rejestrze REGON.

^a Excluding persons tending private farms in agriculture; in the divisions by sections of the NACE Rev. 2 data do not include entities for which the information about principal activity does not exist in the REGON register.

TABL. 6 (33). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W REJESTRZE REGON W MIASTACH WOJEWÓDZKICH (dok.)**

Stan w końcu miesiąca

NATIONAL ECONOMY ENTITIES^a IN THE REGON REGISTER IN VOIVODSHIP CITIES (cont.)

End of month

MIASTA CITIES	2016				2017		
	III	VI	IX	XII	III	VI	IX
Transport i gospodarka magazynowa							
<i>Transportation and storage</i>							
Poznań	5767	5710	5713	5737	5686	5667	5641
Białystok	2549	2515	2498	2509	2511	2505	2498
Bydgoszcz	2663	2664	2674	2676	2688	2676	2703
Gdańsk	4646	4663	4690	4703	4781	4854	4892
Gorzów Wlkp.	1366	1368	1371	1363	1371	1382	1377
Katowice	2413	2404	2416	2432	2443	2439	2428
Kielce	1731	1715	1725	1711	1700	1689	1683
Kraków	8038	8047	8104	8189	8235	8264	8318
Lublin	2732	2700	2718	2738	2745	2744	2765
Łódź	5743	5708	5711	5719	5659	5618	5600
Olsztyn	1398	1397	1401	1392	1401	1398	1394
Opole	1125	1123	1123	1120	1147	1150	1149
Rzeszów	1376	1394	1417	1426	1434	1436	1439
Szczecin	4873	4860	4865	4882	4908	4967	4987
Toruń	1573	1556	1557	1545	1544	1535	1520
Warszawa	20744	20700	20812	20924	21003	21070	21147
Wrocław	5566	5544	5603	5638	5641	5679	5701
Zielona Góra	1500	1489	1505	1506	1500	1484	1486
Zakwaterowanie i gastronomia^Δ							
<i>Accommodation and catering^Δ</i>							
Poznań	2833	2862	2879	2870	2895	2970	2971
Białystok	710	726	731	727	730	746	740
Bydgoszcz	950	943	940	937	935	943	938
Gdańsk	2113	2150	2142	2168	2178	2252	2245
Gorzów Wlkp.	477	478	480	477	479	477	478
Katowice	1291	1300	1301	1310	1339	1349	1350
Kielce	741	741	747	752	755	757	765
Kraków	4543	4600	4652	4682	4737	4840	4885
Lublin	1051	1066	1058	1064	1076	1091	1086
Łódź	2409	2438	2430	2412	2412	2452	2460
Olsztyn	455	467	469	473	464	475	481
Opole	632	627	620	612	644	654	656
Rzeszów	655	658	661	664	676	683	689
Szczecin	2010	2038	2020	2030	2042	2051	2032
Toruń	723	711	715	716	705	703	702
Warszawa	10718	10828	10939	11082	11282	11477	11619
Wrocław	3011	3069	3123	3153	3185	3239	3271
Zielona Góra	510	511	506	510	519	518	530

^a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie; w podziale według sekcji PKD bez podmiotów, dla których informacja o rodzaju przeważającej działalności nie występuje w rejestrze REGON.

^Δ Excluding persons tending private farms in agriculture; in the divisions by sections of the NACE Rev. 2 data do not include entities for which the information about principal activity does not exist in the REGON register.

TABL. 7 (34). **RELACJE EKONOMICZNE W PRZEDSIĘBIORSTWACH MIAST WOJEWÓDZKICH**
ECONOMIC RELATIONS IN ENTERPRISES OF THE VOIVODSHIP CITIES

MIASTA CITIES	2016				2017	
	I-III	I-VI	I-IX	I-XII	I-III	I-VI
WSKAŹNIK POZIOMU KOSZTÓW w % <i>COST LEVEL INDICATOR in %</i>						
Poznań	94,2	93,0	93,6	94,7	93,7	92,6
Białystok	94,7	94,9	96,0	96,9	95,6	96,4
Bydgoszcz	95,0	95,4	95,1	96,2	96,1	96,5
Gdańsk	95,7	95,7	94,5	95,4	96,5	95,4
Gorzów Wlkp.	92,3	97,8	99,9	97,5	95,6	97,6
Katowice	98,2	93,9	99,0	100,4	95,6	95,2
Kielce	96,9	92,2	94,3	94,2	98,5	94,4
Kraków	92,0	93,2	95,4	95,8	94,4	94,9
Lublin	93,3	92,9	92,8	93,2	92,3	91,9
Łódź	95,1	94,5	94,3	94,0	95,3	94,7
Olsztyn	94,7	94,3	95,3	96,3	92,4	93,9
Opole	96,7	95,9	95,2	95,7	97,0	96,3
Rzeszów	96,5	97,6	89,1	90,0	94,2	96,4
Szczecin	96,9	94,9	95,0	94,6	94,8	95,3
Toruń	95,6	94,0	93,2	94,6	94,0	94,0
Warszawa	95,3	94,7	94,8	95,6	95,2	93,5
Wrocław	99,2	97,8	97,0	96,8	96,4	96,0
Zielona Góra	91,3	92,3	94,1	93,9	90,6	93,6
WSKAŹNIK RENTOWNOŚCI OBROTU BRUTTO w % <i>PROFITABILITY RATE OF GROSS TURNOVER in %</i>						
Poznań	5,8	7,0	6,4	5,3	6,3	7,4
Białystok	5,3	5,1	4,0	3,1	4,4	3,6
Bydgoszcz	5,0	4,6	4,9	3,8	3,9	3,5
Gdańsk	4,3	4,3	5,5	4,6	3,5	4,6
Gorzów Wlkp.	7,7	2,2	0,1	2,5	4,4	2,4
Katowice	1,8	6,1	1,0	-0,4	4,4	4,8
Kielce	3,1	7,8	5,7	5,8	1,5	5,6
Kraków	8,0	6,8	4,6	4,2	5,6	5,1
Lublin	6,7	7,1	7,2	6,8	7,7	8,1
Łódź	4,9	5,5	5,7	6,0	4,7	5,3
Olsztyn	5,3	5,7	4,7	3,7	7,6	6,1
Opole	3,3	4,1	4,8	4,3	3,0	3,7
Rzeszów	3,5	2,4	10,9	10,0	5,8	3,6
Szczecin	3,1	5,1	5,0	5,4	5,2	4,7
Toruń	4,4	6,0	6,8	5,4	6,0	6,0
Warszawa	4,7	5,3	5,2	4,4	4,8	6,5
Wrocław	0,8	2,2	3,0	3,2	3,6	4,0
Zielona Góra	8,7	7,7	5,9	6,1	9,4	6,4

TABL. 7 (34). **RELACJE EKONOMICZNE W PRZEDSIĘBIORSTWACH MIAST WOJEWÓDZKICH (dok.)**
ECONOMIC RELATIONS IN ENTERPRISES OF THE VOIVODSHIP CITIES (cont.)

MIASTA CITIES	2016				2017	
	I-III	I-VI	I-IX	I-XII	I-III	I-VI
WSKAŹNIK RENTOWNOŚCI OBROTU NETTO w % <i>PROFITABILITY RATE OF NET TURNOVER in %</i>						
Poznań	4,4	5,9	5,3	4,3	5,1	6,2
Białystok	4,6	4,4	3,4	2,5	3,7	3,1
Bydgoszcz	4,0	3,7	4,0	2,9	3,0	2,9
Gdańsk	3,5	3,6	4,7	3,8	2,5	3,8
Gorzów Wlkp.	7,5	1,7	-0,3	2,1	4,1	2,0
Katowice	1,5	5,6	0,8	-0,7	3,6	4,3
Kielce	2,6	7,6	5,1	5,3	1,4	5,4
Kraków	6,9	5,8	3,6	3,3	4,5	4,2
Lublin	5,3	5,7	5,8	5,5	6,3	6,5
Łódź	3,9	4,7	4,9	5,0	3,7	4,4
Olsztyn	4,4	4,9	3,9	3,1	6,2	5,0
Opole	2,7	3,5	4,0	3,6	2,5	3,1
Rzeszów	3,1	2,0	10,5	9,7	5,1	3,3
Szczecin	2,0	4,1	4,1	4,5	4,3	3,9
Toruń	3,6	5,1	6,0	4,5	4,7	5,0
Warszawa	3,7	4,6	4,4	3,7	3,8	5,5
Wrocław	0,2	1,6	2,4	2,5	2,9	3,3
Zielona Góra	6,9	6,3	4,9	5,0	7,8	5,2

PODSTAWOWE DANE OGÓLNOPOLSKIE
BASIC DATA FOR POLAND

TABL. 1 (35). **WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE**
SELECTED INDICATORS FOR POLAND

OKRESY PERIODS	Produkt Krajowy Brutto ^a Gross Domestic Product ^a		Stopa bezrobocia rejestrowanego ^b w % Registered unemployment rate ^b in %	Przeciętne miesięczne wynagrodzenia w sektorze przedsiębiorstw Average monthly wages and salaries in enterprise sector			
	ogółem total	w tym wartość dodana brutto of which gross value added		brutto gross		brutto bez wypłat z zysku gross exclusive payment from profit	
				w zł in zł	A	w zł in zł	A
2015 I–XII	103,8	103,7	9,7	4121,41	103,5	4120,15	103,6
2016 I–XII	102,9*	102,8*	8,2*	4277,03	103,8	4275,69	103,8
2016 IV–VI	103,0	102,8	8,7	4246,21	104,4	4244,58	104,4
VII–IX	102,4	102,2	8,3	4254,20	104,2	4251,21	104,2
X–XII	102,5	102,5	8,2*	4404,17	102,9	4403,78	102,9
2017 I–III	104,0	103,7	8,0*	4390,54	104,5	4390,29	104,5
IV–VI	103,9	103,7	7,0*	4477,18	105,4	4474,00	105,4
VII–IX .....	.	.	6,8	4510,86	106,0	4509,57	106,1
2017 VII .....	.	.	7,0	4501,52	104,9	4498,45	105,0
VIII .....	.	.	7,0	4492,63	106,6	4492,15	106,7
IX .....	.	.	6,8	4473,06	106,0	4472,83	106,1

^a Dane kwartalne. ^b Stan w końcu okresu; patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4.

^a Quarterly data. ^b End of period; see methodological item 4.

TABL. 1 (35). WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE (cd.)
SELECTED INDICATORS FOR POLAND (cont.)

OKRESY PERIODS	Wskaźniki cen towarów i usług konsumpcyjnych ^a Price indices of consumer goods and services ^a			Wskaźnik cen produkcji sprzedanej przemysłu ^b Price indices of sold production of industry ^b		
	A	B	C	A	B	C
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100						
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100						
C – grudzień roku poprzedniego = 100 December of previous year = 100						
2015 I–XII	99,1	x	99,9	97,8	x	.
2016 I–XII	99,4	x	99,8	99,9	x	.
2016 IV–VI	99,1	100,5	99,9	99,2	100,8	.
VII–IX	99,2	99,7	99,6	99,9	100,3	.
X–XII	100,2	100,7	100,4	101,9	101,8	.
2017 I–III	102,0	101,1	100,6	104,4	101,5	.
IV–VI	101,8	100,3	100,9	102,8	99,3	.
VII–IX	101,9	99,8	100,7	102,8	100,3	.
2017 VII	101,7	99,8	100,6	102,2	100,3	99,4
VIII	101,8	99,9	100,5	103,0	100,4	99,8
IX	102,2	100,4	100,9	103,2	100,5	100,3

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Wskaźnik cen produkcji sprzedanej przemysłu ^b Price indices of sold production of industry ^b					
	górnictwo i wydobywanie mining and quarrying			przetwórstwo przemysłowe manufacturing		
	A	B	C	A	B	C
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100						
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100						
C – grudzień roku poprzedniego = 100 December of previous year = 100						
2015 I–XII	96,1	x	.	97,4	x	.
2016 I–XII	98,6	x	.	100,1	x	.
2016 IV–VI	92,0	100,6	.	99,7	100,9	.
VII–IX	99,1	103,0	.	100,1	100,2	.
X–XII	112,9	114,1	.	101,7	101,4	.
2017 I–III	129,3	109,4	.	103,8	101,2	.
IV–VI	123,1	95,7	.	102,1	99,3	.
VII–IX	118,9	99,5	.	102,3	100,3	.
2017 VII	118,2	103,1	96,1	101,6	100,2	99,4
VIII	119,0	99,9	96,0	102,6	100,5	99,9
IX	119,4	99,3	95,3	102,7	100,6	100,5

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 15. ^b Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 14.
^a See methodological notes item 15. ^b See methodological notes item 14.

TABL. 1 (35). WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE (dok.)
SELECTED INDICATORS FOR POLAND (cont.)

OKRESY PERIODS	Wskaźniki cen produkcji sprzedanej przemysłu ^a (dok.) Price indices of sold production of industry ^a (cont.)						Wskaźnik cen produkcji budowlano-montażowej ^a Price indices of construction and assembly production ^a		
	wytwarzanie i zaopatrzenie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ electricity, gas, steam and air conditioning supply			dostawa wody; gospodaro- wanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ water supply; sewerage, waste management and remediation activities					
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	A	B	C	A	B	C	A	B	C
2015 I–XII	100,7	x	.	101,2	x	.	99,5	x	.
2016 I–XII	97,7	x	.	101,5	x	.	99,6	x	.
2016 IV–VI	97,2	99,4	.	101,0	100,8	.	99,4	100,0	.
VII–IX	97,4	100,0	.	101,4	100,4	.	99,7	100,2	.
X–XII	98,1	100,0	.	102,8	100,8	.	100,0	100,1	.
2017 I–III	99,7	100,2	.	103,3	101,3	.	100,3	100,0	.
IV–VI	100,7	100,5	.	102,8	100,3	.	100,4	100,1	.
VII–IX	100,7	100,0	.	102,6	100,3	.	100,5	100,3	.
2017 VII	100,8	100,0	100,8	102,4	100,0	100,9	100,3	100,1	100,1
VIII	100,7	99,9	100,7	102,7	100,4	101,3	100,4	100,2	100,3
IX	100,5	99,8	100,5	102,8	100,2	101,5	100,7	100,3	100,6

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Dynamika produkcji sprzedanej ^{bc} Indices of sold production ^{bc}				Nakłady inwesty- cyjne ^{de} Investment outlays ^{de}	Wskaźnik rentowności obrotu ^{df} w % Profitability rate of turnover ^{df} in %	
	przemysłu ^g industry ^g		budowlano-montażowej ^h construction and assembly ^h			brutto gross	netto net
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	A	B	A	B	A		
2015 I–XII	106,0 ⁱ	x	103,7 ⁱ	x	107,1 ⁱ	4,3	3,6
2016 I–XII	103,1 ⁱ	x	93,2 ⁱ	x	88,2 ⁱ	5,0	4,2
2016 IV–VI	105,7	103,8	x	x	92,9	5,7	4,9
VII–IX	102,5	98,3	x	x	90,9	5,4	4,7
X–XII	101,5	104,6	x	x	86,8	5,0	4,2
2017 I–III	107,3	100,5	x	x	99,6	5,4	4,4
IV–VI	104,2	100,8	x	x	98,9	5,7	4,9
VII–IX	106,3	100,3	x	x	99,0	5,5	4,6
2017 VII	106,2	91,5	119,8	103,6	.	.	.
VIII	108,7	105,8	123,5	100,2	.	.	.
IX	104,2	105,9	115,5	110,8	99,0	5,5	4,6

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 14. ^b Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 19. ^c Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie cen stałych (średnie ceny bieżące z 2010 r.). ^d Dane za okresy narastające. ^e Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie cen stałych (ceny bieżące z analogicznego okresu roku poprzedniego). ^f Patrz uwagi ogólne pkt 8.2 i wyjaśnienia metodyczne pkt 13. ^g Patrz uwagi ogólne pkt 3. ^h W danych narastających uwzględniono korekty dokonane przez jednostki sprawozdawcze. ⁱ Dane dotyczą pełnej zbiorowości.

^a See methodological notes item 14. ^b See methodological notes item 19. ^c Index numbers are calculated on the constant prices (2010 average current prices). ^d Data on accrued base. ^e Index numbers are calculated on the constant prices (current prices from corresponding period of previous year). ^f See general notes item 8.2 and methodological notes item 13. ^g See general notes item 3. ^h Corrections made by reporting entities were included in cumulative data. ⁱ Data covers complete statistical population.

Polecamy uwadze Czytelników:

- *Biuletyn Statystyczny Województwa Wielkopolskiego (kwartalnik)*,
- *Biuletyn Statystyczny GUS (miesięcznik)*

oraz inne publikacje prezentowane w internecie

www.stat.gov.pl

www.poznan.stat.gov.pl

URZĄD STATYSTYCZNY W POZNANIU

60-624 Poznań, ul. Wojska Polskiego 27/29

tel. 61 27 98 200 fax 61 27 98 100

e-mail: sekretariatuzpoz@stat.gov.pl

poznan.stat.gov.pl



INFORMATORIA STATYSTYCZNE

Poznań

60-624 Poznań, ul. Wojska Polskiego 27/29

☎ 61 27 98 320, 61 27 98 323

Kalisz

62-800 Kalisz, pl. Jana Kilińskiego 13

☎ 62 502 71 14, 62 502 71 64

Konin

62-510 Konin, ul. Poznańska 84

☎ 63 249 94 12, 63 249 94 13

Kościan

64-000 Kościan, al. Tadeusza Kościuszki 22

☎ 65 511 53 01, 65 511 53 06

Piła

64-920 Piła, al. Niepodległości 37

☎ 67 352 72 22



Udostępnianie telefonicznie i na miejscu:

- danych statystycznych,
- komunikatów US i GUS.

Przyjmowanie zamówień na:

- niepublikowane dane statystyczne ze zbiorów danych US,
- wykonanie opracowań w oparciu o informacje publikowane przez GUS.

Sprzedż publikacji US i GUS:

- na miejscu,
- wysyłkowa.

PUBLIKACJE DOSTĘPNE W SPRZEDAŻY

Rocznik Statystyczny Województwa Wielkopolskiego 2016

Województwo Wielkopolskie 2016. Podregiony – Powiaty – Gminy

Rocznik Statystyczny Poznania 2015

Warunki życia ludności w województwie wielkopolskim w 2015 r.

Rynek pracy w województwie wielkopolskim w 2016 r.

Sytuacja na rynku pracy w województwie wielkopolskim w latach 2011–2014

Ludność, ruch naturalny i migracje w województwie wielkopolskim w 2016 r.

Zmiany demograficzne w województwie wielkopolskim w latach 2010–2015

Budżety jednostek samorządu terytorialnego w województwie wielkopolskim w 2016 r.

Rolnictwo w województwie wielkopolskim w 2016 r.

URZĄD STATYSTYCZNY W INTERNECIE

poznan.stat.gov.pl

INFOLINIA STATYSTYCZNA

+48 22 279 99 99

(opłata zgodna z taryfą operatora)

Konsultanci są dostępni w dni robocze:
pon–pt: godz. 8.00–15.00



URZĄD STATYSTYCZNY W POZNANIU
STATISTICAL OFFICE IN POZNAŃ

60-624 Poznań, ul. Wojska Polskiego 27/29

tel. 61 279 82 00

fax 61 279 81 00

e-mail: SekretariatUSPOZ@stat.gov.pl

www.poznan.stat.gov.pl

ISSN 1734-7580

